imburgs agblad

Woensdag 5 mei 1993

75e jaargang nr. 105.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

CDA wint en PvdA verliest

DEN HAAG – Het CDA kan sinds de bezuinigingsbesluiten van het kabinet rekenen op groeiende steun van de kiezers, terwijl de PvdA is gezakt naar het laagste niveau van dit jaar. Dat blijkt uit de laatste gegevens van het onderzoekbureau Inter-View, die wekelijks vertrouwelijke peilingen uitvoert in opdracht van de overheid en de politieke partijen.

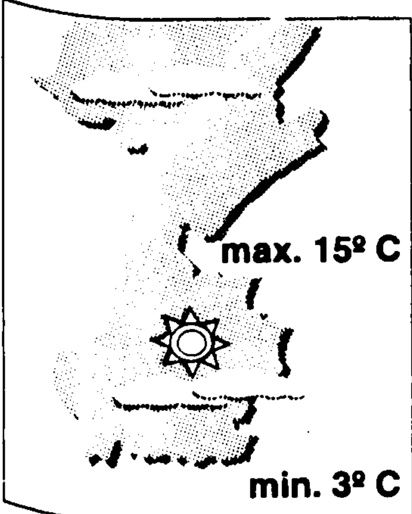
Het CDA staat op 29,5 procent, een winst van maar liefst 1,5 procent nadat de drastische bezuinigingsplannen werden gepubliceerd. De PvdA staat op 16,8 procent, een verlies van ruim een half procent en komt daarmee op het laagste niveau van dit jaar. De VVD en D66 verliezen ook licht.

Omgerekend zou het CDA op 46 zetels uitkomen, de PvdA op 26, evenals de VVD. D66 kan onverminderd rekenen op veel aanhang: deze partij zou 31 zetels krijgen in de Tweede Kamer als er nu verkiezingen zouden worden gehouden. Als dit de uitslag van de verkiezingen zou zijn, is de vorming van een kabinet zonder D66 onmogelijk.

Ontduiken APK blijft strafbaar

DEN HAAG – Het ontduiken van de Algemene Periodieke Keuring (APK) van motorvoertuigen blijft strafbaar. Het achterwege laten van de APK leidt tot een boete en wie die niet betaalt, kan door de rechter worden veroordeeld. Dat schrijven de ministers Maij-Weggen (Verkeer) en Hirsch Ballin (Justitie) in antwoord op vragen van de Tweede Kamer.

Momenteel mogen buitenlandse bedrijven geen Nederlandse auto's keuren. Het Europese Hof in Luxemburg bekijkt of dat in strijd is met de EG-regels. Tevens wordt bekeken welke normen in zo'n geval gelden: de Nederlandse of die van het betreffende land.
Alleen in die gevallen waarin de periodieke keuring door een buitenlands bedrijf wordt verricht, zonder dat daarvoor een Nederlands keuringsbewijs kan worden afgegeven, mag de rechter de zaak aanhouden (opschorten). In alle overige gevallen moet een veroordeling volgen, schrijven de beide ministers.



OVERWEGEND ZONNIG
Een hogedrukgebied zorgt ook vandaag voor een noordoostelijke stroming, waarmee droge, licht onstabiele lucht wordt aangevoerd. Het is overwegend zonnig maar in de middag kan er een enkele stapelwolk ontstaan. De middagtemperatuur loopt op tot circa 15 graden. De wind is matig uit noordoostelijke richting. Vannacht daalt het kwik naar 3 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:

zon op:	**06.00**	**onder: 21.08**
maan op:	**20.46**	**onder: 05.15**

Autoverkoop loopt terug



Plannen klaar om met 60.000 soldaten vrede in Bosnië te bewaren

Troepenmacht Navo paraat

Van onze redactie buitenland

PARIJS – De Navo heeft in Brussel plannen afgerond om een eventuele vrede in Bosnië-Hercegovina met 60.000 soldaten te bewaken, terwijl Bosnische Serviës een nieuw offensief begonnen tegen Zepa. In Parijs bereikten de Verenigde Staten en Frankrijk gisteren een akkoord over inzet van een vredesmacht zodra het parlement van de Bosnische Serviërs instemt met het vredesplan van Lord Owen en Cyrus Vance.

Washington en Parijs konden het evenwel niet eens worden over militaire represailles indien de Bosnische Serviërs het plan opnieuw afwijzen. Hun zelfbenoemde parlement spreekt zich vandaag uit over het vredesvoorstel. Als de 'parlementsleden' het plan niet accepteren, is 'urgent' overleg nodig over nieuwe stappen door de Westerse bondgenoten, zo zei de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher.
Uit bronnen in Brussel en Washington is vernomen dat de Verenigde Staten 20.000 tot 25.000 militairen zullen leveren voor de Navo-vredesmacht. Indien de Verenigde Naties en de lidstaten van de Navo het plan accepteren, komt de vredesmacht onder bevel van de Amerikaanse admiraal Mike Boorda, de commandant van de Navo-troepen in het zuiden van Europa. EG-bemiddelaar Lord Owen overlegt woensdag in Brussel over de voornemens van het bondgenootschap.

Spoedberaad

De Bosnische regering vroeg gisteren om een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad nadat Bosnische Serviërs een offensief begonnen tegen Zepa, een van de twee laatste enclaves van moslims in het oosten van Bosnië. De stad 'staat in brand', zo berichtte Radio Sarajevo. Een radioamateur in Zepa meldde dat de Serviërs door de verdedigingslinies van de moslims zijn gebroken.

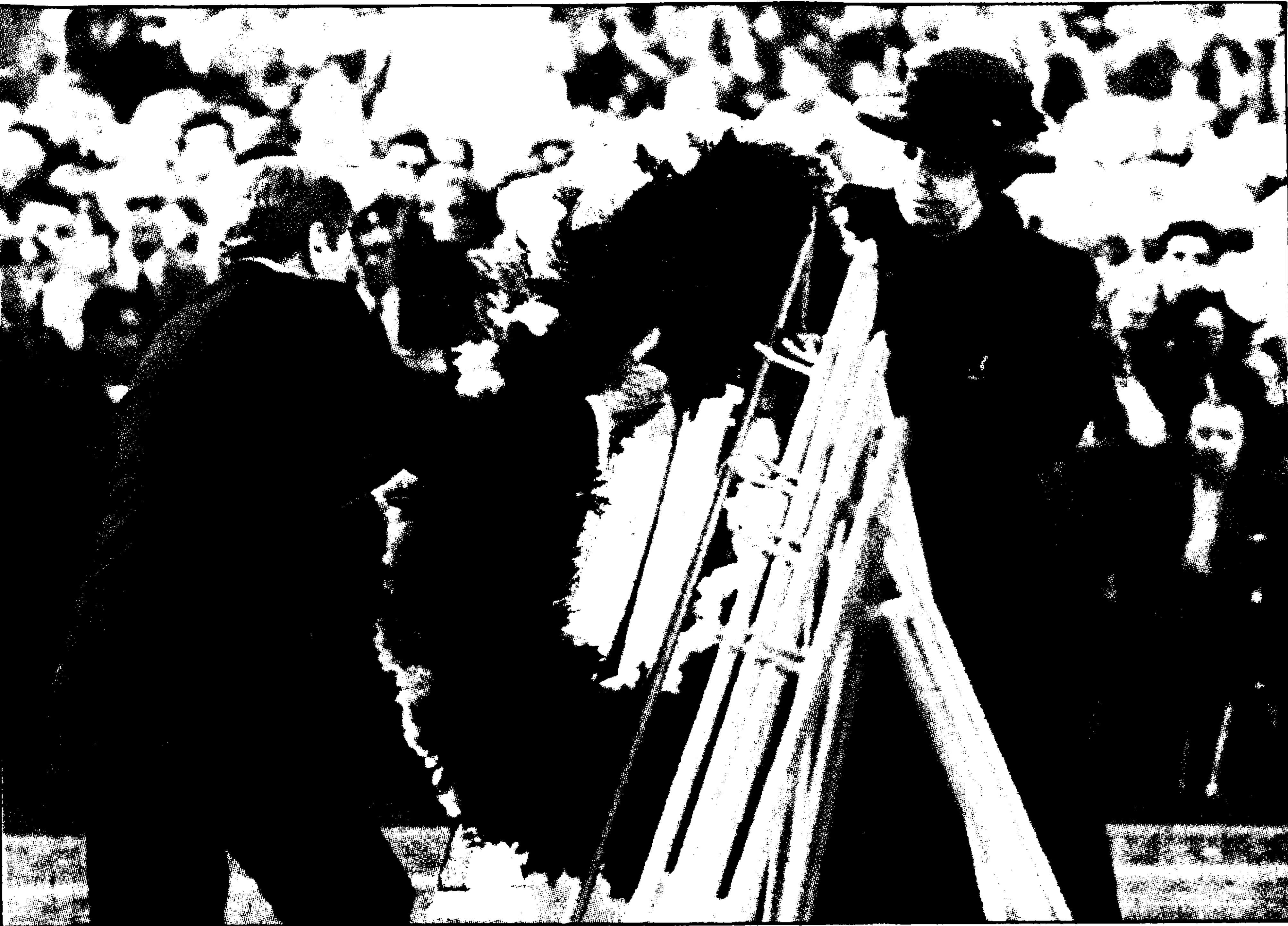
De Veiligheidsraad moet Zepa volgens de Bosnische regering uitroepen tot 'beveiligd gebied' en 150 VN-militairen in de stad stationeren, naar voorbeeld van Srebrenica. Het aantal inwoners van Zepa zou tijdens de dertien maanden oude belegering zijn uitgegroeid tot 40.000.
De Bosnische Serviërs begonnen aan de verhevigde aanval ondanks de ondertekening afgelopen weekeinde van het vredesplan door hun leider Radovan Karadzic. Waarnemers menen dat het offensief een 'laatste poging' is zoveel mogelijk terreinwinst te boeken voordat een vredesakkoord werkelijk van kracht wordt. Ook is het mogelijk dat de Moslims de gevechten zijn begonnen om een militair ingrijpen uit te lokken.

Verzet

Warren Christopher reisde gisteren door naar Rusland, dat ook een aandeel zou moeten leveren voor de vredesmacht in Bosnië. Net als in Londen stuitte de Amerikaanse minister ook in Parijs op verzet tegen zijn plannen voor harde militaire maatregelen indien de Bosnische Serviërs het vredesplan blijven afwijzen. Washington wil hen desnoods met bombardementen en opheffing van het wapenembargo voor de moslims tot ondertekening dwingen.

De Amerikaanse regering ontkende berichten dat de Verenigde Staten al militairen naar Bosnië hadden gestuurd om daar informatie te verzamelen over Servische doelwitten die bij een militaire aanval onder vuur kunnen worden genomen.

Doden herdacht



● *Koningin Beatrix en prins Claus legden gisteravond even voor acht uur als eersten een krans gelegd het Nationaal Monument op de Dam in Amsterdam ter nagedachtenis aan de Nederlandse oorlogsslachtoffers. De kranslegging volgde op de officiële plechtigheid in de Nieuwe Kerk bij de Dam. Om acht uur werden twee minuten stilte in acht genomen. Tal van autoriteiten, nabestaanden en organisaties namen deel aan de officiële kranslegging, die werd gevolgd door de voordracht van het gedicht 'Vandaag' van Top Naeff door Gerda Havertong. De plechtigheden werden besloten door een defilé langs het Nationaal Monument.* Foto: ANP

Riem uit tv-quiz geknipt

DOOR JAN HENSELS EN HANS TOONEN

BRUNSSUM – De van fraude verdachte burgemeester Henk Riem van Brunssum verschijnt niet in 'De Nieuwe Generatie', een educatieve tv-quiz van Tom Manders jr. die op 11 mei door Veronica wordt uitgezonden.

Met deze ingreep zijn vooral het bouwbedrijf VDM in Drogeham (Friesland) als de gemeente Brunssum ingenomen. „Want om in één adem genoemd te worden met een verdachte burgemeester is slecht voor je imago," verzucht Berend Talsma, mede-directeur van VDM, gespecialiseerd in houtskeletbouw.

Opluchting blijkt er ook bij bestuurlijk Brunssum dat meent al genoeg schade te ondervinden van de gevolgen van zijn teruggetreden PvdA-burgemeester. Riem zou op 11 mei in Manders' jongerenprogramma Brunssum als 'Parel van de Mijnstreek' aanprijzen. Opnames hiervoor waren reeds eind maart gemaakt. Mede op verzoek van de gemeente blijven Riems loftuitingen nu ongebruikt in Manders' montagekamer liggen. Overigens zullen ook andere opnames die in Brunssum gemaakt zijn niet worden uitgezonden.
Het schrappen van het item Brunssum uit het door Veronica uit te zenden programma is ook en vooral het gevolg van het plotseling niet doorgaan van een bouwproject van 22 milieuvriendelijke houtskeletwoningen in de Brunssumse wijk Hemelder. Omdat Tom Manders in zijn tv-quiz als hoofdprijs een 'droomhuis in de provincie naar eigen keuze' beloofde, heeft hij samen met VDM in Friesland tal van gemeenten benaderd voor medewerking. Uiteindelijk interesseerden zich tien gemeenten, waaronder Brunssum, voor dit project, samen goed voor bijna 250 woningen.
Over het afhaken van Brunssum is VDM-directeur Berend Talsma nog altijd geprikkeld. „Achteraf zijn we, gezien de negatieve publiciteit rond Riem, blij dat we in Brunssum niet bouwen. Maar de wijze waarop vind ik onfris."

Zie verder pagina 15
● **Bouwer: 'Brunssum heeft me in steek gelaten'**

Twee ministers regering België stappen op

BRUSSEL – Twee socialistische ministers zijn gisteren opgestapt uit de Belgische regering. Minister van Sociale Zaken Philippe Moureaux en minister van Volksgezondheid, Milieu en Sociale Integratie Laurette Onkelinx dienden hun ontslag in. Moureaux wordt opgevolgd door partijgenoot Bernard Anselme en Onkelinkx door Magda De Galan, allen lid van de Waalse socialistische partij (PS).

Rijkswacht wist van ontsnapping uit gevangenis

BRUSSEL – De Brusselse Rijkswacht wist afgelopen vrijdag dat er een gevangenisontsnapping zou plaatsvinden. Dat werd gisteren duidelijk, een dag nadat drie beruchte Belgische criminelen uit de Brusselse St. Gillis-gevangenis waren uitgebroken.

Uit bronnen van de advocatuur werd de Rijkswacht getipt dat er ergens een ontsnapping werd voorbereid. Volgens de tip zou het gaan om een ontsnapping uit de Vorst-gevangenis, waar Patrick Haemers in voorarrest zit, de leider van de bende waartoe ook Lacroix en Bajrami behoorden. Deze gevangenis werd daarop extra in de gaten gehouden.
Volgens een anonieme Rijkswachter 'wist men alleszins dat er tijdens het voorbije weekeinde een ontsnapping op til was'. De ontsnapping deed zich echter op de maandag na het weekeinde voor en had niet plaats uit de Vorst-gevangenis maar uit de een straat verderop gelegen gevangenis van St. Gillis.

Gisteravond laat ontbrak nog steeds ieder spoor van de ontsnapte criminelen. De Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) is bij de speurtocht naar de Belgische gangsters ingeschakeld.

De drie criminelen lieten maandagavond tussen tien en elf uur hun laatste gijzelaar, inspecteur-generaal Harry van Oers van het Belgische gevangeniswezen, vrij.

ld-cd

Depeche Mode – Songs of Faith and Devotion (Mute/Indisc)

DOOR JOOS PHILIPPENS

Elke nieuwe cd van Depeche Mode is in Engeland en Duitsland een Gebeurtenis. Bij ons staat de groep vooral bekend om hun hitjes uit de jaren tachtig, waar ik persoonlijk een paar briljantjes bij vind zitten. Maar algemeen wordt hun werk als te licht ervaren. Na beluistering van Songs of Faith and Devotion, het nieuwste staaltje van de Britten, blijkt dat het synthipopgroepje Depeche Mode niet meer bestaat. Lang leve Depeche Mode! Want Depeche Mode levert Songs die aangepast zijn aan het huidige tijdsbeeld. Hoekiger en feller dan voorheen. De single I Feel You geeft al aan dat de makkelijk begaanbare wegen grotendeels verlaten zijn. Vervolgens komt Walking In My Shoes daar overheen. En dat is nu weer typisch zo'n voltreffer! De repeatknop doet z'n werk, Depeche Mode hypnotiseert met dat synthesizerriedeltje, het blijft maar zomeren. In Your Room vormt het andere evidente hoogtepunt van de cd. Songs of Faith and Devotion rukt je niet van je stoel, maar verdient serieuze aandacht.

The Good Girls – Just call me (Motown)

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

Het hoesje van deze nieuwe loot aan de Motown-boom doet het ergste vermoeden. De goedkoopte straalt ervan af. Bij het fotootje van de drie meiden met ontblote navel, gestoken in prikkelend bedoelde kledij hoor je al de zoetgevooisde ballads en gelikte soul, begeleid door fout gekreun. Het gebodene op Just Call Me bevestigt de bange vermoedens maar ten dele. Er staan wel wat al te mierzoete ballades op, maar een belangrijk deel van de songs is behoorlijk pittig en smaakvol. Het titelnummer kent Prince-achtige ritmes en pittige vocalen. Ook Can You Keep Him en Nothing vallen op door bonkende ritmes die nopen tot swingen. Verdienstelijk is ook de smaakvolle ballad I'm Going Back. Helaas kent de schijf ook een overbodige remix van het titelnummer, het al te gelikte It Must Be Love en het wat te heftig begeleide Let Me Love You. Het behoorlijk pittige Future doet de balans nog net doorslaan in het voordeel van The Good Girls. Hopelijk gaan ze voort op de goede weg.

Les Naufragés – Ça Baigne (FCM La Fondation)

DOOR BENTI BANACH

De nieuwe Franse folkband Les Naufragés (drenkelingen) zou met gemak iedere rokerige havenbar in Bretagne plat kunnen spelen. De groep komt voort uit de punkscene en heeft iets van die felheid en rommeligheid bewaard. De hoofdmoot wordt echter gevormd door Franse folk en chansons, met uiteraard een belangrijke rol voor de accordeon, die bas, drums en elektrische gitaar elf nummers lang de baas blijft. De groep heeft in J.M. Poisson een verdienstelijk songwriter, getuige de nummers Lola N'a Qu'un Seul Amant en Mutinerie Sous Le Tropique du Cancer. Iets te makkelijk zijn z'n up-tempo-nummers. Kurt Weils Alabama wordt door de drenkelingen verkracht, daartegenover staat een mooie vertolking van Edith Piafs L'Accordeoniste. Les Naufragés klinken op en top Frans en doen hier en daar denken aan Les Negresses Vertes. De groene negerinnen van wijlen Helno kunnen ze niet vervangen, een aanwinst voor de populaire folkmuziek zijn ze zeker.

Ingeslapen binnenstad bruist tijdens blues-tweedaagse

Sittard ontwaakt van 'walk on the wildside'

DOOR LAURENS SCHELLEN

SITTARD – „Niet te geloven, dit ingeslapen stadje ontwáákt eindelijk. Hoe bestáát het," kraaide vrijdagnacht zomaar een bezoeker in zomaar een van de vele afgeladen kroegen in hartje Sittard. Onderwijl wist de bijna zeventigjarige R. L. Burnside, alias *the legendary king of the delta-blues*, niet van ophouden: in zijn rechterhand de ene dubbele whisky na de andere, links de microfoon.

concertrecensie

In een zo mogelijk nóg drukker etablissement, even verderop, schrok een geboren en getogen Sittardse bijkans van haar eigen woorden: „Man, het kan dus tóch: in Sittard iets organiseren zónder Marotte (de plaatselijke carnavalsvereniging, red.) of fanfare. Fantastisch, en wát een sfeer. Dit is als carnaval, maar dan écht en veel leuker."
Toeval of niet, maar prompt besloten zanger-gitarist Little Tony en zijn maat-in-het-kwaad Greyhound Levi hun spetterende optreden liggend op de tapkast voort te zetten.

Een rakere schets van het nú al historisch te noemen succes van Sittardse eerste – en nog wel tweedaagse – rythm & bluesfestival valt amper te geven. Uit de meest onverwachte hoeken en gaten kwamen ze donderdag- en vrijdagnacht te voorschijn, de duizenden en nog eens duizenden nieuwsgierigen die zich als door een magneet tot de marathon voelden aangetrokken.
Om vervolgens in de welgeteld 750-jaar jonge binnenstad met drommen tegelijk gehoor te geven aan het festivalmotto van de organisatoren: *Take A Walk*. Van kroeg tot kroeg wel te verstaan, want daar (op een podiumpje, tafel of gewoon op de vloer) bezong een mobiel, multinationaal en vakbekwaam legertje artiesten – van piepjong tot stokoud – in alle toonaarden de blues. *Made in* Chicago, Texas, New Orleans, de Missisippi-delta, of gewoon uit Den Haag, Amsterdam of het moeras.

Zelden raakte de bevolking van een modaal 'Hollands' plattelandsstadje zo massaal in de ban van een voor haar begrippen ongekend muzikaal spektakel. Tot stomme verbazing vaak van de artiesten, die zich eerder in Rio dan in de Westelijke Mijnstreek waanden. En dat had zeker niet alleen te maken met de tropische temperaturen, buiten maar vooral ook binnen de cafémuren.

Zelden ook heeft levende blues, zeg maar één van de 'wintervaste' wortels van de hedendaagse westerse popmuziek, voor zoveel lokale verbroedering gezorgd. Opgewonden tieners, schaars geklede twintigers, dorstige dertigers, ja zelfs huis-tuin-en-keukenvaders en dito moeders gooiden hun sociale remmen regelmatig los en brulden, klapten, dansten of keuvelden dat het een lieve lust was. Met opperste instemming van de artiesten en de – uiteraard driftig meejuichende – kasteleins.

Het Sittards gemeentebestuur en de plaatselijke middenstand doen er dan ook méér dan verstandig aan het Take A Walk-initiatief van 'maecenas' Ley Wehrens en organisator Marij Somers – in het dagelijks leven (nog) werkzaam bij Buro Pinkpop – zorgvuldig te koesteren. Zeker nu het duo al met grote stelligheid heeft aangekondigd dat het aanvankelijk als experiment bedoelde popevenement zal uitgroeien tot een jaarlijks terugkerende traditie.
Dat de Sittardse binnenstad niet alleen een schreeuwende behoefte heeft aan – maar ook een perfect decor vormt voor – een cultureel evenement van allure, werd de voorbije week voor eens en altijd duidelijk.

Niettemin is een kritische kanttekening beslist op zijn plaats. Zeker naar Sittardse omstandigheden gemeten, is het absoluut onverantwoord dat er zich op één en dezelfde avond – nota bene op minder dan 500 meter afstand van elkaar – twee relatief kostbare popmarathons voltrekken. Jongerencentrum Fenix kon de onverwachte concurrentie – ook van het fraaie weer – niet aan en zag de belangstelling voor zijn traditionele (en kwalitatief behoorlijke) Beapopfestival in één klap dramatisch kelderen. Een zorgvuldige (tijds)planning en afstemming – in dit geval toch niet zo moeilijk – is volgend jaar dus onontbeerlijk. Wie weet ziet Fenix op 1 mei wel brood in een Pop-Van-De-Arbeid-festival. En waarom ook niet.

● *De bijna 70-jarige R.L. Burnside, geflankeerd door mondharpist Jon Morris, wist ook ver na middernacht in de Sittardse binnenstad niet van ophouden.* Foto: JOHN SMEETS

Te weinig hoeraatjes voor Beapop

Sterk programma trekt veel te weinig publiek

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD – Hoewel te betwijfelen valt of er veel Oranjeklanten voor naar Fenix komen, is het Beapopfestival normaal gesproken goed voor enkele honderden bezoekers. Zo niet dit jaar. Het fraaie programma kon niet op tegen het nog fraaiere weer en een gratis bluesfestival op de markt. Die twee ingrediënten vormden teveel concurrentie voor het Sittardse jongerencentrum.

Na de gitaarrock van Lock Nine Nitwits en het originele melodische geluid van Whistler Courbois Whistler was het publiek zowaar aangewassen tot een kleine honderd. Veel te weinig voor een van de betere groepen van Nederland.

concertrecensie

Het optreden van Incredible Love Parade (voorheen Soft Parade) paste prima in de zondagse stemming. De landerige stemming werd beurtelings versterkt en gecontrasteerd door de muziek van het Tilburgse kwartet. De zanger/voorman sleepte het publiek heen en weer van dromerige klanken tot climaxen, met indrukwekkend woeste uithalen in zang en gitaar. Het subtiel orgelspel borduurt verder op de Doors-stijl, maar de Parade is zeker geen pure kloon.

Daarna nam Marshmellow Steamhammer het podium en het publiek over. De goed geoliede show en de stevige muziek konden de laatste restjes slaapzand uit de ogen stoten. Zanger Rino was prima in zijn sas, evenals gitarist Mitch. Zij speelden niet alleen op de kijkers in Fenix, maar ook voor de MTV-camera's. De muziekzender nam hun optreden op voor latere uitzending. Stotende, maar ook melodieuze hardrock dus, met complexe overgangen die technisch prima in elkaar zitten.
Na het luidruchtige optreden bewees Wreckless Eric dat een optreden ook met een minder volume heel boeiend kan zijn. Eric's wapen is zijn enthousiasme en grote inzet. Voor het kleine publiek werkte de kleine man zich breed lachend in het zweet, slechts begeleid door een bassist en drummer.

Eric geldt al jaren als het enfant terrible van de rock-scene. Afkomstig uit het Verenigd Koninkrijk woont hij alweer enige tijd in Frankrijk, en laat zich begeleiden door een Mexicaans bassist. Het trio bespeelde deels eigengemaakte instrumenten ('I elecrified it myself') en kreeg wat lachers en swingers op zijn hand. Hoogtepunt is het hartverscheurende Sarah, over de meid die Eric niet aardig genoeg vond. Zijn songs zijn direct, pure rock 'n roll, punky en fel. Hij brengt het wat houterig, maar de inzet telt.

Veel te vlug (elke band kreeg volgens een strak tijdschema slechts een krap uur toegemeten) moest de kleine Brit het podium ruimen voor de stoere mannen van Jack of Hearts. Veel steviger, maar ook gelikter rock, begeleid door inventieve en fraaie mondharmonicaklanken van Kino Sneltens. Allemaal mooi, maar minder origineel. Bij vlagen ligt het er allemaal te dik bovenop.
Waarna de Mexicanen van Maldita Vecindad y los hijos del 5o patio de avond af mochten maken. In een passende atmosfeer (de temperatuur binnen steeg bijkans naar het kookpunt) en voor een wat vollere zaal maakte de groep niet zo'n verrassende indruk als bij haar eerste optreden hier, ruim een maand geleden. Zo sprankelend en swingend als de zes toen klonken, zo gewoontjes klonk het nu allemaal.
Jammer, jammer, jammer. De mix van wave, funk en Spaanse klanken is en blijft aanstekelijk, maar kan meer knallen. Net als het gehele Beapop-festival. Volgend jaar hopelijk meer hoeraatjes.

● *Wreckless Eric enthousiast in actie voor een (te) klein publiek bij Beapop.* Foto: ERMINDO ARMINO

popagenda

MEI

- 5 Geusseltstadion Maastricht, vrijdingsfestival, met Sufgete Wallies, Busi Mhlongo & sa, Third World, Sjako!, Herman Brood
- 6 Fenix Sittard, Magic Dick Geils Bluestime
- 7 KPJ Beringe, WW-Band
- 7 Fenix Sittard, Quazar
- 7 Azijnfabriek Roermond, Ma Fruit Garden, All of a Doodah
- 7 Stoba Echt, The Winners
- 7 Soap Koningsbosch, Fietsefreem
- 7 Maximiliaan Geleen, Booze The Wildcats
- 7 Exit-in-G Landgraaf, Chinate, Brix
- 8 Nova Heerlen, Nox-Pop, Watch Out, Slow Dice, Dub on Ice
- 8 Congresgebouw Den Haag, Leonard Cohen
- 8 Fanfarezaal Landgraaf, Fietsefreem
- 8 Gemeenschapshuis St.-Geertruid, Booz'n Blues
- 8 Scotch Inn Eygelshoven, Tumbling Dice
- 8 Willie Bar Echt, Captain Gun
- 8 A Gen Kirk Gulpen, Wicked ly
- 9 Feyenoord Rotterdam, U2
- 9 Sterzaal Maastricht, Union bide, Wishing Tree
- 9 Cartouch America, De Brand
- 9 Don Bosco Heel, No Tuxedo
- 10 Feyenoord Rotterdam, U2
- 11 Feyenoord Rotterdam, U2
- 12 Vrijthof Maastricht, Jan Vayne
- 13 Theater a/h Vrijthof, Golden Earring
- 14 Fenix Sittard, The Ex, Crisis Society
- 14 Häöfke Roermond, Booze & The Wildcats
- 14 Stoba Echt, Split Image
- 14 De Valk Haelen, Beau Boots
- 14 Laumen Sittard, Fietsefreem
- 15 KWJ Stein, Mary's Fruit Garden, All of a Doodah
- 15 Unitas Brunssum, Gail of G Valar, Syphonaptera
- 16 Hanenhof Geleen, Bluesfestival met Blues 'n Trouble, Mo Amundson, D-Train, Snatch Back
- 16 Feesttent Houthem, Fietsefreem

de beste tien

1	(1)	New West Motel – The Walkabouts
2	(5)	Bang! – World Party
3	(3)	Idiots Savants – Arno
4	(9)	Across the Border Line – Willie Nelson
5	(2)	Black Tie White Noise – David Bowie
6	(7)	Feels Like Rain – Buddy Guy
7	(–)	Station America – Rowwen Hèze
8	(8)	Other Voices, Other Rooms – Nancy Griffith
9	(4)	For the Beauty of Wynona – Daniel Lanois
10	(6)	Dusk – The The

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien zaterdagmiddag om twee uur uit.

puzzel van de dag

P&P 1016

11	5	46	1	60	59	45	6	4	27	61	43	34	35	75

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 zieleherder; 6 stemming; 12 smal stuk; 14 koraaleiland; 15 uitroep; 17 nummer; 18 knaagdier; 20 compagnon; 21 met name; 22 deel v.h. lichaam; 24 oude taal; 26 kleur; 28 splitsingsprodukt; 29 bieding; 30 lijmstof; 32 afgemat; 33 waterhoogte; 34 ambtskleed; 35 stekelig dier; 37 titel; 38 lengtemaat; 39 deel v.e. schip; 41 Europeaan; 42 omroepvereniging; 43 zeer matig; 47 muziekstuk; 50 eerstkomende; 52 kleur; 53 voorzetsel; 54 zeilvaartuig; 55 rivier in Utrecht; 57 scheepsvloer; 58 belemmering; 59 vogel; 60 teken; 62 herrie; 64 insekt; 65 motorrace; 66 getijde; 68 plezier; 69 noot; 70 gewicht; 71 hard klinkend; 73 middelpunt; 75 raamwerk; 76 telwoord.

VERTIKAAL: 1 opzichter; 2 de oudere; 3 luchtig verblijf; 4 grondsoort; 5 voorzetsel; 7 en andere; 8 enzovoort; 9 zwart paard; 10 aardr. aand.; 11 deel v.d. week; 13 slaghout; 16 verwachting; 18 opsporingsmiddel; 19 roofdier; 21 fraai; 23 voegwoord; 24 rang; 25 lekkernij; 27 voorzetsel; 29 onbehouwen; 31 onbep. vnw.; 34 zangstem; 36 gebladerte; 38 snijwerktuig; 40 huisdier; 44 bieding; 45 zoogdier; 46 belhamel; 47 kers; 48 bakplaats; 49 tot en met; 51 herrie; 54 stroom; 56 noot; 59 bouwk. ingenieur; 61 reukorgaan; 63 roofdier; 64 stuk v.e. vis; 67 mondstuk; 69 glansloos; 71 soort onderwijs; 72 lidwoord; 73 file; 74 noot.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 kruiser; 6 mensaap; 12 iris; 14 bang; 15 om; 17 ar; 18 pad; 20 te; 21 dr; 22 koen; 24 parel; 26 knus; 28 jol; 29 bot; 30 big; 32 sec; 33 er; 34 tape; 35 aria; 37 L.O.; 38 mijter; 39 tetra; 41 goud; 42 kalf; 43 libel; 47 bever; 50 N.B.; 52 gave; 53 aval; 54 Hr.; 55 tip; 57 ren; 58 rek; 59 zee; 60 iets; 62 Niger; 64 been; 65 as; 66 L.S.; 68 gat; 69 da; 70 Lt.; 71 molm; 73 daas; 75 nijptang; 76 divisie.

VERTIKAAL: 1 klokjesgentiaan; 2 … 3 Iran; 4 sir; 5 es; 7 eb; 8 nat; 9 sn… 10 Ag; 11 persconferentie; 13 dar; … moor; 18 pater; 19 debat; 21 duel; … el; 24 pope; 25 lire; 27 N.S.; 29 b… 31 git; 34 tijdig; 36 Arkel; 38 mul; … aar; 44 bar; 45 even; 46 lenig; … baret; 48 ever; 49 vak; 51 bies; … heel; 56 Pt; 59 ze; 61 slot; 63 gal; … baai; 67 sla; 69 d.a.v.; 71 M.P.; … m.n.; 73 d.i.; 74 s.s.

Winwoord: KINDERPOSTZEGEL

de snikkende sirene

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Kleurige groenteschotel

DOOR HUUB MEIJER

In plaats van maiskolfjes uit een potje kunt u ook dikke plakken gesneden verse (gekookte) maiskolven nemen of enkele eetlepels maiskorrels uit blik.

Benodigdheden voor 4 personen: 2 courgettes, 1 rode paprika, 6-8 mini-maiskolfjes (pot), boter, teen knoflook, tijm, peper en zout.
Was de courgettes en snijd ze in plakken. Halveer de paprika, verwijder zaad en zaadlijsten en snijd het vruchtvlees in repen. Spoel de maiskolfjes in een zeef onder stromend water af en laat ze zorgvuldig uitlekken. Verhit boter en fruit de courgette en reepjes paprika al omscheppend enkele minuten. Voeg de uitgelekte maiskolfjes toe en knijp het teentje knoflook boven de pan uit. Kruid met peper, zout en tijm.

TIP: Tijdens het roerbakken kan de groente ook bestrooid worden met een lepeltje suiker, waardoor de groente mooi karameliseert.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739294
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739294
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Regiokantoren:
Brunssum 045-256383
Geleen 046-749868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18494
Sittard 046-515577
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 28,40
per kwartaal f 85,20
Per acceptgiro:
per maand f 29,65
per kwartaal f 86,45
losse nummers f 1,65
Bfr. 30
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.



Zwitsers paar mag worden uitgeleverd

AMSTERDAM – De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren bepaald dat de Zwitser René O. (38) en diens vriendin Augusta S. (22) uitgeleverd mogen worden aan Zwitserland. De Zwitserse autoriteiten hebben hier eerder dit jaar om verzocht. Het paar wordt verdacht van tal van misdrijven, waaronder seksuele kindermishandeling en moord.

De rechtbank acht de uitlevering van O. toelaatbaar wegens verdenking van seksuele kindermishandeling, poging tot uitlokking van mensenhandel, ontvoering, poging tot moord, zware mishandeling, aanranding en verkrachting.Het Zwitserse uitleveringsverzoek was gebaseerd op veertien verdenkingen.

De rechtbank wees het verzoek ten aanzien van hoofdverdachte O. op vijf punten af. Opmerkelijk was dat het verzoek wegens 'poging tot vrijheidsberoving' in Nederland niet is gehonoreerd. De rechtbank overwoog dat deze handelingen 'op grond van de resultaten van het Nederlandse strafrechtelijk onderzoek' niet strafbaar zijn.

De handelingen bestonden er uit dat O. en S. in een auto door Nederland hebben gereden, op zoek naar kinderen die zij zouden kunnen ontvoeren. De auto bevatte een een kist met luchtgaten, waarin de slachtoffertjes zouden worden vervoerd.

Met de beslissing loopt de uitleveringskamer vooruit op de strafzaak die in Nederland tegen het Zwitserse duo aanhangig is gemaakt. Een van de zwaarste beschuldigingen betreft juist de genoemde ontvoeringspogingen.

O. en S. werden in januari gearresteerd in Amsterdam en zullen eerst in Nederland berecht worden, voordat ze kunnen worden uitgeleverd. De strafzaak werd vorig week aangehouden, nadat de advocaten van het paar de verdediging neerlegden.

Aanslag voor Ter Beek geen reden militairen terug te roepen

Nederlanders gewond bij aanval Cambodja

DEN HAAG/PHNOM PENH – Bij een aanslag op een konvooi van de Verenigde Naties in het noorden van Cambodja zijn drie Nederlandse mariniers ernstig en twee licht gewond geraakt. Ook raakten drie Japanners gewond, van wie er een aan zijn verwondingen is overleden. De Nederlandse militairen zijn buiten levensgevaar.

Minister Ter Beek van Defensie beschouwt de aanslag als een zeer enstig incident. Het is voor hem echter geen aanleiding in de Nederlandse betrokkenheid bij de VN-operatie in Cambodja verandering aan te brengen, zo luidt zijn reactie aldus zijn departement gisteren.

Ter Beek zegt de zekerheid te hebben dat er ter plekke voortdurend al het mogelijke wordt gedaan om de veiligheidheid van Nederlandse en andere militairen zo goed mogelijk te garanderen.

De Tweede Kamer ziet in de gebeurtenissen van gisteren evenmin aanleiding op dit moment de Nederlandse manschappen in Cambodja terug te trekken. Maar VVD-woordvoerster Van Heemskerck acht het raadzaam om wanneer de verkiezingen van 22 tot 25 mei in Cambodja achter de rug zijn als Kamer eens te praten of verlenging van het mandaat zinvol is. Bij die discussie moeten we ook eens goed bespreken hoe min de toekomst de manschappen moeten worden bewapend. Het wordt nu pas duidelijk met welk groot scala aan risico's we bij deze vredesoperatie worden geconfronteerd. Zij noemt in een reactie de beschieting van het konvooi 'verschrikkelijk enheel verdrietig'.

Haar PvdA-collega Van Traa ziet het 'zeer ernstige' incident als een duidelijke provocatie door de Rode Khmer bij de naderende verkiezingen. Het moet in zijn ogen leiden tot de consequentie dat Defensie ziet dat extra beveiligingsmaatregelen nodig zijn om dit soort risico's zoveel mogelijk te vermijden. Maar Van Traa tekent daar onmiddellijk bij aan dat hij niet op voorhand kan beoordelen welke die maatregelen precies zouden moeten zijn.

CDA-woordvoerder De Kok vraagt zich af of de beschieting van het konvooi een incident is, of dat sprake is van een structureel probleem waar de Rode Khmer achter zit. Hij wijst er in dat verband op dat het konvooi op weg was naar een verkiezingspost. Voor de christen-democraat is het zonneklaar' dat de Rode Khmer de verkiezingen frustreert.

Afscheid van Bérégovoy



● *Brandweerlieden van Nevers dragen de Franse oud-premier Pierre Bérégovoy, die het afgelopen weekeinde zelfmoord pleegde, naar zijn laatste rustplaats. Honderden gasten waren naar de rouwplechtigheid in de kathedraal van Nevers, waar hij burgemeester was, gekomen.*
Op de voorste rij zaten onder meer president François Mitterrand en de centrum-rechtse premier Edouard Balladur, die de socialist Bérégovoy ruim een maand geleden opvolgde.
Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken Piet Dankert vertegenwoordigde de Nederlandse regering bij de uitvaartdienst.
Enkele duizenden mensen kwamen naar Nevers om Bérégovoy de laatste eer te bewijzen.
Foto: AP.

Plan-De Vries kan koopkrachtbeeld niet verbeteren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Plannen van minister De Vries (Sociale Zaken) om de grote koopkrachtverschillen in 1994 te verbeteren door te schuiven in sociale premies, zijn onvoldoende. De verschillen zullen hoogstens een half procent kleiner worden. Nu gaapt er een gat van drie procent koopkracht tussen de laagste en de hoogste inkomensgroepen.

In een interview met deze krant noemde de bewindsman vorige week de wao- en ww-premie als mogelijkheden om het koopkrachtbeeld te wijzigen. Ook sprak hij over de nominale premie ziekenfonds (een vast bedrag per jaar). De nominale premie zou 80 gulden omhoog gaan. De ww-premie stijgt met 0,35 procent. Daarentegen daalt de wao-premie met 1,5 procent.

De wijzigingen in de betrokken premies zoals die nu worden voorzien betekenen voor de laagste inkomensgroepen een koopkrachtnadeel van 0,5 tot 0,8 procent. Voor de hoogste inkomens is er een voordeel van 0,4 procent. Verschuivingen zoals De Vries die voorstelde kunnen dus hoogstens een half procent koopkracht uitmaken.

Uit antwoorden van minister Kok (Financiën) aan de Kamer op vragen over de Voorjaarsnota bleek al eerder dat ook een ander idee van De Vries niet werkt. De minister wilde de belastingen niet meer corrigeren voor inflatie. Dat zou vooral de hogere inkomens moeten treffen.

Cijfers van Kok tonen aan dat de maatregel de hoogste inkomens inderdaad 0,55 tot 0,7 procent koopkracht scheelt. Ook de laagste inkomens worden echter getroffen: 0,35 tot 0,8 procent koopkracht leveren zij in, afhankelijk van de opzet van de maatregel.

Ontsnapte gevangenen opgepakt

AMSTERDAM – De politie heeft gistermiddag bij een inval in een woning aan het Geldershoofd in Amsterdam Zuid-Oost de twee mannen gearresteerd die op Koninginnedag ontsnapten uit het huis van bewaring aan de Havenstraat.

De twee mannen, de 29-jarige F.V. en de 36-jarige E.J. zijn ingesloten op een politiebureau. V. was bij zijn arrestatie in het bezit van een gasrevolver. De twee lieten zich gewillig arresteren.

De gedetineerden ontkwamen op Koniginnedag door gevangenispersoneel met een mes te bedreigen. De vlucht van een derde gevangene werd belet. Tijdens het rechercheonderzoek kwam het Geldershoofd als mogelijk verblijfsadres naar voren. Daarop besloot de politie gisteren tot de inval.

Parachutisten omgekomen in Spanje

DEN HAAG/AMPURIA BRAVA – In de Spaanse plaats Ampuria Brava zijn afgelopen zaterdag twee Nederlandse valschermspringers om het leven gekomen tijdens een trainingsstage voor het Nederlands kampioenschap.

Dat heeft de Koninklijke Nederlandse Vereniging voor Luchtvaart gisteren bekendgemaakt. De slachtoffers zijn een echtpaar uit Leusden, Wil (34) en Yvonne (30) van Haren.

Volgens een woordvoerster voltrok het drama zich tijdens een vrije val als gevolg van een koepelbotsing, waardoor de parachutes van het echtpaar elkaar raakten.

Door de geringe hoogte waarop dat gebeurde konden de springers hun noodscherm niet meer gebruiken.

De stoffelijke resten van de slachtoffers worden morgen in Nederland verwacht.

punt uit

● Staalindustrie

Er zullen geen 50.000 maar 69.000 arbeidsplaatsen moeten verdwijnen in de noodlijdende staalindustrie in de EG. Dat cijfer maakte EG-commissaris Bangemann voor industrie gisteren in Brussel bekend tijdens een bijeenkomst van de industrieministers van de Europese Gemeenschap. Op één onderdeel na werden de ministers het eens over het steunplan dat Brussel in de afgelopen maanden samen met de staalindustrie heeft uitgewerkt voor de reorganisatie van deze sector. Het belangrijkste doel is de overcapaciteit weg te nemen.

● Contributie

Honderdveertig van de 181 lidstaten van de Verenigde Naties hebben een fikse achterstand in hun contributie opgelopen. Dat heeft een woordvoerder van VN-secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali gisteren bekendgemaakt. Joe Sills sprak nogmaals zijn bezorgdheid uit over de financiële situatie van de VN. Volgens hem is dat een ernstig probleem nu de internationale gemeenschap van plan is met een gigantische en kostbare vredesoperatie in Bosnië-Hercegovina toe te zien op de uitvoering van het vredesplan van Cyrus Vance en Lord Owen.

● Ontvoering

De 23-jarige vrouw uit Ermelo die zaterdag in haar woonplaats werd ontvoerd, is weer vrij. De politie bevrijdde haar maandagmiddag uit een auto die werd bestuurd door de 30-jarige ex-vriend van de vrouw. De man, zonder vaste woon-of verblijfplaats, is aangehouden op verdenking van ontvoering. Aan de ontvoering kwam een eind toen de politie een wagen zag rijden met daarin de vrouw en haar ex-vriend. De wagen werd tot stoppen gedwongen, waarna het slachtoffer kon worden bevrijd.

● Demirel

De Turkse premier Suleyman Demirel heeft zich gisteren officieel kandidaat gesteld voor de post van president, die vacant is na het overlijden van Turgut Özal op 17 april. Demirel is verzekerd van verkiezing door het parlement, dankzij de steun van de Sociaal-Democratische Populistische Partij (SHP).

● Vliegtuigbom

De Explosieven Opruimings Dienst heeft gistermiddag langs de spoorlijn van Apeldoorn naar Deventer een vijfhonderd pond zware bom uit de Tweede Wereldorlog gedemonteerd. Het was niet nodig daarvoor het treinverkeer stil te leggen, aldus een woordvoerder van de Apeldoornse politie. De bom werd gevonden door bouwvakkers die langs de spoorlijn aan het werk waren.

● Bonifatius

De Bonifatiusbron in Dokkum gaat vanf de officiële herdenking van Bonifatius op 6 juni weer stromend water geven. Dat hoopt het r.k. parochiebestuur van de Bonifatiusparochie te Dokkum. Daarmee wil de parochie 'de religieuze en historische betekenis van de Bonifatiusbron meer tot z'n recht te laten komen' en wordt een eeuwenoude traditie in ere hersteld.

Israëlische aanval op Zuid-Libanon

JERUZALEM – Israëlische troepen hebben gisterochtend met gevechtshelikopters en tankgeschut een aanval uitgevoerd op doelen van de sji'itische Hezbollah in Zuid-Libanon. Volgens bronnen bij de Libanese veiligheidsdienst heeft de actie aan zeker twee Hezbollah-strijders het leven gekost en zijn er zeven gewonden gevallen.

De bronnen zeiden dat later een Libanese vrouw gewond is geraakt bij een raket- en mortieraanval van 'Hezbollah op de door Israël ingestelde veiligheidszone in Zuid-Libanon.

In een summiere verklaring van het Israëlische militaire opperbevel werd gerept van een succesvolle aanval met gevechtshelikopters op 'een terroristisch doelwit'.

Volgens de Libanese bronnen werd de luchtaanval uitgevoerd door twee Cobra-helikopters. Doelwit was een huis in het dorp Kfar Tibnit. De hoofdbewoner, diens vrouw en twee kinderen, alsmede drie buren raakten gewond.
In Yohmor, vijf kilometer ten zuiden van Kfar Tibnit, voerde een Israëlische eenheid een aanval met tankgeschut uit. Bij deze Israëlische actie kwamen twee Hezbollahstrijders om het leven.

LSVb tevreden over actiebereidheid

UTRECHT – De Landelijke Studenten Vakbond (LSVb) is tevreden over de bereidheid van studenten om in actie komen tegen de kabinetsplannen voor de basisbeurs, de ov-kaart en de bijstand. Dat heeft LSVb-voozitter Simone van Geest gisteren gezegd. „De acties worden veel breder gedragen dan we hadden verwacht. Naast studenten zien we ook veel scholieren protesteren. Het verzet tegen de plannen wordt bijzonder breed gedragen."

Over de resultaten van de acties is ze gematigd positief. Ongeveer de helft van de colleges van bestuur van universiteiten of hogescholen heeft zich op enigerlei wijze solidair verklaard met de protesterende studenten. „Dat is aardig, maar nog niet genoeg," aldus Van Geest. Ook in de politiek ziet ze vooruitgang. „Er zit beweging in de discussie over de ov-jaarkaart en de bijstand. We zijn daar enigszins op de goede weg." Ze wijst ook op solidariteitsverklaringen die bij voorbeeld van lokale politici binnenkomen op het landelijk actiecentrum in Utrecht.

De LSVb-voorzitter verwacht dat minimaal 20.000 jongeren hun stem laten horen op de landelijke protestmanifestatie zaterdag in Den Haag. De problemen die de Haagse politie met de demonstratie had, zijn volgens Van Geest de wereld uit. De politie van Den Haag heeft zaterdag ook te maken met een protest van mensen uit Azerbajdjzan. Burgemeester Havermans van Den Haag is evenwel niet van plan het studentenprotest te verbieden.

De studentenvakbond gelooft niet dat na zaterdag een windstilte intreedt. „We beschouwen de manifestatie als een eerste hoogtepunt. Daarna volgen zeker nog prikacties. We gaan door totdat we resultaten hebben. Ook al duurt dat tot Prinsjesdag."

De studenten waren gisteren vooral actief in Nijmegen. Daar bleef de educatieve afdeling van de Hogeschool Gelderland een groot deel van de dag bezet. Tegen de avond beëindigde de politie de actie zonder problemen. Collega-studenten protesteerden tegen de bezetting. Ze vinden dat de actie hun studie schaadt.
Het Ter Aa College (mbo) in Helmond werd gisteren door enkele honderden studenten gedeeltelijk bezet. Er deden zich daarbij geen problemen voor. In de loop van de middag staakte de groep het protest.

'Ingreep in bijstand zal criminaliteit bevorderen'

DEN HAAG – Het plan van het kabinet om de bijstand af te schaffen voor jongeren onder de 21 jaar, zal de criminaliteit in die groep in hoge mate bevorderen. Dit heeft de advocaat generaal bij de Hoge Raad, de heer Lijten, gisteren verklaard voor de KRO-radio.

Volgens hem zijn werkloze jongeren in de leeftijd van 18 tot 21 jaar 'prominent aanwezig in de categorie middelernstige misdrijven', zoals tasjesroof en inbraken. „Dat soort dingen gebeurt voor een flink deel juist in die leeftijdsgroep."

De advocaat generaal vermoedt dat niet alle jongeren terug kunnen vallen op hun ouders als de bijstand wordt afgeschaft. Hij denkt dan vooral aan werkloze jongeren.
„Als zij op hun ouders moeten terugvallen, is lang niet zeker dat zij daartoe de gelegenheid krijgen. Dan voorspel ik dat het afschaffen van bijstand in hoge mate de criminaliteit zal bevorderen."

Aangestoken brand verwoest islamitisch centrum

WINTERSWIJK – Het Islamatisch Centrum van Winterwijk is in de nacht van maandag op dinsdag als gevolg van brandstichting verwoest.

Het centrum was gevestigd in een voormalig schoolgebouw. Hoe groot de schade bedraagt is nog niet vastgesteld. In dezelfde nacht is geprobeerd een vrachtwagen in brand te steken.

Buurtbewoners zagen dat een spatlap vlam had gevat en doofden het vuur. Ook werd oud papier aangestoken, dat langs de straat was neergezet voor inzameling door verenigingen.

Twee weken geleden deden zich in Wintersijk ook drie brandstichtingen voor. Eén van de branden trof een modezaak, die voor bijna één miljoen gulden schade opliep.

De reeks brandstichtingen is voor de politie van Winterswijk aanleiding tot extra surveillance.

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Weggelopen omg. Mariastr. Terwinselen: zwart witte POES. Terug te bez tegen beloning. Tel. 045-427011

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel aangeboden

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878
Detective-buro Eurode
Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

Personeel gevraagd

Wie wil er meer verdienen?
Kom dan werken (liefst met ervaring) als
Strijkster
MENGELERS Stomerijen B.V. Heerlen. Tel. 045-724706.

Gevraagd voor direkt
Metselaars en timmerlieden
voor diverse objecten in Duitsland, goede verdiensten. Te bevragen. Tel. 09-49.220354051.

Fa. WGW-Bouw Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336.230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Hog plaats voor enkele LINGERIE-CONSULENTEN. Verdien ƒ 100,- tot ƒ 500,- per week. Info. 043-435894.

PTC-Tax vraagt nette weekend CHAUFFEURS met enige ervaring, omg. Heerlen. Sollicitaties na tel. afspraak. 045-222222.

Met spoed gevr. part-time TAXICHAUFFEURS m/v evt. VAO-er, dag- en nachtdienst en evt. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

Gevraagd BEZORGER M/V voor Volkskrant, Hoensbroek. Tel. 045-222144.

Gevraagd BUITENDIENSTVERKOPER(S), in bezit van eigen vervoer. Wij bieden U goede toekomstmogelijkheden. Statice, verhuur van zijde bloemen en planten, Trenzenraderw. 69, Heerlen. Tel. 045-717228.

Wij vragen een leerling-BAKKER. Inl. 045-212660 Echte Bakker Hagedoren, Hoensbroek.

Wij vragen een ervaren parttime VERKOOPSTER v. 30 uur per week. Inl. 045-212660. Echte Bakker Hagedoren, Hoensbroek.

Lotte FRITUREHULP(V) gevraagd voor cafetaria in Brunssum. Werkt. tussen 17 en 20 uur. 045-253997.

Gevr. erv. DISC-JOCKEY, voor vrijdag en zaterdag. Inl. 045-213350 na 12.00 u.

Dames gevraagd voor goede BIJVERDIENSTEN. Inl. 09-49.2451.49151

Gevr. parttime medewerker voor FRITURE, leeftijd 20-45 jaar. Liefst met ervaring. Telefoon 045-725480.

Voor ons bestaand VERKOOPTEAM zoeken wij met spoed nog enkele medewerkers voor het noteren van bestellingen in Vlaams Belgie. Wij vragen: goede omgangsvormen en de wil om te werken. Min. leeftijd 18 jaar. Wij bieden: goede verdiensten, gratis vervoer vanuit Ned. Limburg, opleiding in bedrijf, erv. niet vereist. Tevens vragen wij erv. ploegleider, auto van bedrijf aanw. Tel. inl. en aanbiedingen tijdens kantooruren 09-32.11223612.

SERVEERSTERS of kelners gevraagd voor de zaterdag. Tev. hulp voor de hele week in parttime dienst voor alle voorkomende werkzaamheden. Tev. ervaren keukenhulp voor zat. en zond. Pizzeria Ijssalon Sanremo. Laurastr. 2, Eygelshoven. Tel. 045-352406.

Te huur gevraagd

Met spoed te h. gevr. 1 of 2 k. APPARTEMENT gemeub./ongemeub. voor heer. Heerlen of omgev. 045-426231, 17.00-18.00 uur.

OG te huur

Heerlen te h. Sittarderweg/Grasbroekerweg APPARTEMENT, woonk. keuken, balkon, badk., 2 slpkrs, berging. Huur en servicekosten ƒ 795,-. Inl. tel. 046-743275 van 11.00-14.00 uur.

Valkenburg-Schin op Geul, fraai gemeub. 1 à 2 pers. APPARTEMENT aan grote tuin, alle comf. en privacy. Direct te aanv. 04459-2694.

Te huur GARAGEBOX. Overhoven 78, Sittard. Tel. 046-516969

Voor werkende of gepensioneerde, 1 pers. gemeubil. APPARTEMENT. Kruisstr. 75 Heerlen. 045-714330.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Bocholtz
Min. Ruysstraat 62: ruim cafépand met zaal (incl. 4 kegelbanen), achteringang met garages en bovenwoning. Voor meerdere doeleinden geschikt. Prijs ƒ 155.000,- k.k.
Inl. Paul Crombag O.G. Tel. 046-580087.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

HEERLEN, Heezerveld. Te koop goed onderhouden tussenwoning met zonnige tuin, kelder, hal, toilet, kamer m. open haard., open keuken m. schuifpui, 3 slaapks. m. rolluiken, badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder en 4e slaapk. Alle kamers voorzien van parket en kunststof kozijnen. Aanvaard. april '94. Vr.pr. ƒ 189.000,- k.k. Tel. 045-425646.

Te k. rustig gelegen halfvr. woonhuis, garage, tuin, nabij winkelcentrum OP DEN KAMP, vr.pr. ƒ 158.000,- k.k. Mgr. Lemmenstr. 17, Landgraaf. 045-323907.

Dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!). Ook uw hypotheek ons maatwerk. Bel, u wordt er altijd wijzer van!! (rente vanaf 6,9%). N.M.W. QUADEN & Zn. Makelaardij o.g. M. Geleen, lid NVM. 046-519644.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met tuin, tot ca. ƒ 150.000,-. Opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bedrijfsruimte

Te k. bedrijfsruimte plm. 400 m2
waarvan plm. 100 m2 onderkelderd, vr.pr. ƒ 67.500,-. Ligging Kleikoeleweg 10, Landgraaf. Inl. 045-314175.

GEMEUBILEERDE kantoren tijdelijk of permanent, inclusief receptiefaciliteiten, postadres, telefoonbeantwoording, tekstverwerking, vertalingenhostessen. Maastricht,Amsterdam, Utrecht. Bel Euro Business Center. Tel. 043-821500.

Te huur WINKELPAND 100 m2, Centrum Heerlen. Tel. 045-712745.

Kamers

Te h. gevr. kamer in HEERLEN-Centrum, huurpr. tot ƒ 300,-. Tel. 020-6754331.

Te huur KAMER met gebruik van keuken, douche, toilet, bosrijke omgeving. Voorstraat 96, Landgraaf, liefst voor werkende personen. Tel. 045-325580.

Bouwmaterialen & Machines

HILHORST bv TEGELWERKEN
Stationstraat 29, Simpelveld. 045-444542.

Aanbiedingen tijdens open dagen

Wandtegels 20x25, 6 kleureneus	ƒ 22,50
Wandtegels 15x20 6 kleuren	ƒ 22,00
Vloertegels 33x33 3 kleuren	ƒ 24,50
Vloertegels 20x20 2 kleuren	ƒ 23,00
Wandcloset incl. inb.reservoir en toiletbril	ƒ 495,00

Alles incl. BTW.

Nu of NOOIT. Div. soorten licht beschadigde deuren v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; div. soorten dakleer v.a. ƒ 10,- t/m ƒ 50,- per rol; dakrtim 6 cm. ƒ 5,50 p.m.; primer ƒ 50,- per 25 liter; tempex isolatie 4 cm. ƒ 4,50 p.m2; underlaymentplaten ƒ 42,50 p.pl.; Laminaat parket ƒ 25,- pm2. Rennemigerveldweg 70, Hrl. Tel. 045-727742 of 723076.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Nieuw! Vuren BOUWHOUT en afrasteringshout. Aangeboden aan gunstige prijzen. Tevens metselstenen voor binnen- en buitenwerk v.a. ƒ 0,25 p.st. Grubbenlaan. (Naast Mega-Hoensbroek). Geopend maandag t/m vrijdag van 9-18 uur, zaterdag 9-16 uur. Tel. 045-219428.

Voor al uw betonijzer en bouwstaalnetten: IJzervlechtbedrijf BOONSTRA, telefoon 046-754390.

Reparaties

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO, 045-441566/461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

Toenbreker WASAUTOMATEN: Reparatie-onderdelen-nw. en gerev. apparatuur. Miele specialist. Europaweg Nrd. 191, Landgraaf. Tel. 045-325819.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Geen voorrijkosten. 045-460471.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossierladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. 046-523738.

Bedrijven/Transacties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Ter overname BLOEMEN-PLANTENWINKEL compl. met inventaris en voorraad, t.e.a.b. Pand ook geschikt voor andere detailhandel, zeer gunstig gelegen. Tel. na 20.00 uur 04492-2228.

Te HUUR op korte termijn, goedlopende SM-privéclub/parenclub. Br.o.nr. B-04005, Limburgs Dagblad, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Geldzaken

Voor al uw VERZEKERINGEN alsmede spaarboekjes met rente tot 14% per jaar. Bel: 040-466886.

Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge LEGKIPPEN, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Raeven WERKKLEDING, nieuw: Rijksweg 61, Gulpen. Tel. 04450-3511

Te k. A-PONY, zeer lief v. kinderen, eerlijk karakter. Tel. 04498-57753.

Te koop OOIEN met lammeren. Tel. 04492-2592.

Laat nu uw mest uitrijden met een sleufkouterbemester, br. 6.00 m., minimale zodebeschadiging door het opraap snijwagens. Tel. 045-257-2109/1597.

Te k. 2-paards TRAILER, merk Rais, 3 jr. oud, vr.pr. ƒ 5.000,-. Voor verdere informatie tel. 04406-16896.

Nieuwe mach. uit voorraad leverbaar: Lely, Kuhn, Fahr en PZ hooimachines. Div. modellen weideslepen ook hydro. Vaste tandcultivatoren; gegalvaniseerde weidehekken; landrollen; Lely kunstmeststrooiers en rotorkopeggen; kiepwagens spec. prijzen 3.5 t/m 10 ton; gegalvaniseerde maisvoederdrinkbakken ook gedragen of op wielen, met ev. hooirek en of dak, 1500/3600 ltr. voederbakken voor zoogkalveren. Gebr. mach. uit voorraad leverbaar: veewagens voor 1, 2, 3 en 4 koeien; preiponsmach., triltand en vaste tand cultivatoren; zaaimach. 2.5 m. zeer goed; mestkraan op wielen; aardappelaanaarders; kunstmeststrooiers; kiepwagen 4 ton. LMB J.SPONS, Eijsden. Tel. 04409-3500.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Voor de liefhebber: Cabriolet CHRYSLER Le Baron, wit, 1988, in staat van nieuw, 4 cyl., radio, airco. Na 20 uur tel. 045-421094.

Weg. omstandigh. CHRYSLER Voyager, bwj. '92, eventueel inruil diesel mog. Tel. 04450-3511.

CITROËN 2 CV6, bwj. '81, nieuw dak, APK 2-1-'94, in goede staat, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-256379.

INKOOP alle merken auto's. Bet. hoogste prijs!!! 045-416239, geopend tot 21 uur.

Veel voordeel op de Voorjaarsshow van nieuwe en gebruikte auto's 5-6-7-8 mei bij Opel Göttgens Sittard - Beek

FIAT

Inruilauto's

10 x Panda	vanaf ƒ	4.700,-
15 x Uno	vanaf ƒ	3.900,-
Uno 75 SX 5-drs. donkergrijs	1988 ƒ	12.600,-
Ford Escort 1.6 Ghia kopermetallic	1981 ƒ	3.900,-
Honda Civic automaat blauwmetallic	1984 ƒ	6.900,-
Lada Samara wit	1987 ƒ	7.900,-
Opel Corsa 1.2 S wit	1983 ƒ	4.900,-
Opel Kadett Stationcar beige	1983 ƒ	3.900,-
Opel Kadett automaat zilver	1984 ƒ	6.900,-
Opel Kadett 1.6 S wit	1985 ƒ	7.900,-
Renault 11 GTL zilver	1985 ƒ	6.900,-
Renault 18 GTL wit	1985 ƒ	4.900,-
Renault 21 TI zilver november	1989 ƒ	16.900,-
Seat Marbella wit	1987 ƒ	7.900,-
Seat Ibiza 1.5 GL wit	1989 ƒ	12.900,-
Suzuki Alto GA rood	1990 ƒ	10.900,-
Volvo 340 GL automaat blauw	1989 ƒ	14.900,-

BEVRIJDINGSDAG 5 MEI zijn wij open.
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

FIAT

Aktie aanbieding
Nieuwe Auto's - 0 km

Fiat	van	Voor
2x Panda 1000 CLX	ƒ 16.200,-	ƒ 14.500,-
2x Uno 1.1 IE	ƒ 20.900,-	ƒ 17.400,-
2x Tipo 1.4 IE	ƒ 26.850,-	ƒ 24.300,-
2x Tempra 1.6i ES	ƒ 33.250,-	ƒ 29.900,-

Op=Op
Heden 5 mei geopend
Alleen bij
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Ruud Tiems
Daihatsu 4x4 show
5-6-7-8 mei

Daihatsu Rocky TD	07-'92 15.000	km
Daihatsu Rocky TD	01-'85 135.000	km
Daihatsu Feroza grijs kenteken	02-'92 14.000	km
Daihatsu Feroza personen uitvoering	11-'92 11.000	km
Daihatsu Feroza personen uitvoering	06-'90 49.000	km
Daihatsu Feroza	08-'89 45.000	km
Suzuki Samurai Pepper	01-'92 9.500	km
Suzuki Samurai personen uitvoering	05-'85 94.000	km
Daihatsu Feroza Sportrack	wit	nieuw
Daihatsu Feroze Sportrack	blauw/grijs	nieuw
Daihatsu Feroza Sportrack	grijs/groen	nieuw
Daihatsu Feroza UP	zwart	nieuw
Daihatsu Feroza cabrio top	groenmet.	nieuw

MEI MAAND AKTIE MAAND
U betaalt geen afleveringskosten bij
Ruud Tiems
Zaanstraat 16, Geleen. Tel. 046-753010
Showtijd van 10.00-17.30 u., zaterdag van 10.30-17.00 u.

SUZUKI
AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.
Grasbroekerweg 9 Heerlen Tel.: 045-724545

Heden, 5 mei, occasionshow van 10.00-17.00 uur

Suzuki Samurai bleulagon cabrio	'92	23.500,-
Suzuki Samurai geel kenteken cabrio	'91	24.500,-
Suzuki Samurai metaltop	'89	17.950,-
Suzuki SJ 413 QJX metaltop	'87	13.900,-
Suzuki SJ 410 metaltop	'83	7.250,-
Suzuki Swift GS 4× nieuw model	'91 '93 va.	19.500,-
Suzuki Swift 1.3 GL sedan	'92	23.700,-
Suzuki Swift 5-drs.	'91	19.500,-
Suzuki Alto	'85 t/m '91 va.	4.950,-
Suzuki Alto automaat	'86 t/m '90 va.	8.000,-
Daihatsu Charade 3×	'88 '89 va.	10.900,-
Volkswagen Polo 1.3 CL	'87 '92 va.	9.700,-
Mini Cooper zwart	'90	11.900,-
Peugeot 309 GT	'86	8.900,-
Seat Ibiza	'89	9.900,-

ALLE AUTO'S MET AUTOPAS EN 3-12 MND. GARANTIE FINANCIERING OP MAAT

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.
DE SUZUKI SPECIALIST BIJ UITSTEK

Daihatsu FEROZA Jeep Resintop inj., 19.000 km, nieuwst., kl. zwart en zilver, veel extra's. Inr. mog. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

John SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedr.auto's, ook met schade of reparatie. Steskensstr. 39, Stein. 046-332160.

Autocentrum P. VEENSTRA: Nissan Maxima autom. '90 19.000; Nissan Bluebird 2.0 SLX '89 ƒ 14.250,-; Mazda 323 13i LX '90 ƒ 16.250,-; Toyota Celica 1.6 ST als nieuw '87 ƒ 19.750,-; Mazda 626 2.0 GLX coupé '88 ƒ 16.250,-; Ford Escort 1.6 CL '87 ƒ 10.900,-; Ford Escort 1.6 RS '89 ƒ 15.500,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 10.900,-; Ford Sierra 1.8 '86 ƒ 7.900,-; Honda Airodeck 2.0 EX '87 ƒ 12.750,-; Daihatsu Charade 1.3 TX sport type '92 ƒ 19.250,-; Opel Kadett 13S '86 ƒ 8.900,-; Opel Corsa 12S '87 ƒ 9.250,-; Honda Civic 1.5 GLi '90 ƒ 16.750,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te koop Fiat REGATA 85S, bwj. '87. Tel. 046-527005.

Ford ESCORT 1300 L type '82, APK, i.z.g.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-723556.

Te k. Ford TAUNUS 1600, bwj. '81, APK mei '94, zeer mooi. Te. 045-729850.

Te k. Ford FIESTA 1100, bwj. '77, vr.pr. ƒ 550,-, 100% in orde. 045-729850.

Te k. Ford ESCORT, bwj. '83, APK 9-'93, vr.pr. ƒ 2.875,-. Tel. 045-323907.

FORD Escort Cabrio 1600i, bwj. '87, zeer mooi, vr.pr. ƒ 21.750,-. 045-415460.

LADA Samara 1.3, '87, wit, mooie staat, ƒ 4.950,-. Auto Engelbert. Tel. 04458-2918.

MAZDA 626 2.0 LX, 4-drs. '89, blauwmet., showroomstaat, ƒ 12.950,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Werkelijk in nieuwst. verkerende MERCEDES 300 diesel, directie-auto, van 1e eig., bwj. '87, onderh.boekje aanwez., alle denkbare extra's, kl. antraciet, vr.pr. ƒ 42.500,-. Inr. evt. mog. Te bezicht. tijd. kant.uren: Kloosterstr. 40, Simpelveld.

Te koop MERCEDES 280 S, bwj. '81, 2e eig., i.g.st., ƒ 10.300,-. Tel. 045-721239.

MERCEDES 190 D, autom., div. extra's, blauw, schuifdak, 185.000 km, vraagpr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-411668.

Te koop MERCEDES 200 D '89, wit, als nieuw. Tel. 04704-4987.

Te k. MERCEDES 300 E, bwj. '85, met electr. schuif/kanteldak, zeer mooie auto, vr.pr. ƒ 25.500,-. Tel. 045-460940 b.g.g. 045-455405.

MERCEDES B 190 D, wit, w.glas, '85, weinig km., perf. st., ƒ 18.500,-. 04458-2918.

Te k. Mitsubishi COLT GL, kl. beige, bwj. '81, APK 10-'93, vr.pr. ƒ 1.950,-. Ruiterstr. 8A, Landgraaf.

NISSAN Patrol 3.3 HT, bwj. '86, wit, br. band., pl. uitb., bullbar etc., ƒ 18.500,-. Inruil mogelijk. 04458-2918.

Te koop Opel KADETT 1200, caravan, 5-drs, met LPG, bwj. '83, APK 17-3-'94, trekhaak, i.z.g.st., ƒ 2.350,-. Tel. 045-323178.

VECTRA 1.6i GL '92; Vectra 2.0i HB GL '90; Manta HB GT '83; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.3 S '85 en '86; Corsa TR 1.3 '87; Corsa 1.2 S 3- en 5-drs '86. Denneman Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Opel CORSA 1.5 D Strada, bwj. '91, kl. rood, gemeni alarm, ATS sportvlgn, verl., schuif/kanteld., 41.000 km, als nieuw, vr.pr. ƒ 16.950,-. Tel. 045-258469.

Te k. Opel KADETT HB LS 1.6 D, bwj. '85, ƒ 5.500,-, event. te ruil tegen kleinere auto. Tel. 04498-52956.

KOOPJE!! Opel Kadett 1.6 HB, bwj. '83, APK 5-'94, ƒ 2.500,-. 045-320009.

Te koop PEUGEOT 104, bwj. '77, vr.pr. ƒ 400,-. APK 28-01-'94. Tel. 045-327740.

Te koop in nieuwe staat PORSCHE 944, 1982, prijs ƒ 15.250,-. Inruil mogelijk. Tel. 04746-6339.

Weg. omst. hed. geweldig mooie Seat IBIZA 1.2 GL, kl. blauwmet., APK '94, bwj. '88, vr.pr. ƒ 6.950,-. E. Casimirstr. 2, Kakert-Landgraaf.

SKODA 120 L, bwj. '86, ƒ 1.950,-. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

SUBARU Mini-Jumbo, '87, wit, 37.000 km., ƒ 6.950,-. Auto Engelbert. 04458-2918.

Met goede garantie: VW GOLF diesel bwj. '78, motor + inter. '83, ƒ 1.850,-. Van Bovag-bedr. 045-245684.

VW TRANSPORTER TD, '89, nieuwstaat, ƒ 13.000,- excl. Autobedrijf Loek Schaepkens Klimmen, tel. 04405-2896.

VW GOLF autom. i.z.g.st. APK 12-'93, ƒ 1.250,-. Tel. 045-217268.

BOVAGBEDRIJF John Koullen biedt aan: ANWB gekeurde auto's met 2 jaar garantie en nationale autopas. Porsche 911 Carrera 3.2 coupé platinzilvermet. airco, leer '84; BMW 520i rood, veel access. '89; Ford Escort Clipper 1.6 CLX grijsmet. veel access. 30.000 km '91; Peugeot 605 SV 3.0 groenmet. nw.st., 82.000 km. '90; Peugeot 309 Profil d.blauw. '90; Peugeot 505 SX grijsmet. nw.st. '87; Ford Sierra 2.0 azur zwart 30.000 km. '91; Ford Escort XR3i rood. nw.staat '84; Ford Escort 1.3 L grijs '83; Ford Fiësta 1.1 CL grijsmet. '89; Fiat Tipo 1.6 AGT rood, '91; Fiat Regatta 70 wit 48.000 km '88; Nissan Primera LX 44.000 km blauw '91; Mazda 626 GLX Sedan grijsmet. 77.000 km '90; Alfa 75 1.8 IE rood 73.000 km '90; Alfa 33 1.3 S wit, 46.000 km. nw.st. '89; Audi 80 1.8 S rookzilvermet. zeer mooi '88; Audi 100 2.3i airco grijsmet. zeer mooi '86; Opel Omega 1.8 S d.blauw '89; Opel Ascona 1.8 LS Traveller, 5-drs. zilvermet. '87; Opel Kadett 1.7 D 3-drs. d.blauw '90; Renault 25 GTX 2.2i zeer veel extra's, grijsmet. '88; Renault 19 Chamade rood 4-drs. '90; Citroën BX Palmares, wit '88; Citroën BX Leader zilver '86; Honda Accord 1.6 Luxe zilvermet. '86; Honda CRX 1.5i veel access. rood '85; Volvo 440 GL d. blauw 67.000 km. '90; Volvo 440 DL 1.7 groenmet. 65.000 km. '90; Volvo 440 GL wit. 88.000 km. '89; Volvo 240 GL 2.3 Polarwit '86; VW Golf 1.6 S zilvermet. div. access. '88; Mazda 323 1.3 zilver '85; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. bruinmet. '84; Lada 2105 GL; Alfa 90 2.0 IE wit '87. Diesels: Peugeot 405 GLD wit nw.st. '90; Mercedes 190 D 2.5 div. extra', wit '86; Opel Kadett 1.7 D 3-drs. blauw, '90; Ford Sierra 2.3 D 5-drs. wit '89. Stationcars: Ford Escort 1.6 CLX Clipper, grijsmet. veel access. '91; Renault 21 Nevada GTD zilvermet. '89; Opel Kadett 5-drs. station 1.6 D wit, '89; Renault Express geel kenteken, wit '88; Austin Montego station, 7-pers. zilvermet. '85; Ford Escort 1.6 L station, blauwmet. '83. 4x4: Isuzu Trooper Turbo D, wit '89; Mitsubishi Pajero Turbo D zwart div. access. '86; Daihatsu Rocky 2.0 benz., grijskent. rood '86. Camper: Mercedes 407 Diesel kompl. inger., klein rijbewijs. 2 Jaar* volledige garantie en gratis afleveringsbeurt. *Auto's niet ouder dan 5 jaar.-. Alle auto's met ANWB rapport - Snelle discrete financiering. Alle auto's met autopas. Inruil auto/motor mog. Financiering 100% mog. Eigen werkplaats. Autobedrijf John Koullen, Locht 17, Kerkrade. Tel. 045-426995 / 424268.

LEIJENAAR'S autocentrale, al reeds 30 jaar uw autopartner, een greep uit onze voorraad: Opel Astra Combi 1.4 inj. GL '92 ƒ 27.500,-; VW Golf 1.8 GLi cabriolet Amerik.uitv. airco stuurbekr. '86 ƒ 23.500,-; Peugeot 205 Accent rood 11-'90 ƒ 15.500,-; BMW 728i zeer excl. ƒ 6.950,-; Ford Escort 1.6 CLX '91 ƒ 22.500,-; VW Passat CL Variant 1.8i met dakrailing '91 ƒ 27.500,-; VW Golf 1.6 automatic 44.000 km ƒ 10.500,-; VW Golf 1.3i Manhattan '89 ƒ 17.500,-; Mercedes 250 TD veel opties '86 ƒ 35.000,-; Nissan Sunny 1.4 HB LX '89 ƒ 14.900,-; Toyota Corolla 1.6 XLi Liftback '90 ƒ 21.500,-; Audi 80 1.8 N '88 ƒ 19.500,-; Ford Scorpio 2.0 GL met LPG '87 ƒ 13.500,-; Ford Sierra 2.0 special '89 ƒ 18.500,-; Escort 1.6 XR3i '84 ƒ 7.950,-; Escort 1.4 CL '87 ƒ 11.500,-; Escort 1.1 Laser 5-drs '85 ƒ 7.950,-; Ford Fiësta 1.1 '86 ƒ 6.950,-; Kadett HB 1.6i LS '89 5-drs. ƒ 15.500,-; Kadett HB 1.6 GT '85 ƒ 8.950,-; Kadett HB 1.2 LS 5-drs. '85 ƒ 7.950,-; Corsa 1.3i HB Swing '90 ƒ 14.500,-; Kadett Combi 1.7 diesel 5-drs. 11/'89 ƒ 16.500,- en 1.6 diesel '88 ƒ 14.500,- en '85 ƒ 9.500,-; VW Golf 1.6 diesel '88 ƒ 14.500,-. Afd. bedrijfswagens: Kadett VAN 1.6 diesel 82.000 km '88 ƒ 10.500,-; Kadett VAN 1.2 SV '90 ƒ 11.500,-; Nissan Vanette 2.0 diesel aannemersuitv. '87 ƒ 9.950,-. Inruilauto's: VW Jetta 1.6 sportuitv. '81 ƒ 1.450,-; Zastava 55 GTL '87 ƒ 2.250,-; Citroën BX 16 TRS '85 ƒ 5.500,-; Ford Granada 2.0 L '81 ƒ 1.950,-; Opel Rekord's '79 ƒ 950,- en '82 ƒ 1.650,-; Kadett 1.6 GLS ƒ 4.950,-; Lada 2104 1.5 L stationcar zeer goed '86 ƒ 4.950,-. Auto's met grote onderhoudsbeurt, bovaggarantiebewijs en nationale autopas. Financiering tot 100% mog. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Voor telef. info. 045-212091.

VW PASSAT, bwj. '84, station, APK 5-'94, i.z.g.st. Stegelstr. 14 Nuth. 045-245099.

GOLF GTi 16V, '87, grijsmet., schuifdak, perf. st., ƒ 18.500,-. Tel. 04458-2918.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

AUTOHANDEL O.K. Cars, alle auto's met gar. Mercedes 230 E '86; Opel Corsa '83; Sierra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Toyota Celica 2.0 XT '83; Kadett '83; Kadett '82; Honda Prelude EX '83; Opel Manta GTE '83; Ford Fiësta '84; Honda Civic 1.3 L, bwj. '84, nw. type, Mazda 323 '85, Renault 5 TL '82, Suzuki Jeep '83. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Telefoon 04492-5782.

Te k. 50 tot 100 AUTO'S v.a. ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-, alle auto's APK. Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-3040.

AUTO'S, U belt, wij kopen!! Ook 's zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427767.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Ford ESCORT, bwj. '79, APK sept. '93, ƒ 600,-. Tel. 045-229001.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. 045-720200.

Te k. Toyota CELICA, '83; Peugeot 305, '79; Audi 100, 5 cyl., diesel, '82; Citroën Chateau met keuken, bwj. '84, alle auto's 1 jaar APK. Inruil mogelijk. Tel. 045-254813 b.g.g. 045-224701.

FORD TAUNUS 2.0 Ghia, autom., bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 850,-. Tel. 045-259471.

Zoekt U een andere vloer
VLOERENCENTRUM
● Kurkparket
● Laminaatparket
● Houtparket
● Natuursteentapijt
● Glasfibertegels

INTERIEUR WAARBORG

Openingstijden:
's-morgens gesloten
13.30-18.00 uur
zaterdags
09.30-16.30 uur
Donderdag koopavond

Venlo, Tegelseweg 10. Tel. 077-541839
Roermond, Markt 26. Tel. 04750-17354
Heerlen, Akerstraat 32a. Tel. 045-718562
Maastricht, Rechtstraat 65a. Tel. 043-25222

Te k. zeer mooie Opel KADETT, bwj. '86, wit, spoiler, Recaro, sportvlgn., sunroof. Prijs ƒ 8.950,-. 045-326420.

FIAT Ritmo 65 S, i.z.g.st., type '80, APK, ƒ 1.150,-. Tel. 045-219990.

Te koop Opel ASCONA 1.6 S, 5-deurs, bwj. 11-'82, ƒ 2.650,-. Tel. 045-316940.

FORD Taunus 1.6 '82 ƒ 1.950,-; Mitsubishi Lancer '83 ƒ 2.900,-; Mazda 323 HB '82 ƒ 2.800,-; Citroën Visa Super E '84 ƒ 2.200,-; Opel Kadett Caravan 1.2 S '82 ƒ 1.975,-; Kadett '79 ƒ 1.200,-; Volvo 345 L '81 ƒ 1.500,-; Peugeot 305 '81 ƒ 1.650,-; Datsun Sunny '80 autom. ƒ 950,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en vervoer. gebr. auto-onderdelen. Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. 046-512924/046-519637

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto's. Tel. 046-523828.

Te koop gevr. SLOOP-schade auto's, tev. inverkoop gebr. auto-onderdelen. A. Körfer. Tel. 045-229045

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop/schade-auto. 045-225774.

Te k. gevraagd sloop-schadeauto's. Tevens inverkoop van alle gebr. auto-onderd. Autosloperij SNIJDERS. De Weggebrker 20, Hrl. Tel. 045-23058

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

SPORTVELGEN 14", 15", 4-gaats voor BMW, Opel, VW en Honda v.a. ƒ 500,- incl. goede banden. Tel. 045-244947.

(Brom)fietsen

Eddy Merckx FIETS, mt. 56 Alles campag., i.z.g.st. ƒ 950,-. 045-244947.

HONDA MTX 8, bwj. '86 koopje, goed rijdend, Frankr. Hunnecum 40, Nuth.

Te k. VESPA Ciao, sterwiel, ƒ 550,-; Vespa SI, stwiel, ƒ 550,-, beide in goede staat. 04493-1552.

Te k. MEISJESFIETS, ond. model, rose, ƒ 150,-. 045-352247 na 14.00 u.

Aanhangwagens

Gevr. AANHANGWAGEN voor alle gebruik. Tel. 045-427711.

Te koop AANHANGWAGEN, 1.85 mtr. x 1.05 mtr, vr.pr. ƒ 475,-. Tel. 04499-3040.

Motoren

Te koop HONDA CB 500, in originele staat, bwj. '76, pr. n.o.t.k. Tel. 045-225393.

Te k. HONDA V45 Magna, bwj. '83, i.z.g.st., tel. 046-757394.

Koopje. SCOOTER Vespa PK 50 XL, electr. start, z.g.a. nw., ƒ 1.000,-. 045-325960.

Cycle - TECH Genius ATB met Shimano XTR vr. ƒ 3.995,- voor ƒ 2.995; Existenz racefiets met Campagnolo Ultegra STI vr. ƒ 3.495,- voor ƒ 2.995. Rijwielshop in 't Stadion Heerlen.

Te koop gevraagd FIETS STOELTJE voor aan stuur, merk Bobike. Tel. 045-250571 na 18.00 uur.

Caravans

Te k. 2x 6 pers. VOUWWAGENS, Trigano, bwj. '84 met oplooprem, Alpenkreuzer '83, met rolbeugels, ƒ 1.500,- p.st. 045-323178.

Te k. 5-6 pers. CARAVAN met voort. met ernaast houten zomerhuisje met keukenblok, douche en WC op Kempenheuvel in Bree (B). 09-49.2454.8860, na 18 uur.

Te k. VOUWWAGEN, Trigano, 5-pers., m. voort., vaste pr. ƒ 750,-. Tel. 045-414199.

Te k. tourcaravan BEYERLAND 430 CT de Luxe, '93, m. voort., vr.pr. plm. ƒ 7.000,-. Tel. 046-511355.

Vakantie

Te h. zonnige FLAT in Zandvoort aan zee, 1 hoog, alle comfort. Tel. 02507-19020.

Vakantie aan de Mosel (Dld.) Hotel RUTH. Kamer met douche, toilet, ontbijtbuffet, pr. DM. 60,- tot DM. 65,- per dag. Hotel Haus Ruth, Hauptstrasse 169, D-5550 Bernkastel-Wehlen. Tel. 09-49.6531.2211.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



Ex-Stasi leider wijst beschuldiging van hand

Wolf: 'Welk land heb ik dan verraden?'



● Omringd door tientallen persfotografen betreedt Marcus Wolf de rechtszaal in Düsseldorf. Foto: AP

DÜSSELDORF – Aan het begin van zijn proces in Düsseldorf heeft de vroegere spionagechef in de DDR, Markus 'Mischa' Wolf, gisteren de beschuldigingen van de hand gewezen als 'absurd' en 'juridisch onhoudbaar.' Hij verklaarde slechts zijn plicht te hebben gedaan als burger van een internationaal erkend land. „Welk land heb ik dan verraden," vroeg hij zijn rechters.

De 70-jarige legendarische Wolf had de bijnaam 'de man zonder gezicht' en leidde de onder de naam 'Stasi' bekendstaande Oostduitse geheime dienst. Hij is aangeklaagd wegens landverraad, fraude en spionage. „Terwijl ik terechtsta," zei hij in een 25 minuten durende verklaring, „bekleedt het vroegere hoofd van de Westduitse geheime dienst, Klaus Kinkel, het ministerschap van Buitenlandse Zaken."
„Welk land heb ik dan verraden?," zei hij. „Ik ben pas sinds 3 oktober 1990, de dag van de hereniging, staatsburger van het federale Duitsland. Daarvoor was ik inwoner van de DDR, een lid van de Verenigde Naties, internationaal erkend onder andere door de Bondsrepubliek. De beschuldiging van verraad is zo absurd dat niemand haar begrijpt."

Net als Wolf worden momenteel duizenden vroegere medewerkers van de Oostduitse geheime dienst 'tot criminelen gemaakt.' Maar deze mensen hebben 'niets anders' gedaan dan hun collega's in het westen, zei Wolf. Er zijn kennelijk nog altijd krachten aan het werk voor wie de 'kruistocht tegen het communisme nog niet is voltooid,' zei de vroegere spionage-chef.

De aanklager beschuldigde Wolf er gisteren van dat zijn jarenlange werk voor West-Duitsland 'het gevaar van ernstige nadelen' opleverde. De beschuldiging van landverraad baseert het openbaar ministerie vooral op de gevallen van de topspion Günter Guillaume (naaste medewerker van Willy Brandt) en Klaus Kuron, een vroegere medewerker van de Westduitse inlichtingendienst.

Aan het begin van het proces vroeg Wolfs advocaat Johann Schwenn om uitstel van de procesgang. Eerst zouden de leden van het Constitutionele Gerechtshof in Karlsruhe zich principieel moeten uitspreken over de strafbaarheid van spionage door de DDR. Deze kwestie geldt onder juristen als omstreden.

VS strijken vlag



● *Twee Amerikaanse militairen strijken de vlag bij het hoofdkwartier van de internationale coalitie in de Somalische hoofdstad Mogadisjoe. De VS droegen gisteren het militaire bevel over de hulpoperaties in Somalië over aan de Verenigde Naties.*
Tijdens een sobere plechtigheid gaf luitenant-generaal Robert Johnston het bevel over aan de Turkse luitenant-generaal Cevik Bir, die de VN-macht zal gaan leiden.
De Amerikanen landdden begin december op de kusten van Somalië om orde te scheppen in het wetteloze land. Met militairen uit nog 22 andere landen slaagden zij er in de bevoorrading van de hongerende Somaliërs veilig te stellen. Meer dan 4.000 Amerikanen zullen meer dan een jaar in Somalië blijven en deel gaan uitmaken van de VN-macht. Verwacht wordt dat de VN-macht in Somalië uit ten hoogste 28.000 man zal bestaan. Foto: EPA

België in de ban van rechterlijke blunders

DOOR ALY KNOL

BRUSSEL – De Belgen zijn gewend aan schandalen waarbij justitie en politie betrokken zijn. Maar door de stortvloed aan gerechtelijke blunders van de laatste weken beginnen zelfs zij zo langzamerhand te geloven dat ze inderdaad 'in het zuidelijkste land van Europa' wonen, zoals wel wordt beweerd.

„Als ik nu niet terecht kan staan, ontsnap ik." Basri Bajrami liet weinig twijfel bestaan over zijn plannen, toen twee weken geleden het proces tegen hem en de acht andere leden van de Bende van Haemers zou beginnen. Toch kon Bajrami maandagochtend zijn 'belofte' waarmaken. Samen met mede-bendelid Lacroix en ontsnappingsexpert Kaplan ontkwam hij uit de St. Gillis-gevangenis van Brussel.
Dat het drietal daarbij over pistolen en handgranten kon beschikken, blijkt geen ongelukkig incident. Hoewel vorig jaar in alle Belgische gevangenissen metaaldetectors werden geïnstalleerd, hoeven bewakers en onderhoudspersoneel meestal niet te worden gecontroleerd. Hoe lek de zeef was, bleek nog geen vier weken geleden in dezelfde gevangenis toen een gedetineerde op het bezit van springstof, een keukenmes, traangas en een ijzeren staaf werd betrapt.

Sinds enige tijd zijn ook extra patrouilles voorgeschreven in de omgeving van grote strafgevangenissen. Maar maandag moest minister Wathelet van Justitie vaststellen dat er voor de poort van St. Gillis een gestolen BMW klaar stond voor de vlucht. En het was Wathelet zelf die verbaasd de vraag stelde: „En hoe lang stond die auto er al?"

Vragen

Maar het is niet dit falen van de Rijkswacht dat de Belgische gemoederen bezighoudt. Ook in andere landen vinden ontsnappingen plaats. Het is de rol van de justitiële autoriteiten die vragen opwerpt.

Het proces tegen Haemers c.s. had het 'proces van de eeuw' moeten worden, waarbij de aangeklaagden zich moesten verantwoorden voor roofovervallen, de ontvoering van oud-premier Paul Vanden Boeynants én de ontsnapping van hoofdverdachte Haemers in 1987 tijdens een transport van de ene strafinrichting naar de andere.
Bij zo'n grote rechtzaak zou men verwachten dat er niets aan het toeval wordt overgelaten. Maar al op de eerste dag bleken er te weinig juryleden te zijn die zich maandenlang wilden opofferen. De een had net een vakantie geboekt, de ander kon haar hondje niet de hele dag alleen laten. Het proces moest worden verdaagd tot september.

In een andere vleugel van het Brusselse justitiepaleis speelde zich op dezelfde dag een tweede opzienbarende zaak af die eveneens op een blamage uitliep. Twee mannen van het Antwerpse wisselkantoor Kirschen & Co zouden terecht staan voor belastingontduiking en de verkoop van juwelen voor in totaal 1,75 miljard gulden. Maar zonder dat er ook maar één woord over de feiten was gezegd, brak de rechter de zaak af omdat er tijdens het onderzoek een procedurefout was gemaakt.

Verspilling

Onbevredigend dreigt eveneens het onderzoek te worden naar de verspilling van (openbare) miljoenen bij de Kempense Steenkoolmijnen.

In de drie weken tussen de eerste aanklacht en een gerechtelijke inval bij de mijnen maakte de papierversnipperaar overuren. Of ooit iemand zal worden veroordeeld, is twijfelachtig. En iedere Belg weet dat in Luik al sinds jaar en dag de uitzichtloze onderzoeken lopen naar de moord op de socialistische voorman André Cools en de smeergeldaffaire in verband met de aanschaf van Agusta-helikopters door het leger.

Geweld neemt vormen aan van burgeroorlog

Bendes in VS praten over wapenstilstand

DOOR HANS DE BRUIJN

WASHINGTON – Wapenstilstand. Om aan het zinloze doden een einde te maken. Heuse vredesbesprekingen in een zaal in een sjiek hotel. Met tientallen journalisten en cameramensen voor de deur, wachtend op een hoopgevende verklaring. Nee, dit was niet Bosnië en niet Srebrenica of Goradze, maar gewoon: Kansas City, USA.

Een vredesakkoord is er nog niet. Maar er is hoop, zeiden deelnemers. Het doden móét stoppen. „Vorig jaar ben ik naar twaalf begrafenissen geweest. Maar ik ga niet meer. Het is hoog tijd dat er iets verandert voor de volgende generatie," zei een 23-jarige man uit Philadelphia. Zijn generatie heeft de hoop al opgegeven.
Het was een opmerkelijke bijeenkomst, waarop deze week in Kansas City enkele honderden leden van Amerikaanse stadsbendes bijeen waren teneinde een 'wapenstilstand' te sluiten. Hoognodig, want het aantal slachtoffers van het bendegeweld lijkt op dat van een burgeroorlog: alleen vorig jaar al enkele duizenden.

Record

In Los Angeles vielen in 1992 meer dan 800 doden in de strijd tussen de 'gangs'. Een record. In Washington bleef het aantal bendemoorden 'beperkt' tot 385. In Chicago schat men het op zo'n 400. Drugs en de macht in 'hun' wijken zijn meestal de aanleiding. De slachtoffers zelden ouder dan twintig jaar. Kinderen.

De meeste bendeleden zijn zwart, maar er komen steeds meer Hispanics. Na de rellen in Los Angeles van vorig jaar april sloten de leiders van de 'Crips' en de 'Bloods', de lokale zwarte gangs, een wapenstilstand. Het aantal botsingen nam af, maar het aantal moorden niet. De zwarten schuiven de schuld daarvoor op de Latino's.

Toch zeggen bendeleiders in LA dat de wapenstilstand heeft gewerkt. Dat was ook de achtergrond van het 'vredesoverleg' in Kansas. Veel gangleden zijn het straatgeweld moe. Het verandert niets aan de belabberde leefomstandigheden in Amerika's sloppenwijken, die de belangrijkste voedingsbodem voor het geweld zijn.
Er moet in de steden wat veranderen. Niet alleen de gangleden beseffen dat. Op het vredesoverleg waren daarom ook sociale werkers en zwarte leiders aanwezig. De burgemeester van Kansas City, Emanuel Cleaver, organiseerde een receptie voor de bendeleden. „We willen dat jullie je hier thuisvoelen," zei hij.
En een vooraanstaande gastspreker was voorzitter ds. Benjamin Chavis van de zwarte burgerrechtenorganisatie NAACP. „We zullen tot elkaar komen, zoals dit land nog nooit heeft gezien," zei hij zondag in een kerkdienst voor de jonge criminelen. „En we blijven bij elkaar, want ons bindmiddel is ons bloed zelf."

Tot concrete afspraken kwamen de gangleden in Kansas City niet. Er was vooral veel goede wil. Sinds de rellen in Los Angeles zijn in verschillende steden wapenstilstanden gesloten. In Chicago leidde 'vrede' tussen de 'Gangster Disciples' en de 'Vice Lords' ertoe dat in een roerige wijk sinds november geen moord meer is gepleegd.
De afgevaardigden kwamen uit 26 grote steden, maar er zijn volgens een onderzoek van de University of Southern California bendes in meer dan duizend Amerikaanse steden. Nu de tol zo hoog begint te worden en niet tot enige verandering leidt, zijn steeds meer bendeleden bereid hun energie positiever aan te wenden.
Niet alleen in Los Angeles, maar ook in steden als Boston, Kansas City, Philadelphia en Minneapolis zijn wapenstilstanden gesloten. In Minneapolis kregen bendeleiders van de gemeente zelfs walkie-talkies, draadloze telefoons en piepers om snel te kunnen optreden als ergens toch weer bendegeweld zou losbarsten.

Zelfs muziek speelt een rol. Ontstond vorig jaar nog ophef over een aantal rap-songs waarin werd opgeroepen tot geweld tegen de blanke onderdrukkers - een nummer waarin het doden van politiemensen werd verheerlijkt werd verboden - nu wordt diezelfde muziek gebruikt om gangleden op betere gedachten te brengen.
Maar de meeste verandering moet van de overheid komen, vinden zij. In een verklaring na de conferentie, die vrijwel geheel achter gesloten deuren plaatsvond, werd gevraagd om een half miljoen nieuwe banen voor jongeren uit risico-groepen. Ook het (blanke) politiegeweld tegen zwarte jongeren werd scherp gehekeld.

„Gangs zijn niets anders dan een symptoom van onze onderdrukking," zei Spike Moss, een bendelid uit Minneapolis. Het meest kregen de media ervan langs, die door de gangleden als de grote boosdoeners werden aangemerkt omdat zij zouden weigeren de 'sociale context' van de bendes en hun gedrag te belichten.
De conferentie maakte duidelijk dat de bendeleden zichzelf niet als het probleem zien, maar als slachtoffers. Armoede, werkloosheid en vooral uitzichtloosheid leiden tot verloedering, drugsgebruik en -handel en uiteindelijk tot geweld, dat zij vaak zien als het enige middel om nog respect af te dwingen.

Een nieuw probleem daarbij zijn rassenconflicten, nu de bendewereld niet meer alleen uit zwarte bendes maar ook uit steeds meer Hispanics bestaat. Hoe gespannen de verhoudingen zijn bleek in Kansas City, waar de zwarte gangleden de zaal verlieten toen de Californische hoogleraar Armanod Torres Morales zijn inleiding hield.
Beto Villalobos, een 60-jarige sociaal werker die een groot deel van zijn leven achter de tralies heeft doorgebracht, liet echter zien hoe het ook anders kan. Hij trok de arme wijken van Kansas in om met de straatjeugd te praten en hield daarbij letterlijk zijn ogen dicht. „Om hun huidskleur niet te zien."

Maar de vredesboodschap uit Kansas City is nog geen garantie voor een eind aan het doden. Er zijn genoeg bendes die niets willen weten van vrede. „Ik heb genoeg van zwarte Oom Toms die ons vertellen dat we onze wapens moeten neerleggen, terwijl de politie erop uit is ons te doden," zei een bendelid in Los Angeles.

Maar steeds meer gangleden proberen iets te doen aan het probleem en slagen er zelfs in een soort achtenswaardigheid te krijgen. Zij laten zich omscholen tot sociaal werkers die iets proberen te doen aan de problemen in hun wijken. Zij zijn er beter dan wie ook voor toegerust. En zij vinden gehoor bij de overheid.

Te k. CAMPER Mercedes 309 diesel, vakantieklaar, t.e.a.b. ?Tel. 043-431025.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, verder coniferen, heesters, heide enz. Jewell Tuincentrum. Tel. 045-258423.

TUINHUISJES, 25 types, ƒ435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds v.a. ƒ195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te koop gazon CIRKELMAAIER met vangbak, pr. ƒ100,-. Tel. 046-527384.

DAME z. Heer, net milieu, n. roker, gr. dan 1.70 mtr., v.a. 50 jr. Br.o.nr. B-04004, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. YORKSHIRE terriertjes. Kennel Oos Heim, tel. 04404-1527.

Mooie YORKSHIRE-terriërpuppies en Schotse Colliepup te koop. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel.045-725260.

Goed tehuis gezocht voor zeer mooie 3-jarige Engelse volbloed HENGST. Geschikt voor dressuur en springtalent, vr.pr. ƒ5.000,-. Voor verdere informatie tel. 04406-16896.

ROTTWEILER 12 mnd. oud, wegens omst. te koop. Tel. 045-320735, na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Cursus Scheppend Denken

Bewustwording van het zijn
door: Evert Möller.
U leert uw angsten, depressies en lichamelijke klachten te overwinnen en een toekomst te creëren vol zelfvertouwen, harmonie in uzelf en succes in alles wat u doet.

De Mystieke Aarde

School voor kosmische heelheid en metafysische kracht.
Morenstraat 9, 6211 GE Maastricht, 043-255876.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN. Dakcentrale Limburg. Gratis offerte. Tel. 045-465285.

Voor al uw BESTRATINGSWERKZAAMHEDEN, bel 046-755701.

Te k. AMIGA 500 plus TV mod., bootsch., 1 MB geh., ... ƒ650,-. 045-232290.

Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio. GOERGEN Zonnehemels. Spectaculaire openingsaanbiedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. ziekenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeergelegenheid.

IJSK., gasf., ƒ95,-; wasaut., ƒ175,- diepvr ƒ175,-; wasdr. ƒ175,-. 045-725595.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Goede kleuren tv.'s met garantie. Grote sortering v.a. ƒ95,-, ook stereo en txt. tv's. Meer dan 25 jr. TV. OCCASION Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Telefoon 045-724760.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Rundl. kuipbankstellen ƒ395,- ƒ495,- ƒ895,-; barok bankstellen ƒ595,- ƒ795,- ƒ995,- enz.; pracht eethoeken in eiken en notenhout; pracht kantoorameubelement gekost +/- ƒ20.000,- nu ƒ4.500,-; rundl. 2 zits bankjes Chesterfield bankstel, enz., enz. enorme keuze in onze enorme hal. Inr. mog. en betaling in termijnen zonder kosten. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. (Deze weg loopt parallel met Rijksweg Nrd. let op Videotheek de Kijkdoos, daarachter is de hal).

In- en verkoop antiek en 2e hands MEUBELEN. Voskuilenweg 91, Heerlen. Geopend v. dinsd. t/m zat. 10.00-18.00 uur. 045-741708.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38, bijz. mooie en exclusief, verlengde taille en korte sleep, incl. toebeh., slechts ƒ850,-. Tel. 046-745976 Geleen.

Braderieën/Markten

KONININGINNEDAG snuffeldag, van alles en nog wat o.a. eethoeken v.a. ƒ45,-; bankstellen v.a. ƒ25,-; wandmeubels v.a. ƒ45,-; slaapkrs. tegen weggeefpr. Gr. coll. schitterende meubels, spotgoedk. Snuffelhal, Oude Maastrichterweg 27, Geleen. (Deze weg loopt parallel aan Rijksweg Nrd., let op videoth. De Kijkdoos, daarachter is de hal)

Muziek

Kwaliteitsaxofoons

Voor waanzinnige prijzen!! (Halve winkelwaarde)
Vanwege Duitse fusie kochten wij
Musica alt sax (excl. koffer) ƒ995,-
B+S alt sax (excl. koffer H.fis) ƒ1.295,-
Musica tenor sax (excl. koffer) ƒ1.295,-
Stalmeier zelf was o.a. gediplomeerd saxleraar dus dat zit snor!!
2 jaar volledige garantie en... niet goed? geld retour!!

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond.

Laat de TV eens uit!! En zet de piano aan... Nu vanaf ƒ50,- per maand! Keuze uit 30 verschillende piano topmerken o.a. Urk & Sons, Bechner, Cherny, Lippmann, Steinway & Sons, Irmbach. Incl. gratis thuisstudie pakket van VAN URK. Bel nu: 010-4363500. Westersingel 42, Rotterdam.

Weg. omstandigh. koopje digitale PIANO, z.g.a.nw., ƒ1.200,-. Tel. 045-232290.

Te koop prachtig transportabel ORGEL Technics C 600 met midi uitgev. Nieuw ƒ17.000,-. Vraagprijs ƒ6.500,-. Tel. 045-227834.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Te koop gevraagd FIETSSTOELTJE voor aan het stuur, merk Bobike. Tel. 045-250571 na 18.00 uur.

Vlees/AGF

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Diversen

Win nu een gratis

Supernintendo

Bel 06-9777 (100 cpm).

Te koop BOILER van 120 liter, i.g.st. Na 13.00 uur: Winricusstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-422282.

Te k. gesloten MARKTKRAAM met koeling, 2 jr. oud, gesch. v. alle doeleinden, pr.n.o.t.k. Tel. 04754-86745 of 09-32.89.566295.

De nieuwste rage op spelgebied OSO 't behendigheidsspel met 223 buitenaardse wezens kost ƒ75,-. Tel. 045-216864 van 8.00-12.00 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Dringend gezocht 220 VRIJWILLIGERS man of vrouw die eenmalig 6 uur willen besteden aan een zeer sociaal doelgericht kunstuitleenproject. Als beloning mag men dan totaal gratis deelnemen aan een mooie gezellige feestavond met orkest, diverse ovenverse hapjes en koffie, soep, frisdank of bier naar hartelust. Bent u geïnteresseerd? Reageer dan snel, tel. 045-216864 van 8.00-12.00 uur.

AUTEUR werkend aan boek over Aids wenst in kontakt te komen met sero-positieven man of vrouw voor een gesprek. Tel. 045-216864 van 12.00-13.00 uur.

DRINGENDE oproep!!! Het Aids-steunpunt Limburg kan u welwillende financiële steun zeer goed gebruiken. Daarom doen wij u een leuk voorstel waar u iets aan hebt. Bestel meteen een set bestaande uit 223 reprodukties in zwart/wit, form. 10x14 cm. voorstellende buitenaardse wezens getekend door beeldend kunstenaar Switolta Sprinkhaan. Bij voorbaat hartelijk dank voor uw bestelling. 045-216864 van 08.00-12.00 uur.

Waarde lezeressen, waarde lezers. Kunt u ƒ2,- per dag missen, dus per 24 uur 2 piek. Wil u de AIDS-patiënten op z'n laatste weg naar 't einde financiëel waardig en passend steunen en zich hierdoor aan een buddy helpen, zo ja, reageer dan snel en huur voor een half jaar een prachtig schilderij voorstellende een buitenaards wezen gemaakt door beeldend kunstenaar Switolta Sprinkhaan. Nogmaals reageer snel want er zijn maar 223 kunstwerken beschikbaar. Tel. 045-216864 tussen 08.00-12.00 uur.

Pers.Kont./Klubs

ROSEMARIE zoekt een vriendin om samen veel geld te verdienen. Kom eens langs voor een kennismaking. Oranjestr. 30 Hoensbroek. 045-230539.

Dolce Vita

Vraagt een (Ned.) meisje van nivo, goede werksfeer, vrl. begeleiding, alle luxe aanwezig, met zeer hoge garantie. Tel. 04750-30746.

Privé Candy vraagt MEISJES, tel. 045-212616/211391.

Nette DAMES gevraagd voor zeer goedlopende SM-Club. Zeer goede verdiensten. Tel. 045-414338.

06-lijnen

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen! Luister voor 50 cphm. **06-350.340.77**

Rijpe vrouwen zkn. sexcontact, 50 cphm. **06-350.300.88**

Sex-Hoteline snel sexcontact, 50 cphm. **06-340.320.25**

Welke echte MAN wil mijn jonge hete poesje live verwennen? 75 cpm **06-320.330.73**

Ja, ik wil graag een goede beoordeling, moet ik daarvoor m'n **broekje** uittrekken? Maar meneer toch, niet doen! 06-9630 (50 cphm)

De Sadist zet de gemene ijzeren klemmen op de meest gevoelige lichaamsdelen van het vastgebonden naakte meisje. 06-340.350.60 (50 cphm)

Perverse sex met jonge vrouwen **06-340.340.90**

Maar meneer, moet ik deze brugoefening naakt doen? vroeg de vrouw. Als ik nu m'n benen spreid, dan..... **06-340.340.20** (50 cphm)

Mijn haartjes heb ik er afgeschoren, zei het meisje. Kunt u beter kijken zo? **06-340.340.21** (50 cphm)

Sandra lag na de aerobicles bezweet op de grond, plots stond Cindy naakt en wijdbeens vlak boven haar gezicht. **06-340.350.65** (50 cphm)

Lekkere boys? Taboe homo Zuid Nederland. 06-340.3340.42 ƒ1,-p.m.

Nel heeft een nieuwe vriend. Heb je nog nooit aan sex gedaan? vraagt hij. 06-340.340.55 (50 cphm).

Sexcarnaval in Mei! 75 cpm **06-340.320.20**

Direkt een hete meid **Sexkontakt** 06-320.320.55 (75 cpm).

400 meisjes willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

Sex voor twee direkt kontakt met meiden, en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm)

06-9880 Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm).

Hete meisjes willen echt snel sexkontakt. Nu met tel.nr. 06-320.330.66 (75 cpm)

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm) **06-320*322*33**

Direkt kletsen met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm)

Lesbikontakt ook trio en partnerruil. 06-320*326*01 (75 cpm)

Homo waar gebeurd, echt live 06-320.327,01 (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters **SM voor 2** 06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (75 cpm)

Hete vrouwen die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt. 06-320.330.42 (75 cpm)

06-320.326.66 Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt. (100 cpm)

Direkt apart met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)

Lekker stiekem vreemdgaan?(100 cpm) **06-340.310.10**

Heb jij zin in echte & pure live-sexspelletjes? 100 cpm **06-340.340.10**

Sex op niet comm.basis met echtparen? 100 cpm. **06-340.340.95**

Homo jongens Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320*330*88 (75 cpm).

Partnerruil direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil. 06-320.330.91 (75 cpm).

Zoek je een lekkere knul? **Gay-dating** 06-320.330.95 (75 cpm)

Homo direkt apart. Direkt privé met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens. 06-320.322.75 (75 cpm).

Privé-adresjes voor echte hete meiden? 06-350.222.23 (75 cpm).

Direkt 'n leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit. (75 cpm) **** 06-9810 ****

Triokontakt Sex met twee vrouwen 06-320.325.04 (100 cpm)

SM Kontakt bij jou in de buurt! 06-320.325.80 (100 cpm).

Privé-kontakt Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm).

Vrouwtjes en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel 06-9661 (75 cpm)

06-9665 Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm).

Direkt 'n meisje Druk op de nul voor meer meisjes. 06-320.322.05 (75 cpm).

Nieuw **35+ sexdating** Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm).

Gratis sexkontakt meer dan 400 ondeugende hete meiden. 06-320.330.45 (100 cpm)

Live Homosex pure telefoonsex ƒ1,- p.m. Jack Off direct 06-9735 Jack Off Boys 06-9835

Sex voor 2 Direct contact (ƒ1,- p.m.) 06-9596

Lia & Sonja Wij willen gratis sex met jou. Alleen sex, geen relatie. 06-320.324.94 (100 cpm).

Leontien 25 jr. Ik wil met jou over sex praten. Bel me thuis op via 06-320.324.96 (100 cpm).

Nymf Linda Geniet v. 2 kanten, 100 cpm **06-320.320.14**

!!! Grieks !!! Marcha v. achter. 100 cpm **06-9618**

Lekkere TIENERS 18 jr. 100 cpm **06-320.320.10** Keiharde sex 06-320.320.50 Lesbi 06-320.325.30

Ze vlucht in een loods. 2 mannen vinden haar. **Grieks** 06-320.323.85 - 50 cphm.

Blonde vrouw. De man grijpt zijn kans. **SM. Grieks** 06-320.329.24 - 50 cphm.

De Gooise matras puur sexgenoegen met jonge meiden. Elke dag nw. **06-9673** toets of draai na de piep
1 Wilde Yvett
2 Lady Jacky
3 Exotisch Perry
4 Sexy Mandy
5 Tedere Daisy
vof. dgm. Hilversum ƒ1,- p.m.

Sex voor 2 voor hete jongens + meiden 06-320.325.00 Limburgs vluggertje 06-320.325.92 ƒ1,- p/min.

Homo Contact direct apart met iemand uit je eigen regio 75 ct. p.min. 06-9519

Sado-Porno absoluut LIVE! (100 cpm) **06-96.58**

100% LIVE kunnen we je koppelen!!! (100 cpm) **06-96.59**

Vrouwen bij u in de buurt?? (100 cpm) **06-95.46**

100% gratis sex met lekk[ere] vrouwtjes? (100 cpm) **06-320.320.8[1]**

Heb je wel eens Gratis e[en] vrouw gewonnen? (100 c[pm]) **06-320.320.85**

De Live-Sexlijn gaat he[el] erg ver! Erg grof!! (ƒ1,- p[.m.]) **06-320.320.86**

Nel Houdt van GRIEKS! Ze [is] rijp en ervaren! 75 cpm 06-320*327*17

Rijpe straatsex! Vuurrode lippen! 75 cpm **06-320*320*7[…]**

Claudi 38 jr. live opgeno[men] toen ze alleen bezig was [in] bed. 75 cpm **06-320*323*5[…]**

Hard, Wild en ruig! Russ[isch] standje? 75 cpm Lekker tussen m'n boll[en] **06-320*320*5[…]**

Meisje 18 Je kunt van meisje op meisje. Kies maar! 75 cpm **06-320*320*5[…]**

Lesbische vrouwen 30 06-320.320.37. 75 cpm

Volslanke meiden 18 jr. L[…] zacht. Willen door jouw uitgekleed worden. 75 cpm **06-320*320*2[…]**

Adressen Ze vertellen wat over zich zelf geven hun adres en t[el.] nr. wachten dat jij ze be[lt]. 100 cpm. **06-96.74**

TopSex 2 handen vol. 75 cpm **06-320*325*25**

DE VROUW In het fietshok geeft ze sexles. 75 cpm. Hoe meer jongens hoe lekkerder! **06*95*09**

S&M LiveBox Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 75 cpm **06-96*26**

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

FNV: 60.000-banen plan werkt niet

Nauwelijks meer werk voor allochtonen

DEN HAAG – Nederlandse werkgevers hebben het afgelopen jaar nauwelijks meer allochtonen in dienst genomen. Dat blijkt uit een onderzoek van de Loontechnische Dienst, waarvan de resultaten bekend zijn gemaakt door de FNV. In een jaar tijd nam bij een groep van ruim 700 bedrijven het aantal 'gekleurde banen' slechts toe van 3900 tot 4000.

FNV-woordvoerster E. Tieman verwijst naar aan het akkoord uit 1990 tussen werkgevers en werknemers waarin vastgelegd werd dat in 1996 60.000 extra allochtonen een baan moeten hebben. Als het onderzoek van de Loontechnische Dienst vertaald wordt naar de gehele arbeidsmarkt, dan blijkt dat 16.000 buitenlanders geplaatst zijn. Volgens de FNV zitten daar echter diverse 'dubbeltellingen' bij. „Als iemand vijf keer per jaar een maand tijdelijk werk heeft, telt hij vijf keer mee," zegt Tieman.

Het VNO en de Stichting van de Arbeid willen nog geen commentaar geven op de cijfers, omdat die nog niet officieel zouden zijn. VNO-voorzitter Rinnooy Kan heeft bij verdere gelegenheden echter herhaald dat men de werkgevers aan het akkoord mag houden. Met het 60.000-banenplan werd destijds wetgeving voorkomen, die bedrijven zou verplichten in hun jaarverslag te melden hoeveel allochtonen ze in dienst hebben. De FNV beschouwd het plan nog niet als mislukt, maar is zeer ontevreden.

KLM stunt met tarieven

AMSTELVEEN – Wie tussen 5 mei en 24 juni een retourvlucht boekt met de KLM naar Amerika, krijgt aankomende winter voor een koopje een retourticket naar een bestemming in Europa. De actie is bedoeld om het vervoer naar Amerika te stimuleren. De uitreis van de geboekte Amerika-vlucht moet voor 24 oktober plaatsvinden. Voor 99 gulden kan men dan tussen 24 oktober 1993 en 26 maart 1994 naar een achttal Europese bestemmingen vliegen, waaronder Parijs, Frankfurt en Londen. Voor 149 gulden ligt een retourtje klaar naar verderweg gelegen Europese bestemmingen zoals Milaan, Venetië, Berlijn, Athene, Madrid en Stockholm.

Begin dit jaar was het Lufthansa die met stunttarieven de Europese passagier trachtte te vangen. De luchtvaartmaatschappijen verkeren wereldwijd in grote financiële problemen door de hevige concurrentie die in tarievenoorlogen wordt uitgevochten. Na de stunt van Lufthansa leek de rust teruggekeerd. Het is te verwachten dat de concurrentie met soortgelijke aanbiedingen komt.

Staking breidt zich uit



● *Ook in het Oostduitse Rostock hebben metaalarbeiders gisteren het werk neergelegd. De stakingsgolf in de Oostduitse metaalindustrie heeft zich namelijk naar de deelstaat Mecklenburg-Vorpommern uitgebreid. Ongeveer 18.000 arbeiders nemen aan de staking deel, zo heeft de vakbond IG Metall meegedeeld. In de kustplaatsen Stralsund, Warnemünde, Wismar en Wolgast hield men de deuren van de vier scheepswerven gesloten. De arbeiders wachtten er de hervatting van de loononderhandelingen in de deelstaat Sachsen niet af. De voorzitter van IG Metall, Franz Steinkühler, zou gisteren de stakers toespreken. De stakingen begonnen maandagochtend in Brandenburg en de industriestaat Sachsen toen 150 arbeiders in Henningsdorf, nabij Berlijn, het werk neerlegden. Ze eisen een onmiddellijke loonsverhoging van 20 procent en gelijktrekking van hun lonen met die van de metaalarbeiders in het westen van Duitsland, zoals in 1991 was overeengekomen.* Foto: EPA

Landbouwminister VS wil snelle ratificatie akkoord met EG

BRUSSEL – De Amerikaanse minister van Landbouw Mike Espy heeft er gisteren bij de Europese Gemeenschap op aangedrongen zich niet langer door Franse bezwaren te laten ophouden en snel over te gaan tot ratificatie van een vijf maanden geleden gesloten akkoord om de produktie van oliehoudende zaden te verminderen.

Espy, die voor het eerst sinds zijn benoeming door president Clinton een bezoek bracht aan Brussel, stelde de omstreden overeenkomst aan de orde tijdens een anderhalf uur durend gesprek met de Europese landbouwcommissaris Rene Steichen. Steichen zei na afloop tegen verslaggevers dat hij Espy had verzekerd dat het verdrag zou worden aangenomen. Hij zei dat geen van de partijen plannen had om het verdrag open te breken. „Het is definitief", zei hij.

Staatssecretaris schrapt in btw

DEN HAAG – Er hoeft geen btw meer betaald te worden op bewerking of reparatie in ons land van goederen die uit een ander EG-land komen. Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) heeft daartoe besloten. De regeling geldt met terugwerkende kracht vanaf 1 april. Voorwaarde is wel dat er door de bewerking of reparatie niet een heel nieuw produkt ontstaat en dat de spullen na enige tijd ons land weer verlaten. Met zijn maatregel loopt de bewindsman vooruit op een EG-regeling. Het is dan ook een voorlopige voorziening.

munt uit

● Hooge Huys

Hooge Huys Verzekeringen is tevreden met het resultaat over 1992. Vorig jaar werd een winststijging geboekt van 17,2 procent tot 18,8 miljoen gulden. De omzet groeide met 18,3 procent tot 455,8 miljoen. Voor dit jaar gaat de vanuit Alkmaar opererende verzekeraar uit van een gelijkblijvend resultaat. Naast zware concurrentie en dalende marges maken doorlopende en nieuwe investeringen het moeilijk resultaatsverbetering te behalen. Hooge Huys (480 medewerkers) verwacht dat door lagere premies nog wel enige omzetgroei te bereiken is. Die omzet groeide vorig jaar in alle kernonderdelen van de onderneming.

● Verkoop

Nationale-Nederlanden, onderdeel van de ING Groep, heeft met Protective Life in Birmingham, Alabama, overeenstemming bereikt over de verkoop van Wisconsin National Life Assurance Company in Oshkosh. Naar verwachting zal de transactie in juli haar beslag krijgen, zo heeft Nationale gisteren bekendgemaakt. Het verzekerd bedrag van de Wisconsin National bedroeg eind vorig jaar 3,9 miljard dollar, het geconsolideerde balanstotaal 334 miljoen dollar en de ontvangen premie 58 miljoen dollar.

● Failliet

De Rotterdamse rechtbank heeft de investeringsmaatschappij United Dutch Group (UDG) gisteren failliet verklaard. De bewindvoerders, G.H. Gispen en H.E.G.P. van Rootselaar, zijn benoemd tot curator. Op 2 maart verkreeg United Dutch voorlopig uitstel van betaling; zij was er niet in geslaagd de financiering van haar activiteiten voor elkaar te krijgen, ondanks de positieve verwachtingen voor het grootste project, het bosbouwbedrijf Demerara Timbers in Guyana. Ten tijde van de surséance hebben de bewindvoerders alles in het werk gesteld steun aan te trekken voor een reorganisatieplan, dat uitging van voortzetting van Demerara Timbers en sanering van de schuldenpositie van United Dutch zelf.

DOOR CAREL GOSELING

Rente-groeifonds: nog niet bestaand plan

DEN HAAG – „In elke vraag van de heer De Korte zit het antwoord al opgesloten. Ik zal ze toch maar één voor één beantwoorden." Staatssecretaris Van Amelsvoort (financiën) kon zijn gemoedstoestand haast niet beter onder woorden brengen.

Daar stond hij, achter de katheder in de Tweede Kamer. Voor een vijftal aanwezige kamerleden. Opgetrommeld door VVD-kamerlid De Korte om uitleg te geven over een niet bestaand voornemen. De introductie van een fictief rendement van drie procent bij zogenoemde rentegroeifondsen.

Nu zal het woord weinigen wat zeggen. Het is een vorm van beleggen waarbij opbrengsten worden omgezet in een onbelaste koersstijging. De opbrengst wordt dan niet als inkomen gezien en er hoeft geen inkomstenbelasting van 60 procent over betaald te worden. Inmiddels zit er 16 miljard in de fondsen.

Het fictief rendement is een idee van PvdA-kamerlid Vermeend en zijn CDA-collega Vreugdenhil. Zij willen er jaarlijks 150 miljoen gulden aan overhouden.

achtergrond

Dat geld willen zij mede gebruiken om de vermogensbelasting voor ondernemers die hun geld in het eigen bedrijf steken, af te schaffen. Het plan is neergelegd in een initiatief-wetsvoorstel.

De Korte had enorm zijn best gedaan. Schetste rampscenario's waarbij miljarden aan spaargeld uit de groeifondsen gehaald zouden worden. Het geld zou allemaal naar België of Luxemburg verdwijnen. En zo zou de Staat er per saldo alleen maar slechter van worden.

„Het stoppen van de onrust en het tegengaan van het vertrek," bestempelde De Korte als voornaamste oogmerk van zijn wens de staatssecretaris te bevragen. Deze bleef stoïcijns. Het kabinet heeft helemaal geen voornemen de wetgeving ten aanzien van de rente-groeifondsen te wijzigen, deelde hij koel mede.

Over de plannen van Vermeend-Vreugdenhil had hij geen oordeel. Die zaak lag nu ter advies bij de Raad van State. Pas na de parlementaire behandeling was staatsrechtelijk het moment gekomen een mening te geven. Dan immers zou het kabinet moeten besluiten het voorstel mede te tekenen om het wetskracht te geven.

Alle door De Korte geschetste rampspoed deed Van Amelsvoort af met de stelling „alles is mogelijk. Maar de kans daarop kan ik niet inschatten. Dat is een hypothese."

De liberaal hamerde echter verder op zijn aambeeld. Vroeg de bewindsman een oordeel over de handelwijze van de coalitiepartijen. Dat hij niet kreeg. „Hier beoordelen de leden, het kabinetsbeleid. Niet andersom," luidde de reactie.

Vanuit de CDA- en PvdA-bankjes werd zwijgend toegekeken. En net toen De Kortes collega Van Rey zich in het geheel wilde mengen, greep kamervoorzitter Deetman met een lesje in. „Dit is een interpellatie. Daarbij heeft elke fractie vijf minuten spreektijd. U heeft twee termijnen gehad. Het debat is nu gesloten." Van Rey, onder de uitroep „zo wordt het een spookdebat," af door de zijdeur. Een gniffelende CDA'er, G. Terpstra in de wandelgangen: „Wij hebben al meerdere keren gezegd, wij achten ons geboden aan het wetsvoorstel, niet aan de dekking." Dat De Korte het toch allemaal een debat waard achtte, hij haalt er nu gemiddeld één per week, deed de christen-democraat verzuchten: „Ach, zo wil De Korte het land rustig houden."

beurs

Rustig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft opnieuw een rustige dag achter de rug. Kleine winsten die in de ochtenduren waren te constateren, smolten in de loop van de dag grotendeels weg als gevolg van lichte winstnemingen. De EOE-index restte een minuscuul winstje van 0,18 punt op 313,90 na een aanvankelijke vooruitgang met meer dan anderhalve punt. De CBS-koersindex steeg 0,1 punt tot 216,30.

De aandelenomzetten waren met f 890 miljoen weliswaar f 400 miljoen hoger dan maandag, maar van die omzet nam Koninklijke Olie maar liefst f 343 miljoen voor haar rekening. Unilever werd tweede met f 63 miljoen en Philips derde met f 60,5 miljoen. In obligaties werd voor f 2,7 miljard verhandeld.

Op de hoofdmarkt kon raambekleder Hunter Douglas de winst van f 1,50 van de ochtend goed vasthouden op f 50,50. Unilever ging f 1,40 vooruit naar f 202,40 en Fokker kroop f 0,30 omhoog naar f 14,80. Elsevier deed er f 1,10 bij op f 130,80.

Philips moest f 0,30 terug naar f 25,30. Beleggers zijn erg benieuwd naar de eerste-kwartaalcijfers die woensdagochtend worden bekendgemaakt. De gunstige effecten van de verkoop van het belang in Matsushita waren al weer grotendeels weggeëbd. Akzo was gedrukt met een verlies van f 2,10 op f 147,30.

De druk op ING hield aan op grond van overigens tegengesproken geruchten dat de staat zijn belang van 8 procent in de bankverzekeraar spoedig zou willen verkopen. De koers daalde f 0,60 naar f 64,20.

Op de lokale markt werd Begemann f 1,80 hoger gewaardeerd op f 46,30. Nedap kreeg anderhalve gulden winst mee op f 41,50 en Beers klom f 3 naar f 111.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	52,40	52,70
ABN Amro A.in F.	85,60	85,60
ABN Amro L.Gr.F.	174,00	174,00
ABN Amro Obl.Gr.f.	192,90	192,90
Aegon	80,40	80,80
Ahold	92,10	91,80
Akzo	149,40	147,30
Alrenta	230,60	230,60
Amev cert.	66,80	67,20
Bols Wes. c.	41,60	41,60
CSM cert.	58,70	58,90
Dordtsche Petr.	146,50	146,10
DSM	82,80	82,60
Elsevier	129,70	130,80
Fokker cert.	14,50	14,80
Gist-Broc. cert.	43,00	43,70
Heineken	186,70	187,30
Heineken Hold.	164,00	164,50
Hoogovens nrc	29,50	29,30
Hunter Douglas	49,00	50,50
Int.Ned.Gr. c.	64,80	64,20
KLM	27,80	27,70
Kon. KNP BT	31,70	31,90
Kon. Olie	158,00	157,80
Nedlloyd	30,00	29,40
Océ-v.d.Gr.	46,00	45,80
Pakhoed cert.	39,00	39,00
Philips	25,60	25,30
Polygram	47,70	47,50
Postb.Beleggf.	60,10	60,10
RG Florente F.	124,90	124,90
Robeco	104,80	104,90
Rodamco	55,00	55,10
Rolinco	105,10	104,80
Rorento	86,10	86,10
Stork	31,70	31,40
Unilever cert.	201,00	202,40
Van Ommeren nrc	36,90	37,00
Ver.Bezit VNU	119,50	119,80
Wolters-Kluwer	92,80	92,70

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 147,50-148,00 (147,30)
Kon.Olie 158,20-159,00 (157,80)
Philips 25,20-25,70 (25,30)
Unilever 202,50-203,10 (202,40)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	48,80	49,30
ABN AmroHld.prf.	6,79	6,75
ABN AmroHld.div'93	53,50	–
ACF-Holding c.	39,00	39,00
Aegon div'92	82,00	–
Ahold div'93	90,50	90,20
Ahrend Groep c.	86,00	85,00
Asd Options Tr.	8,60	8,60
Asd. Rubber	2,40	2,35
Ant. Verff.	380,00	–
Atag Hold. cert	121,00	122,00
Athlon Groep	43,50	42,80
Athlon Groep nrc	42,50	42,50
Aut.Ind.R'dam	47,00	47,00
BAM Groep	94,50	94,00
Batenburg	150,50	150,50
Beers	108,00	111,00
Begemann Groep	44,50	46,30
Belindo	287,00	289,00
Blydenst.-Will.	26,50	26,70
Boer Boekh. Kon.	21,50	21,50
Boer De Winkelb.	73,70	73,30
Bols cert.	53,00	–
Borsumy Wehry	88,00d	86,50
Boskalis Westm.	29,90	29,70
Boskalis pref.	29,80	29,80
Braat Beheer	28,00	28,00
Breevast	9,30	9,30
Burgman-Heybroek	1750,00	1750,00
Calvé-Delft pref	825,00	825,00
Calvé-Delft cert	1270,00	1275,00
Cindu Intern.	94,00	94,00
Claimindo	286,90	286,90
Content Beheer	23,50	23,70
Credit LBN	26,00	26,00
Crown v.G. cert.	110,00	110,00
CSM	58,30	58,40
Delft Instrum.	19,60	19,50
Dorp-Groep	38,00	37,00
Draka Holding	25,00	25,50
Econosto	20,90	21,00
EMBA	121,00	–
Eriks Holding	81,90	81,50
Flexovit Int.	48,70	48,00
Frans Maas cert.	46,00	46,00
Fugro McClelland	30,50	30,50
Gamma Holding	78,80	79,50
Gamma pref.	5,90	6,00
Garzarelli $	10,00	10,00
Getronics	36,80	36,80
Geveke	15,90	16,50
Giessen-de N.	212,00	215,00
Goudsmit	30,00	30,00
Grolsch	195,50	196,50b
GTI-Holding	188,50	188,50
Hagemeyer	147,70d	148,50
HAL Trust B	14,00	14,20
HAL Trust Unit	14,00	14,00
HBG	239,50	240,50
Hes Beheer c	13,00	12,70
Hoek's Mach.	65,50	65,00
Holl.Sea S.	0,26	0,28f
Holl. Ind. Mij	42,00	41,50
Hoop Eff.bank	8,40	8,80
Hunter D.pref.	2,00	2,10
IHC Caland	116,30	116,80
Internat.Muell.	60,50	60,00
Kas-Associatie	46,20	46,90
Kempen & Co	8,40	8,40
Kiene Holding	94,00	94,00
Kondor Wessels	33,10	33,00
KBB	83,70	83,20
Kon. Sphinx	54,80	54,80
Koppelpoort	385,00a	380,00a
Krasnapolsky	190,00	186,00
Landré & Gl.	38,00	38,00
Macintosh	46,00	45,50
Maxwell Petr.	130,30	130,30
Moeara Enim	1283,00	1281,00
M.Enim OB-cert.	16650,00	16750,00
Moolen Holding	29,50	29,50
Mulder Boskoop	46,00	46,00
Multihouse	3,30	3,30a
Naeff	440,00	–
NAGRON	58,00	57,50a
Nat. Inv. Bank	75,50	75,50
NBM-Amstelland	10,50	10,70
NEDAP	41,00	42,50e
NKF Holding	114,00	114,00
Ned.Part.Mij	50,60	50,70
Ned.Springst.	7100,00	7100,00
Norit	18,30	18,80
Nutricia GB	126,30	127,00
Nutricia VB	131,40	132,50
Nijv.-Ten Cate	74,00	74,30
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	39,00	39,00
Orco Bank cert.	88,90	87,50
OTRA	257,50	258,50
Palthe	30,50	30,50
philips div'93	25,40	25,20
Pirelli Tyre	11,20	11,10
Polynorm	128,50	128,50
Porcel. Fles	124,00	124,00
Randstad	50,10	50,00f
Reesink	82,30	83,50
Samas Groep	32,70	32,80e
Sarakreek	13,60	13,00
Schuitema	1715,00	1715,00
Schuttersveld	31,60	31,60
Smit Intern.	24,40	24,40
St.Bankiers c.	14,70	15,00f
Stad Rotterdam c	41,60	41,60
Telegraaf De	111,50	111,20
Textielgr.Twente	74,00	74,00a
Tulip Computers	10,40	10,30
Tw.Kabel Holding	159,40	159,50
Ubbink	71,00	71,00
Union	47,80	46,30
Vereenigde Glas	513,00	512,00
Verto cert.	16,70	16,70
Volker Stevin	60,10	60,00
Volmac	19,90	19,90
Vredestein	14,60	14,60
Wegener	78,00	78,00
West Invest F.	8,00	8,20
West Inv.F. wb	85,00	85,00a
Wolters Kluwer	365,00	365,00
Wyers	18,10	17,90

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	85,40	85,80
ABN Amro Albefo	51,70	51,90
ABN Amro Amer.F.	69,70	69,00
ABN Amro Eur. F.	73,50	72,80
ABN Amro Far EF.	65,80	65,50
ABN Amro Neth.F.	92,70	92,50
ABN Amro rent.div	157,50	157,60
Aegon Aandelenf.	37,20	37,20
Aegon Spaarplus	5,10a	5,10a
Aldollar BF $	30,50	30,50
Alg.Fondsenbez.	231,00	231,00
Alliance Fund	9,90	9,90
Amro North Am.F.	69,00	69,00
Amvabel	99,70	97,60d
Asian Tigers F.	77,30	76,80
Asian Select. F.	74,50	74,20
Austro Hung. F.	4,20e	4,20b
Beleg.f. Ned.	71,80	70,60
Bemco RentSel.	60,70	60,70
Bever Holding	2,60b	2,60
CLN Obl. Div. F.	114,00	114,00
CLN Obl.Waardef.	125,30	125,30
Delta Lloyd Inv.	27,80	27,90
Envir.Growth F.	43,80	43,80
Esmeralda part.	35,20	35,00
Eur.Ass. Trust	7,20	7,20
EMS Growth Fund	104,10	104,20
EMS Income Fund	102,80	103,10
EMS Offsh. Fund	103,60	103,80
EOE Index Fnd	338,00	342,00
Euro Growth Fund	48,00	48,50
Euro Spain Fund	7,80	7,80
Far East Sel.F.	67,50	67,00
Gim Global	56,80	57,20
Groeigarant	1,40	1,39
Holland Fund	75,20	75,00
Holl. Eur. Fund	51,50	51,70
Holl. Obl.Fonds	134,90	134,90
Holl. Pac. Fund	114,00	114,50
Holl. Sel.Fonds	90,60	90,60
ING Bnk Dutch Fnd	47,20	47,50
ING Bnk Geldm.Fnd	58,02	58,02
ING Bnk Glob.Fund	48,00	48,10
ING Bnk Oblig.Fnd	37,70	37,70
ING Bnk Spaard.F.	105,21	105,23
ING Bnk Rentegr.F	127,50	127,50
ING Bnk Vastg.Fnd	30,20	30,20
Innovest	58,20	58,00
Interbonds	514,00	513,60
Intereffekt 500	23,30	23,40
Intereffekt wt	54,80	56,70
Investa part.	67,60	67,60
IS Himal.Fund $	6,30	6,60
Jade Fonds	175,50	174,40
Japan Fund	21,30	21,50
Jap.Ind.Alpha F.	7482,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5815,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,60	9,60b
Leveraged Cap	57,00	57,40
Liquirent	51,90	51,90
Mal.Capital F.$	11,60	11,70
Mees Obl.Div.F.	118,90	118,90
Mexico Income F.	14,50	14,50
MK Int.Ventures	9,50	9,50
Mondibel	76,80	76,60
Nat.Res.Fund	66,90	66,80
Nedufo A	139,00b	142,00
Nedufo B	139,00b	142,00
Nevas	62,00	66,00
Nevas 17 cumpref.	61,00	64,20
New Asia Fund	8,20	8,20
Nomura Warr. F.	0,36	0,37
Obam, Belegg.	275,80	275,50
OAMF Rentefonds	14,55	14,50
Orange Fund	21,40	21,30
Pac.Dimensions	95,00	94,10
Pac.Prop.Sec.F.	32,00	31,70
Pierson Rente	123,00	123,30
Postb.Aand.f.	51,30	51,30
Postb.Obl.f.	51,60	51,60
Postb.Verm.gr.f.	60,00	60,00
Rentalent Bel.	165,60	165,60
Rentotaal NV	38,30	38,30
RG America F.	119,30	119,40
RG Divirent F.	53,10	53,10
RG Europe F.	103,00	103,00
RG Pacific F.	113,00	112,30
RG SP Groen	59,80	59,70
RG SP Blauw	58,40	58,40
RG SP Geel	54,80	54,70
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	91,00e	91,60
Schrod.Int.Pr.F	27,00	27,00
Sci/Tech $	13,20	13,50
Suez Liq.Grf.	191,50	191,00
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	238,00	230,00
Trans Eur.Fund	75,90	76,00
Transpac.F.	337,00	332,80
Uni-Invest	20,50	20,40
Unico Inv.Fund	77,50	77,50
Unifonds DM	28,70	29,00
Vaste Waard.Ned	53,00h	50,00f
Vast Ned	90,10	90,00
VIB NV	57,20	56,90
VSB Mix Fund	56,20	55,50
VSB Obl.Gr.f.	108,80	108,90
VSB Rente Fonds	108,10	108,10
WBO Intern.	71,30	71,40
Wereldhave NV	98,20	98,70
Yen Value Fund	76,00	76,50
ZOM Florida F.$	26,00	–

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk
Alanberi	28,30	28,30
ABF	119,00	119,00
ASN Aandelenf.	50,50	51,30
Austria Global	1072,00	1072,00
Biogrond Belegg.	10,40	10,00
Can.O.I.C. c.pr.	–	–
Comm.Obl.F.1	98,60	–
Comm.Obl.F.2	98,40	–
Comm.Obl.F.3	95,80	–
De Drie Electr.	11,00	11,00
Delta Ll.Dollarf.	61,50	61,90
Delta Lloyd ECU	57,70	57,80
Delta Lloyd Mix	63,70	63,90
Delta Lloyd Rent	60,10	60,20
Dico Intern.	64,50	63,50
DOCdata	2,70	2,70
Dutch Take Ov.T.	37,70	38,00
E&L Belegg.1	72,30	72,40
E&L Belegg.2	77,20	77,10
E&L Belegg.3	112,30	112,30
E&L Belegg.4	79,90	79,80
E&L Kap.Rente F.	115,50	115,50
Free Rec.Sh.	15,40	15,60
German City Est.	26,40	26,80
Gouda Vuurvast	50,20	50,20
Helvoet Holding	27,00	27,00
Holland Col.	48,00	48,00
Inter/View Eur.	3,70	3,70
Kühne+Heitz	28,00	29,00
Management Share	3,20	3,10
Neways	4,90	4,90
Ohra Aand.F.	54,40	54,00
Ohra Liq.GrF.	51,80	51,80
Ohra Obl.Df.	55,10	56,10
Ohra Obl.Grf	53,70	53,70
Ohra Onr.G.F.	60,90	60,90
Ohra Totaal F.	55,30	55,40
Pan Pac. Winkel	10,30	–
P & C Groep	81,10	81,10
Satcom Hold.	24,00	23,80
Simac Techniek	12,10	12,10
Suez Gr.Fund	51,00	51,00
VHS Onr.Goed	2,40	2,40
Welna	39,70	39,70
Wereldhave	4,30	–
Wolff	58,50	59,00

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk
Bergh. Pap.	31,40	35,00
Besouw, van	29,60	30,00
Ehco-Klm	35,50	35,50
Gelderse Pap.	47,50	48,00
Groenendijk	26,20	26,10
Grontmij	46,10	46,10
LCI Comput.Gr.	4,00	3,90
Melle, van nrc	61,70	62,00
Nedcon Groep	64,20	64,30
Nedschroef	55,80	55,80
Ordina Beheer	14,20	14,10
Pie Medical	4,30	4,40
Sligro Beheer	66,30d	66,30
Vilenzo	26,00	27,40
Weweler	19,70	19,10

Wall Street

Wall Street	v.k.	sk
allied signal	65	64½
amer.brands	31⅝	31⅝
amer.tel.tel	56¾	57
amoco corp	55⅛	55
asarco inc.	20⅛	19⅝
bethl. steel	19⅞	19⅝
boeing co	37⅞	38½
can.pacific	16½	16⅝
chevron	85½	86⅝
chiquita	14¾	14⅝
chrysler	42⅛	41¾
citicorp	27¾	28⅜
cons.edison	35⅝	36
digit.equipm.	43½	44¾
dupont nemours	52⅛	52
eastman kodak	49⅝	50
exxon corp	66¼	65½
ford motor	55⅞	56⅛
gen. electric	90⅞	89¾
gen. motors	42¼	41⅞
goodyear	75⅞	76⅝
hewlett-pack.	74¾	75⅞
int. bus.mach.	49¼	49¼
int. tel.tel.	81½	80¾
klm airlines	15⅞	15⅞
mcdonnell	59⅞	62½
merck co.	38¼	38⅝
mobil oil	70¾	70½
penn central	27½	28¾
philips	14⅝	14¾
primerica	45	45⅝
royal dutch	88⅞	89¾
sears roebuck	52⅞	53½
sfe-south.pac.	16	16⅛
texaco inc.	63⅛	63¾
united techn.	49⅝	49⅝
westinghouse	14⅝	15
whitman corp	13⅞	13½
woolworth	30⅞	31

Adviesskoersen

Adviesskoersen		
amerik.dollar	1,705	1,825
austr.dollar	1,18	1,30
belg.frank (100)	5,29	5,50
canad.dollar	1,330	1,450
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,65	2,90
finse mark (100)	31,10	33,60
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,72	0,90
ierse pond	2,50	2,84
ital.lire (10.000)	11,00	12,70
jap.yen (10.000)	156,50	162,50
noorse kroon (100)	25,00	27,50
oost.schill. (100)	15,66	16,19
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,44	1,62
turkse lira (100)	0,0150	0,0230
zweedse kr. (100)	22,70	25,20
zwits.fr. (100)	121,75	126,25

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,76865-1,76915
antill.gulden	0,9725-1,0025
austr.dollar	1,2308-1,2408
belg.frank (100)	5,4605-5,4655
canad.dollar	1,38775-1,38825
deense kroon (100)	29,225-29,275
duitse mark (100)	112,2850-112,3350
engelse pond	2,7800-2,7850
franse frank (100)	33,310-33,360
griekse dr. (100)	0,7760-0,8760
hongk.dollar (100)	22,7750-23,0250
ierse pond	2,7320-2,7420
ital.lire (10.000)	12,015-12,065
jap.yen (10.000)	160,085-160,185
nwzeel.dollar	0,9497-0,9597
noorse kroon (100)	26,530-26,580
oostenr.sch. (100)	15,9580-15,9680
port. escudos (100)	1,1920-1,2320
spaanse pes. (100)	1,5305-1,5405
surin.gulden	0,9710-1,0110
zweedse kr. (100)	24,160-24,210
zwits.frank (100)	124,430-124,480
e.c.u.	2,1930-2,1980

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	216,20	216,30
id excl.kon.olie	200,30	200,00
internationals	216,00	215,80
lokale ondernem.	218,40	218,00
id financieel	175,00	175,00
id niet-financ.	200,50	200,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	322,50	322,50
id excl.kon.olie	292,80	293,00
internationals	335,50	335,30
lokale ondernem.	307,10	307,40
id financieel	276,00	276,50
id niet-financ.	343,30	343,90

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	107,20	107,30
internation	101,90	101,40
lokaal	108,20	108,40
fin.instell	133,30	133,50
niet-financ	103,50	103,70
industrie	106,30	106,80
transp/opsl	77,10	76,70

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,830-20,430, vorige 20,210-20,810, bewerkt 22,030 laten, vorige 22,410 laten.

Zilver onbewerkt 205-275, vorige 220-290, bewerkt 320 laten, vorige 330 laten.

Dow Jones

Industrie - 0,20
3.446,17

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jul	50,00	1431	2,30b	2,90
abn amro	c	jul	52,50	210	0,80	0,90
abn amro	c	okt	55,00	200	0,80	0,70
abn amro	c	j95	45,00	233	7,90	8,10b
abn amro	p	jul	52,50	1203	2,00	1,70
akzo	p	mei	150,00	226	2,20	3,40
akzo	p	jul	150,00	200	3,80	5,00
amev	c	jul	65,00	210	3,20	3,00
amev	c	jul	70,00	600	0,50	0,50
bw	p	aug	85,00	255	3,70a	3,70
eoe	c	mei	295,00	205	16,50a	15,50
eoe	c	mei	310,00	234	3,90	3,80a
eoe	c	mei	315,00	741	1,80	1,80
eoe	c	mei	320,00	745	0,70	0,70
eoe	c	mei	325,00	201	0,30	0,30
eoe	c	jan	330,00	615	8,10b	8,00
eoe	c	jan	340,00	245	5,50	5,50a
eoe	p	mei	310,00	345	2,90	3,30
eoe	p	mei	315,00	346	5,70b	6,20b
eoe	p	mei	320,00	274	9,70	10,20
eoe	p	jul	315,00	234	8,10	8,10
eoe	p	jan	300,00	600	6,50	6,50
goud	c	mei	340,00	604	17,50b	15,50b
goud	c	mei	360,00	210	4,40a	3,30
goud	c	nov	360,00	257	14,50	13,50b
ing	c	jul	65,00	517	1,30	1,00
ing	c	jul	70,00	370	0,30	0,30
ing	p	jul	65,00	216	2,10	2,30
klm	c	o95	20,00	300	10,40	10,50a
nlj	p	nov	103,00	500	1,80a	1,65
phil	c	mei	25,00	802	1,10	1,10
phil	c	jul	25,00	1208	1,80	1,70
phil	c	okt	25,00	636	2,70a	2,50
phil	c	okt	27,50	216	1,40	1,30
phil	c	okt	30,00	200	0,70	0,60
phil	c	o95	20,00	356	9,00	8,70b
phil	p	mei	22,50	223	0,10	0,20
phil	p	mei	25,00	837	0,70	0,60
phil	p	jul	25,00	452	1,10	1,10
phil	p	okt	22,50	648	0,80	0,80
phil	p	okt	25,00	229	1,40b	1,40
phil	p	o96	35,00	214	9,50	10,00
olie	c	mei	160,00	1144	0,70	0,70
olie	c	okt	160,00	509	3,50	3,30
olie	c	o96	160,00	514	13,30	13,30
sto	c	aug	35,00	250	0,90	0,90
unil	c	jul	190,00	200	11,50a	12,50
unil	c	jul	195,00	350	7,20a	8,00
unil	c	okt	200,00	214	9,50	9,70
unil	p	jul	195,00	304	3,30	2,40

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Provincie Limburg

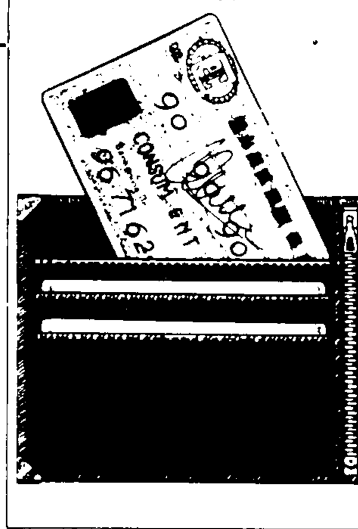
mededeling M 122/18-93 **Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van diverse aanvragen en van de ontwerp-beschikkingen naar aanleiding van deze aanvragen om ontheffing.**

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens -onder voorschriften- ontheffing te verlenen aan:
1. Houthandel Boumans B.V., Parallelweg 5 te Wijlre en zulks voor het in werking hebben van een pallethandel/timmerbedrijf op het adres Parallelweg 5 te Wijlre (Bw 1740);
2. G.A.P. Custers, Mr. Bergerstraat 2 te Broekhuizen en zulks voor het in werking hebben van een boomkwekerij op het adres Mr. Bergerstraat 2 te Broekhuizen (Bu 50036);
3. J.H.M. Claassens, Groot Welsden 46 te Margraten en zulks voor het hebben van een rundvee- en varkenshouderij op het adres Groot Welsden 46 te Margraten (Bw 2483);
4. L.C. Van Duynhoven, Rijksweg 132 te Mook en zulks voor het bouwen van een mestopslag op het adres Rijksweg 132 te Mook (Bv 12190); 5. P.J. Heber, De Peel 8 te Heel en zulks voor het maken van een beregeningsput op het adres De Peel 8 te Heel.

Terinzagelegging.
De aanvragen, ontwerp-beschikkingen en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf 10 mei 1993: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Gulpen (ad 1.), Broekhuizen (ad 2.), Margraten (ad 3.), Mook en Middelaar (ad 4.) en Heel (ad 5.) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 10 juni 1993 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897462) kan tot 3 juni 1993 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.



Japans concern opvallend conventioneel

Sony begint slag om kleuren-tv's

DOOR HUGO VAN DER HEEM

Hoewel Sony in Nederland elektronica-leverancier nummer één is, blijft het Japanse concern op het gebied van kleuren-tv's achter bij Europese leveranciers. Philips is wat dat betreft nog steeds nummer één en daarnaast hebben geassocieerde merken als Grundig en Aristona een aanzienlijk marktaandeel.
Ruud IJssel de Schepper, bij de Nederlandse vestiging van Sony verantwoordelijk voor kleurentelevisies, meent dat de verhoudingen in de komende tijd zullen verschuiven. Reden: de ultra-moderne fabriek die in Pencoed, in het Britse Wales, gebouwd is. Deze produceert op dit moment al ruim 6000 ktv's per dag, bedoeld voor de Europese – en dus ook Nederlandse – markt.

Opvallend is dat Sony – op audio- en videogebied vaak een voortrekker – een conventionele houding inneemt wat betreft kleurentelevisies. Breedbeeld (het 16:9-filmbeeld, waar de Europese industrie op mikt), noch 100 Hz trilvrij-beeld, komen in het programma voor. In plaats daarvan denkt men in de komende tijd het publiek te plezieren met microblack Trinitron-beeldbuizen, ruimtelijk stereo-HiFi-geluid, Nicam stereo, tot 200 pagina's teletekstgeheugens en zelfs bij kleine tv's altijd een afstandbediening. De Trinitron-buizen zijn bekend om hun grote helderheid en scherpte.
Van de 1,3 miljoen geproduceerde tv's dit jaar is ruim 85 pct bestemd voor de export naar andere Europese landen. De markt voor kleurentelevisies is vrij stabiel, groeit heel langzaam, vooral in jaren met sportevenementen als het wereldkampioenschap voetballen of de Olympische Spelen. Het is grotendeels een vervangingsmarkt. Kleinere tv'tjes (beeldmaat in hoofdzaak 36 cm) worden meestal verkocht voor de kinder- of slaapkamer, of voor de caravan en het zomerhuisje. In Wales produceert men wel 3000 van zulke kleinere tv's op een dag.
De consumentensmaak bij huiskamerapparatuur tendeert naar grotere beeldmaten. Tv's met een beeldmaat van 55 cm worden vaak vervangen door een van 63, 68 of 72 cm.

Consumentenbond ontwikkelt 'Persoonlijke Milieutest'

Nog dit jaar eco-keurmerk

Voor het eind van 1993 zullen ook in de Nederlandse winkels produkten met een milieu-keurmerk te koop zijn. Een milieu- of eco-keurmerk is inmiddels in onder meer Duitsland een bekend verschijnsel. Per 1 januari 1992 zou ook in Nederland zo'n milieu-predicaat zijn intrede doen, maar de introductie is vertraagd. De Stichting Milieukeur moet deze onderscheidingen gaan verlenen, maar de oprichting van deze organisatie vergt meer tijd dan was voorzien.

Een produkt met de aanduiding 'milieuvriendelijk' onderscheidt zich voor de consument, omdat het zo is gemaakt, verpakt en te verwerken, dat de natuur minimaal wordt belast. Onderzoek wijst uit dat mensen zich in hun koopgedrag graag laten beïnvloeden om milieuvriendelijke produkten te kopen, als ze er maar niet te veel moeite voor hoeven doen. Daarom staan veel producenten te trappelen om hun waren een milieukeurmerk mee te kunnen geven.

Op het congres 'Duurzaam Consumeren' in Den Haag, bogen consumentenorganisaties uit de hele wereld zich onlangs over de manier waarop het gedrag van producenten en consumenten zo kan worden beïnvloed, dat het milieu minder schade oploopt dan op dit moment.
De Consumentenbond in ons land probeert zelf ook een duurzame bijdrage te leveren. Zo voorziet de bond dat in de toekomst voor haar organisatie een rol is weggelegd die, meer dan nu, gericht is op gedragsverandering bij de Nederlandse consument. In de Consumentengids van mei geeft de bond daarvan een voorproefje met de introductie van de 'Persoonlijke Milieutest'. Daarbij kunnen mensen hun consumptiegedrag analyseren en kijken in hoeverre hun levensstijl milieuvriendelijk genoeg is. Deze test zal te zijner tijd op grotere schaal worden verspreid, verwacht een woordvoerder.

Het congres 'Duurzaam Consumeren' was vooral gericht op het welzijn van volgende generaties. Immers, hoe kan het geïndustrialiseerde rijke noordelijk deel van de aardbol, samen met ontwikkelingslanden op (vooral) het zuidelijk halfrond, een consumptiepatroon bereiken dat tot in lengte van jaren een leefbaar milieu tot gevolg heeft en de natuurlijke energiebronnen van Moeder Aarde niet uitput?
De meeste van de 200 congresgangers waren het op één punt eens: om een duurzame consumptiepatroon te bereiken is een ingrijpende mentaliteitsverandering nodig, bij consumenten en producenten, als betrof het een psychologische revolutie.



● *Op veel kaasboerderijen kan men zien hoe kaas wordt gemaakt.*

Verrassend kinderkookboek

DOOR HUUB MEIJER

Het tiende en voorlopig laatste Blue Band kookboek is samengesteld voor kinderen. De presentatie van dit Kinderkookboek vond plaats door de keukenprinses Achtertantekei van het attractiepark 'het Land van Ooit' in het Brabantse Drunen.
Onder leiding van chef-kok Gert Jan Hageman van het Amsterdamse restaurant Vermeer, kookten tien kinderen een aantal gerechten uit het nieuwe kookboek.

Van de negen voorgaande delen in deze serie Blue Band kookboeken zijn inmiddels via de bekende spaarformule ruim 3.5 miljoen exemplaren verkocht.

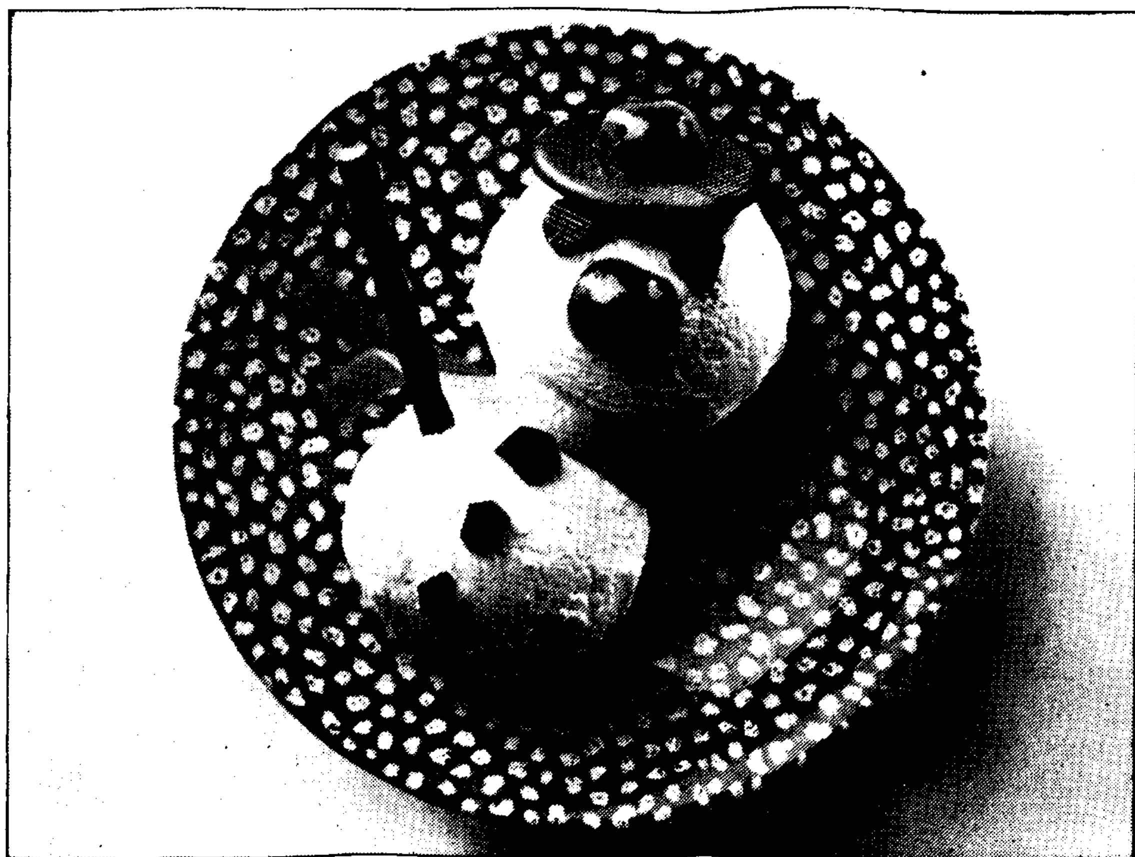
De recepten zijn aangepast aan de leeftijdsgroep van 8 tot 14 jaar en zijn zodanig bewerkt dat de kinderen bij het koken niet veel moeilijkheden zullen ondervinden. Gevaarlijke en moeilijke handelingen zijn zoveel mogelijk vermeden. Ondanks die aanpassingen zijn de gerechten verrassend genoeg om ze ook aan broers, zusjes of vriendjes voor te schotelen.
Het is een écht kookboek. De samenstellers beginnen met een duidelijke opsomming van maten en gewichten, ovenstanden en keukengerei. Daarna volgt een aantal tips; een omschrijving van bepaalde 'vaktermen' bij het voorbereiden van de verschillende gerechten. De moeilijkheidsgraad van een recept wordt aangegeven door een of meerdere bloemetjes.

Sauzen, soepen, vlees, groente, pasta, toetjes, gebak en noem maar op, bijna alle onderwerpen zijn vertegenwoordigd. Alle recepten worden op de bekende stap-voor-stap methode met leuke en duidelijke illustraties en teksten uitgelegd.
In één oogopslag is te zien welke ingrediënten voor de bereiding van de verschillende gerechten nodig zijn. En de poes BB geeft via een tekstballonnetje nog extra informatie.

In je eentje een heel diner bereiden, is voor veel kinderen een hele opgave maar met de hulp van zusje, broers of vrienden wordt het al veel gemakkelijker. Ieder maakt dan een gerecht of helpt erbij. Daarna wordt de tafel gezellig gedekt en kunnen de gasten komen. Op de pagina's 142 en 143 staan wat menu-ideeën met recepten uit dit boek.

Pieternel Pouwels en haar team zijn er ook deze keer weer in geslaagd heerlijke maaltijden te bereiden waarvan niet alleen kinderen maar ook volwassenen kunnen smullen.

Dit Kinderkookboek is te bestellen via de spaarfolder-methode voor *ƒ* 8,90 of 40 Blue Band-zegels en bijbetaling van *ƒ* 2,90.



● *Een van de nagerechten uit het Kinderkookboek: roomijs mannetjes.*

Ambachtelijke producenten willen praktijkgerichte scholing

Boerenkaasmakers streven naar nog meer kwaliteit

DOOR ALFRED VAN DIJK

Er zijn in Nederland fabrieken waar met de allerlaatste snufjes van techniek prachtige, lekkere kaas wordt gemaakt. Maar het ambachtelijk kaasmaken is tegelijkertijd springlevend. Op zo'n achthonderd boerderijen gaat dagelijks de melk van de eigen koeien in de kaastobbe. Ook die tobbe is verrijkt met de nodige moderne techniek, maar dat doet niets af aan het gegeven dat boer en boerin eigenhandig de melk tot kaas verwerken.

Van die achthonderd zijn er zeshonderd gevestigd in het traditionele kaasboerderijengebied: Zuid-Holland en Utrecht. In 1992 produceerden zeshonderd bedrijven in totaal 8,5 miljoen kilogram kaas.

Met enige nadruk wordt hier over boer en boerin gesproken. Kaasmaken op de boerderij is altijd werk waarbij man en vrouw zijn betrokken. Op zeker de helft van de kaasboerderijen wordt het trouwens in hoofdzaak door de boerin gedaan. En ze doet dat met trots. De boerenkaasmakers zijn vakmensen die hun bekwaamheid op peil houden door het volgen van cursussen en ze hebben handboeken in huis die ze regelmatig raadplegen. Maar toch vinden de kaasmakers dat ze nog niet genoeg weten, want onlangs wees een enquête uit dat ze behoefte hebben aan scholing die op de praktijk is gericht.

Bond

Dat zal ook wel komen doordat ze niet alleen kaas en vaak wat boter maken. Karnemelk, yoghurt en nog zo het een en ander aan zure produkten staan ook op het programma. De beroepsorganisatie van de kaasboeren en -boerinnen, die in het verleden de Bond van Zelfkazers heette en waarvan 84 procent lid is, draagt tegenwoordig dan ook de naam Bond van Boerderijzuivelbereiders. Een mondvol, maar wel duidelijk. Het is een actieve club, die ook grootscheeps deelneemt aan de kaaskeuringen.

Uit die keuringen is in de loop van de jaren een groep boerderijen opgedoken die steeds hoge punten noteert. De kazen van deze bedrijven doorstaan met glans de strenge maatstaven die de keurmeesters aanleggen.

De bond is nu op het idee gekomen met deze groep een kwaliteitsproject te beginnen. De kwaliteit van de boerenkaas moet nog verder worden opgeschroefd om te bereiken dat hij een stevig aandeel blijft leveren in het inkomen van die achthonderd boerengezinnen. Het bereiden van zuivel op de boerderij is immers niet in de eerste plaats een hobby, met hoeveel toewijding en arbeidsvreugde het ook wordt gedaan.

Voor dit kwaliteitsproject wordt een stichting opgericht, die regels zal opstellen en de kwaliteit beoordelen. Wie aan de voorwaarden voldoet, mag van de stichting een keurmerk gebruiken.

Caravan

Overigens wordt met boerenkaas steeds meer aan de weg getimmerd. Het Nederlands Zuivelbureau heeft in overleg met de Bond van Boerderijzuivelbereiders een caravan laten maken die de vorm heeft van een blok kaas. Die verschijnt in de komende tijd op markten en bij allerlei evenementen waar veel mensen komen. Bij de caravan kan kaas worden geproefd en er wordt informatie over boerenkaas gegeven.

Betaalbaar eten in Hotel de la Station

Wit goud in Heerlen

DOOR MARIËTTE STUIJTS

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

„Wit goud wordt groen," meldde het NOS-journaal zaterdag. Hotel-restaurant de la Station in Heerlen serveerde die avond echter gewoon roomblanke asperges. Nu de aspergetijd volop aan de gang is, bieden tal van restaurants speciale aspergemenu's. Niet alleen in bekende aspergestreken in Noord- en Midden-Limburg. Ook in Zuid-Limburg weten ze wel weg met deze delicatesse.

Het restaurant van Hotel de la Station heeft als een van de eerste restaurants in Heerlen een aspergemenu samengesteld, zo blijkt vrijdag na een telefonische rondgang. Vier gangen ƒ 59,50 gulden, inclusief een kwart litertje Pinot Blanc.

Het restaurant is op deze zaterdagavond opvallend rustig. Slechts twee tafeltjes zijn bezet. En dat terwijl het er toch best aangenaam tafelen is, in een sfeervolle omgeving.
„We hadden eerder op de avond al een grote groep," verklaart eigenaar Wim Janssen achteraf. Wel geeft hij toe dat het restaurant nog te weinig bekend is. „Veel mensen denken bij De la Station alleen aan het hotel, niet aan het restaurant. Veertig procent van onze bezoekers zijn geen hotelgasten."

De prijzen zijn alleszins redelijk te noemen. Voor 45 gulden kan de klant zelf een keuzemenu samenstellen van voor-, hoofd- en nagerecht. Hij kan kiezen uit elf voorgerechten, variërend van 'mousses van forel, zalm en makreel met mierikswortelsaus' en salade Niçoise tot champignons met romige kruidensaus en uiensoep toe.
„Wij richten ons op een brede doelgroep. De drempel is laag en men weet van tevoren dat het niet te veel hoeft te kosten," legt Janssen uit. „De sfeer moet gezellig zijn, niet te chic. Een plek waar je met de hele familie kunt gaan eten."

Op de kaart, opgesteld in het Nederlands, staan vrij veel traditionele gerechten. De lijst met elf keuze-hoofdgerechten bevat bijvoorbeeld gebakken kabeljauwfilet Picasso, forel in folie met champignons en garnalen, schnitzel van kalfsvlees en Hollandse biefstuk met pepersaus. Vegetariërs kunnen aan hun trekken komen met paprika gevuld met groenten en tomatensaus.
Ter afsluiting heeft men de keuze uit tien toetjes, zoals een assortiment Limburgse kaas, een mousse van chocolade of soesjes gevuld met roomijs en chocoladesaus.

Zelf houd ik het op het aspergemenu. Drie van de vier gerechten bevatten deze verrukkelijke voorjaarsgroente; het dessert bestaat uit aardbeien met ijs en slagroom. Aan de andere kant van de tafel wordt wel een keuze gemaakt uit de kaart. Het voorgerecht, gegratineerde zeevruchten, valt zeer goed in de smaak. Het gekozen hoofdgerecht, gebakken roodbaars met witte wijnsaus en druiven krijgt het predikaat 'wel aardig', doordat de saus wat tegenvalt. De citroentaart met slagroom smaakt uitstekend en verdwijnt als sneeuw voor de zon.

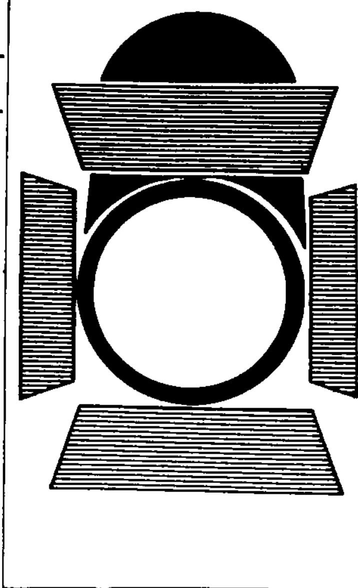
Het aspergemenu begint veelbelovend met een salade met uiteraard – asperges en gemarineerde kipfilet op een bedje van sla. Fris en smakelijk. De heldere aspergesoep vraagt om een flinke draai aan de zout- en pepermolen.
Het hoofdgerecht, asperges bereid op traditionele wijze – met botersaus, verkruimelde gekookte eieren en ham – laat niets te wensen over. Het smaakt alleen naar méér, want de portie is met vijf asperges wel erg bescheiden uitgevallen. Datzelfde geldt voor het nagerecht. De hoeveelheid slagroom is groter dan de hoeveelheid aardbeien.
„Bij dit soort menu's zijn de porties altijd wat kleiner, maar je krijgt dan ook vier gangen met een kwart litertje wijn," aldus Janssen. „Als je asperges à la carte bestelt voor 32,50 gulden krijg je een grotere portie."
Goed om te weten, voor de echte aspergeliefhebber.



● *Hotel de la Station, een restaurant voor het hele gezin.* Foto: DRIES LINSSEN

BEKENDMAKING

Notaris mr. J.W.M. Joosten ter standplaats **St. Odiliënberg**, gemeente Posterholt, maakt bekend dat op 13 april 1993 in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de Arrondissements-rechtbank te Roermond onder nummer 11661 werd ingeschreven de akte, houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden van de echtelieden **Peter Caspar Henricus van Cruchten** en **Mechtilda Hendrica Elisabeth Gerarda Meuwissen**, wonende te 6061 ND Posterholt, Echterbosbaan 128, dat gemelde akte, houdende wijziging huwelijksvoorwaarden is verleden voor genoemde notaris Joosten op 8 april 1993.



Omroepen en Ster lanceren interactieve televisie

Kopen en betalen via tv

DOOR SUSANNE VAN VELZEN

HILVERSUM – De Tros, NCRV, Avro, Vara, Teleac en de Ster starten binnenkort met het uitzenden van zogeheten interactieve televisieprogramma's. Telejack is de naam van de programma's die gemaakt worden door het Amsterdamse bedrijf Veil. Telejack is voorlopig nog niet voor het grote publiek beschikbaar. Veil laat de komende maanden de programmamakers, omroepbeleidsmakers en de adverteerders en reclamebureaus kennismaken met de mogelijkheden van interactieve televisie.

Via interactieve programma's op televisie kunnen kijkers onder meer informatie opvragen, meedoen aan spelletjes, reageren op programma's en produkten bestellen. Dat laatste is vooral voor de Ster interessant. Directeur P. Kenninck van de Ster is enthousiast over het contract dat hij met Veil heeft gesloten. „Interactieve programma's via de televisie zullen een belangrijke plaats innemen in de toekomst. Het is voor onze klanten heel interessant dat kijkers direct kunnen reageren op reclamespots.”

Om gebruik te kunnen maken van Telejack heeft de kijker een zogeheten JackPack, een decoder en een afstandbediening, nodig. Volgens woordvoerder C. Keller van het bedrijf Veil is die apparatuur voor de consument te huur voor een bedrag van tien tot vijftien gulden per maand. „De kijker krijgt tevens een elektronisch krediet van vijfhonderd gulden bij de CMV-bank, een dochter van de ABN/AMRO. Zo kan de consument via het scherm direct artikelen bestellen en betalen,” aldus Keller.

Hij noemt als voorbeeld een reclamespot van een nieuwe cd. „Je ziet hem op tv en via je JackPack bestel je hem.” Keller benadrukt dat interactieve televisie zich niet meer in een experimenteel stadium, maar in een introductie stadium bevindt.

De Ster start donderdag 13 mei om 14.00 uur op Nederland 2 tijdens de tweewekelijkse herhaling van nieuwe reclamespots met Telejack. Ster-directeur Kenninck: „De reclamebureaus en de adverteerders hebben een decoder gekregen en kunnen zo kennismaken met Telejack. Zij moeten er per slot van rekening wat in zien en straks interactieve elementen in hun spots gaan verwerken. Wij zijn niet meer dan een medium.”

De Tros is de eerste publieke omroep' die met Telejack start. De Ojevaarsjo van vrijdag om 18.53 uur op Nederland 2 – een voor volwassenen bestemd magazine over kinderen – wordt door Veil interactief gemaakt.' Keller: „Programmamakers en beleidsmakers binnen de omroep hebben een decoder en afstandbediening om van Telejack gebruik te maken. Tijdens de uitzending van de Ojevaarsjo kunnen zij informatie opvragen en vragen beantwoorden.”

De overige programma's die Veil de komende weken interactief gaat maken zijn onder meer Dat willen we even kwijt (Tros), Hier en Nu en Rondom Tien (NCRV), Twee voor Twaalf (Vara) en de Teleaccursus Geld en Effecten. Het grote publiek kan vanaf 1 oktober als de nieuwe winterprogrammering van de omroepen start, gebruik gaan maken van Telejack. Bij de start zullen volgens Keller in elk geval tussen de 20.000 en 50.000 huishoudens voorzien worden van een decoder.



● *De uitzending van 'Ojevaarsjo' met Léonie Sazias (foto) vrijdagavond is de eerste waarbij de kijker wordt geconfronteerd met de mogelijkheden van de zogeheten Telejack.* Foto: DIJKSTRA

Aantal medewerkers teruggebracht tot vijftig

Reorganisatie van KRO-radio rond

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Gerard Swüste is per 1 mei benoemd tot eindredacteur van KRO's actualiteitenrubriek op de radio, Echo. De benoeming van Swüste is onderdeel van de reorganisatie bij de KRO-radiodienst, die zo goed als rond is. Swüste was eerder benoemd tot eindredacteur godsdienstige programma's.

Volgens het reorganisatieplan krijgt de radioafdeling van de KRO acht eindredacteuren voor de zogeheten speerpuntprogramma's in het nieuwe zendschema. Die speerpuntprogramma's, waarmee de KRO zich kan profileren, zijn door directeur Gerard Hulshof en de eindredacteuren opgesteld. Op dit moment worden de redacties voor de programma's samengesteld. Het aantal medewerkers van de radiodienst van de KRO wordt door de reorganisatie teruggebracht van 64 naar ongeveer 50.

Inmiddels zijn zes eindredacteuren benoemd. Dat zijn Marga Miltenburg, Gerard Swüste, Bob Jongbloed, Ceciel Tusschen, Stefan Stasse en Trudi Willenborg. Er zijn nog vacatures voor een eindredacteur klassieke muziek en godsdienstige programma's. Tevens is de KRO nog op zoek naar een nieuwe directeur radio, nadat oud-directeur, Ben Wamelink, na een periode van ziekte zijn functie neerlegde.

Volgens een woordvoerder van de omroep moet de nieuwe directeur per 1 juni benoemd worden. „Er wordt naar gestreefd om iemand van binnenuit te benoemen.” Wie in de race zijn voor de functie kan hij niet zeggen.



● *KRO-directeur Gerard Hulshof streeft naar speerpuntprogramma's.*



● *Andy Borg, die inmiddels voor de zesde maal bij de BRF in de prijzen valt.*

Gouden Antenne voor Andy Borg

MEUPEN – Voor de tiende maal worden vrijdagavond 28 mei in de feesthal van Kettenis bij Eupen de gouden, zilveren en bronzen antennes van de Belgische Rundfunk (BRF) uitgereikt.

De Oostenrijkse zanger Andy Borg, die al eerder werd gelauwerd met vier zilveren en een bronzen antenne, ontvangt ditmaal 'goud' voor hits als Liebe Total en Einmal wird der Wind sich dreh'n. De zilveren en bronzen antennes zijn respectievelijk voor G.G.Anderson en het duo Brunner & Brunner. De ereprijs van de BRF gaat ditmaal naar Patrick Lindner (30), die in de Duitstalige landen triomfen viert in tal van volksmuziekprogramma's. Donderdagavond heeft deze om 20.15 uur zijn eigen tv-show bij het ZDF (Duitsland 2) met als motto 'So ein Tag mit guten Freunden'.

Aan de 'Antenne Verleihung' van de BRF werken verder mee Ibo, Kristina Bach, Rocco Granata en Andrea Berger. Kaarten in voorverkoop zijn vanaf zaterdag (tussen 09.00 en 13.00 uur) en vervolgens op alle werkdagen tijdens de kantoortijden verkrijgbaar bij de BRF, Herbesthaler Strasse 82 en Hochstrasse 93 in Eupen: 09-32-87-594411.

Ischa Meijer: contract met Van den Ende

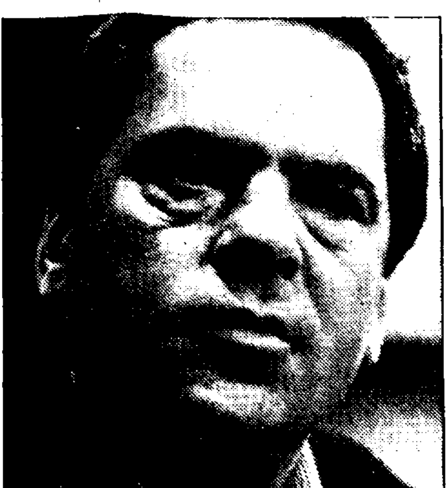
Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Ischa Meijer heeft een contract gesloten met producent Joop van den Ende. De bedoeling is dat hij een serie interviewprogramma's gaat maken.

Volgens een woordvoerder van Van den Ende is nog niet duidelijk voor welke omroep hij dat gaat doen. „Meijer is één van de beste interviewers in Nederland, er zal zeker een omroep gevonden worden,” aldus de woordvoerder.

Momenteel schrijft Ischa Meijer de column De dikke man in Het Parool en maakt hij interviews voor diezelfde krant.

Verder presenteert hij bij VPRO-radio Een dik uur Ischa op zondag en Ischa op dinsdag.



● *Ischa Meijer*

Vakkundige tv-bewerking 'Dagboek van Anne Frank'

DOOR MONIQUE BRANDT

AMSTERDAM – 'Het verleden zal een last blijven tenzij je er nú iets mee doet'. Volgens regisseur Frits Leentvaar was dat het motto tijdens het maken van de korte film 'Anne Franks dagboek. Een boek van dromen' (29 minuten). De film, die in opdracht van de Anne Frank Stichting werd gemaakt door The Film Business Amsterdam, wordt vrijdag (19.58 uur, Nederland 3) door de NOS uitgezonden.

'Een boek van dromen' gaat over de jongen Martin, die door het lezen van Anne Franks dagboek, fantaseert over hoe het leven van de onderduikers er uit heeft gezien. De film gaat eind 1994 deel uitmaken van een onderwijsproject dat voor scholieren in heel Europa wordt ontwikkeld. „De laatste jaren is de Anne Frank Stichting steeds internationaler gaan werken,” vertelt directeur Hans Westra. „De expositie 'De wereld van Anne Frank bijvoorbeeld, is te zien geweest in Noord- en Zuid-Amerika, Polen, Duitsland, noem maar op. We merken dat er internationaal gezien heel veel vraag is naar geschikt voorlichtend materiaal over Anne Frank, vooral van scholen. Daarom besloten we zelf aan de slag te gaan.” Het pakket gaat, naast de film, folders, een krant, een boek en een lespakket bevatten.

Voor de produktie van de film werden producente Marianne Plukker en regisseur Frits Leentvaar van The Film Business Amsterdam benaderd. Zij hielden zich al eerder bezig met projecten voor de Anne Frank Stichting. Leentvaar is 'zeer tevreden' over het resultaat. „Het is een eigentijdse film met een boodschap, de bedoeling is om kijkers bewust te maken van die boodschap, namelijk dat verhaal dat dat kleine meisje ons in die gruwelijke tijd heeft verteld. Ik denk dat de film is geslaagd,” aldus Leentvaar, die samen met Jack Fila ook het scenario schreef.

De film werd geheel op lokatie gedraaid. Voor de opnamen, begin dit jaar, werd het Achterhuis aan de Amsterdamse Prinsengracht, tegenwoordig een museum, ingericht zoals het was tijdens de onderduikperiode. Volgens Leentvaar waren de opnamen soms erg emotioneel voor de acteurs, van wie de meesten zelf van joodse afkomst zijn. „Door in het Achterhuis zelf te filmen komt het verleden wel heel dichtbij. Toen de jassen aan moesten met de jodensterren erop, stond iedereen te huilen.”

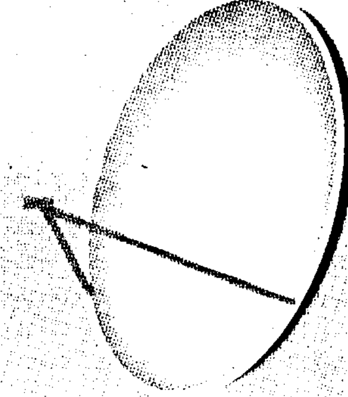


● *Saar Krakauer speelt de rol van Anne Frank.* Foto: GPD

Flashbacks

'Een boek van dromen' vertelt het verhaal van de 13-jarige Martin Erwan van Buuren die het dagboek van Anne Frank aan het lezen is. Tijdens het lezen, en een rondgang door het Achterhuis waar Anne Frank met haar familie tijdens de oorlog was ondergedoken, komen de personages uit het dagboek voor hem tot leven. Via flashbacks wordt het leven van Martin verweven met de dagelijkse gebeurtenissen in het leven van de familie Frank: het vertrek naar het onderduikadres, het gevaar van ontdekking, het verlangen naar vrijheid en buitenlucht.

De film is vakkundig gemaakt, met een mooie sfeertekening van de oorlogstijd. 'Een boek van dromen' zal scholieren daarom zeker aanspreken. Enig minpunt is het feit dat De Boodschap over discriminatie en intolerantie wel erg nadrukkelijk wordt uitgedragen. Ook zonder de beelden van negers in een Amsterdamse metro met een soort van jodensterren opgespeld en agressieve jongeren die een zwerver aanvallen komt de moraal van het verhaal duidelijk genoeg over. Afgezien hiervan is 'Een boek van dromen' een heel aardig onderdeel van een heel nuttig onderwijsproject.



Avro/Ncrv/Ikon
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.09 (TT) AVRO Service salon. Gevarieerd middagmagazine. Vandaag een compilatie. Presentatie: Amanda Spoel en Simone Wiegel.
17.02 (TT) 10 jaar Weg van de snelweg Europa. Toeristisch magazine. Afl.: Italië. (herh.).
17.27 Ja natuurlijk bloemen en planten. Praktische tips over de natuur in en rond het huis. Presentatie: Wouda van Vliet en Wim Oudshoorn.
17.45 Boggle. Woordspel. Presentatie: Dodi Apeldoorn.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Samen spelen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis. Informatief kindermagazine.
18.58 P.S. de Ruimte. Jongerenmagazine. Afl. 4. Presentatie: Nicolette de Wolf en Rik Delhaas.
19.31 Gezicht van Nederland. Verkenningstocht langs dorpen en steden. Afl. 4: Leeuwarden.
19.51 Uitzending t.b.v. de VVD.
20.00 (TT) Journaal.
20.25 (TT) Een leeg huis. Tv-spel van Leonard Frank.
Tweeëjoodse vrouwen, die als enigen de verschrikkingen van de oorlog hebben overleefd, proberen met de moed der wanhoop een nieuw leven op te bouwen. Gespeeld door het Theater van het Oosten.
Bron: Naar het boek van Marga Minco.
21.57 (TT) Praag, bron van kunst. Documentaire over drie Tsjechische kunstenaars voor en na de Fluwelen Revolutie.
22.31 Dertigers. Amerikaanse serie. Afl. 17: Whose forest is this.
Elliott wordt helemaal beroerd wanneer Ellyn een blind date voor hem heeft geregeld. Toch besluit hij een afspraak te maken. Ethan lijdt erg onder de scheiding van zijn ouders en sluit zich helemaal af van de buitenwereld.
23.22-23.27 Journaal.

EO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.08 Het kleine huis (Little house on the prairie). Amerikaanse serie. Afl.: Lied voor de bruid.
Joe Kagan verkoopt zijn boerderij en trekt naar de stad om Hester Sue, de onderwijzeres van de blindenschool, ten huwelijk te vragen. Hij kan maar niet geloven dat Hester Sue serieus overweegt om met de snob Hertzel te trouwen en probeert haar op andere gedachten te brengen.
16.58 (TT) Kinderkrant. Kindermagazine.
17.22 Peter. Sketch op straat.
17.28 Weerbericht.
17.30 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
17.54 Uitzending t.b.v. Groen Links.
18.00 Journaal.
18.19 Ik weet het beter. Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
18.47 Dolfijnverhalen, 6-delige natuurfilmserie. Afl. 5: Dolfijnen in gevaar.
19.11 Highlight. Portret van de zangeres Margaret Becker.
19.38 Peter. Sketch op straat.
19.45 SOCUTERA. De handicap voorbij, filmpje van Nationaal Fonds Sport Gehandicapten.
19.55 Nationale viering van de bevrijding. Rechtstreeks herdenkingsprogramma, bijgewoond door koningin Beatrix, vanuit het Congresgebouw in Den Haag. De viering wordt georganiseerd door het Nationaal Comité 4 en 5 mei. Presentatie: Mies Bouwman.
21.35 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
22.00 Wings over the world. Documentaireserie over vliegtuigbouwers. Afl. 4: De Comet.
22.55 Studio sport. Sportprogramma: uitgebreide samenvatting van de wedstrijd Borussia Dortmund-Juventus. Het is de eerste finalewedstrijd in het UEFA Cuptoernooi. De tweede wedstrijd wordt over twee weken gespeeld.
23.30-23.35 Journaal.

Vara/RVU
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.36 (TT) Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Afl.: De ontvoering. (herh.).
18.00 Journaal.
18.17 Terug naar de natuur. Comedyserie. Afl.: Het zwakke geslacht?
18.50 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.19 Gentleman oplichters. Engelse serie. Afl.: Een gokje wagen!
Guy ontmoet zijn oude klasgenoot Phil Kirby, een arrogante jaren tachtig yup. Omdat Guy hem op school al niet mocht, ziet hij in Phil een ideaal slachtoffer.
20.16 (TT) Twee voor twaalf. Spelprogramma.
21.00 Dossier weerwerk. Serie portretten van mensen die voor hun overtuiging opkomen.
Afl.: De zaak Wilman.
21.25 Stortplaats. Serie over het milieu. Afl. 4: Milieu-onderwijs.
21.50 Now, 12-delige serie over schendingen van mensenrechten. Afl. 5: China.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Met de Ronde van Spanje. (10e etappe: van Valencia naar La Senia - 210 km).
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek.
Een reportage over de stakende metaalarbeiders in het voormalige Oost-Duitsland. Verder nog niet eerder vertoonde beelden van de bevrijding van Delft in mei 1945.
23.00 Trekking dagelijkse lotto.
23.06 Law and order. Amerikaanse serie. Afl.: Intolerantie.
Een jonge Chinese student wordt uitgescholden en vervolgens doodgeschoten. De politie ontdekt dat het hier niet om een onderwereld-afrekening gaat, maar dat persoonlijke motieven een rol spelen.
23.51 Museumschatten.
Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea.
Afl.: Jozef en Isaac Israëls, een wereld van verschil. (herh.).
00.00-00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Yogi Beer.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap.(herh.).
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. (herh.).
09.35 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. (herh.).
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Prime time pets. (herh.).
11.50 Scrabble. Spelprogr. (herh.).
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Van kleedingh, kosmetica & andere saecken. (herh.).
13.25 Regina auf den Stufen. (herh.).
14.20 Geldwijzer. (herh.).
14.30 Prijzenslag. Spel. (herh.).
15.00 General Hospital. Soapserie.
15.45 Santa Barbara. Soapserie.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club. Magazine.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer. Door: John Bernard.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Sisters. Amer. dramaserie.
21.25 The Torkelsons. Comedyserie.
21.50 Ooggetuige. Reportage over het werk van de marechaussee op Schiphol.
22.40 Palace guard, Amer. serie.
23.35 Laatste nieuws.
23.50 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.35 As the world turns. Amerikaanse soapserie. (herh.).
01.25 General Hospital. Amerikaanse soapserie.
02.10 Nachtprogramma.

15.05 Benji. Amerikaanse jeugdfilm.
16.30 Samson. Met tekenfilms.
17.30 Postbus X. Jeugdserie. Afl. 74: De zaak Pijpen.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 125.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenlooos (The bold and the beautiful). Afl. 678.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours). Afl. 1102.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Married with children. Comedyserie. Afl.: Who'll stop the rain.
20.25 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl. 15: Der Fall Weidau.
21.25 'Allo 'allo. 70-delige Engelse comedyserie. Afl. 36. Als het bevel tot aanhouding en executie van René wordt gegeven, toont Monsieur Leclerc zich van zijn zeer explosieve kant.
21.55 Op de koop toe. Consumentenmagazine. Vandaag o.a. bagage op de luchthaven, rentesubsidie en wandelschoenen. Presentatie: Emiel Goelen en Rita van Neygen. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Boulevard: Wereldoorlog II. 12-delige documentaireserie over WO II. Afl. 3: Het minste kwaad.
23.45-23.50 Coda. Jan Veulemans leest voor uit eigen werk. Vandaag: Derde wereld.

18.50 Journaal.
19.00 Personal upgrade. Serie. Afl. 5: Kijk, kies, koop Plot.
19.30 Het Capitool (Capitol). Amerikaanse soapserie. Afl. 587.
Als Zed Donato's flat doorzoekt, is hij getuige van een bedreiging aan het adres van Donato. Judson besluit Kelly's verdediging op zich te nemen.
19.53 Benny Hill. Engelse comedy.
20.00 Sportavond.
21.30 Journaal en sport.
22.00-22.45 Fight of the night. Boksen.

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs (pour la vie). Afl. 159. 13.00 Nieuws. 13.20 Le capitaine fracasse. Franse avonturenfilm uit 1960. 15.00 Génies en herbe. Spelprogr. 15.25 Clips à La Une. 15.35 Flipper - Aventures en Floride. Jeugdfilm. 17.10 Le jeu des dictionnaires. 17.35 Force de frappe (Counterstrike). Amer. serie Afl.: Les squatters. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Nieuws. 20.05 Juridisch magazine. 21.15 Silk stalkings. Amer. misdaadserie. Afl.: Piscines fatales. 22.05 Filmmagazine. 22.55 Laatste nieuws. 23.10 Intern. beursnieuws. 23.15-23.25 Katholiek magazine.

18.30 Zie België/RTBF 1. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). 20.00 Challenge. Sportprogr.. Vandaag UEFA-Cup finale, eerste wedstrijd. Met uitloop mogelijk tot 22.30. 22.15 Nieuws en beurs. Met uitloop mogelijk tot 23.05. 22.50 Ce soir. Herh. 23.10 Einde. Met uitloop mogelijk tot 23.25.

Newsround. 18.10 Dodgem. 1 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 R naal nws 20.00 Eldorado. 20.30 morrow's world. Vandaag: Nederl se oplossing voor het mestprob 21.00 Growing pains. 21.50 TV roes. 22.00 Uitzending politieke tijen: Labour. 22.05 nws. 22.35 23.15 Sportsnight. Vanavond o.a. ste Uefa-Cup-finalewedstrijd, bo en golf. 00.35 Law and O 03.15-04.45 BBC Select.

08.10 Open University. 09.00 Brea news. 09.15 Westminster. 10.00 veable feasts. 10.15 Shakespeare Macbeth. 10.45 Schooltv. 13.25 D mentaire serie over belangrijke u dingen. 13.50 Schooltv. 14.20 M and Maureen's Music-a-Grams. 1 Pinny's house. 14.40 Schooltv. 1 nws. 15.15 Yanks. Over Amer. tro die sinds het einde van WO II in E land gestationeerd zijn geweest. 1 Countryfile. 16.00 nws. Aansl.: W minster live. 16.50 nws. 17.00 ■ L from an unknown woman. Amer. sp film uit 1948. 18.30 Dietbreakers portage. 19.00 Star Trek. Amer serie. 19.50 DEF II: Rough gui careers. 20.30 DEF II: Dance En lift off. 20.40 Open space. 21.10 L islam. 22.00 Richard Eyre plays: A boys' game. Drama. 23.10 Nich Craig masterclass. 23.30 Uitzen politieke partijen: Labour. 23.35 N snight. 00.20 The late s 01.05-02.00 Open University.

05.30 Victory with Morris Cerullo. 0 Videogenerator. 06.15 Super s 06.45 Agenda. 07.15 Business to 07.45 European businees today. 0 ITN World news. 08.30 Agenda. 0 Super shop. 12.00 Wetenschapp magazine. 12.30 Business insi 13.00 Agenda. 13.30 Eco record. lieumagazine. 14.00 Scene on S 14.30 Videogenerator. 16.30 On air. Live showprogr. 18.30 Bona Amer. westernserie. Afl.: The co hip. 19.30 Richard Diamond. A misdaadserie. Afl.: The adjustor. 2 Milieumagazine. 21.00 Agenda. 2 Report. 22.00 ITN World news. 2 European business daily. 22.48 Market wrap. 23.00 Portrait of a man. Amer. thriller uit 1977. 0 Scene on Super. 01.05 Videogen tor. 02.00 China news Europe. Me 2.00 Prime time news in het Eng 3.00 Economisch nieuws in het En en vanaf 3.30 Herhalingen in het M Jarin en Cantonees. 05.00-05.30 deogenerator.

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amer. serie. Afl.: Das Zeichen Kains. Herh.
09.45 Yoga. Afl. 2.
10.00 Tagesschau.
10.03 Kondome kostenlos. Documentaire over de overbevolking en familyplanning in Mexico, China en Kenya. Afl. uit de serie Kontext.
10.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Tagesschau.
11.03 Young bess. Amerikaanse speelfilm uit 1953. (Deze film loopt bij Duitsland 2 door tot 12.55.).
12.00 ARD-Sport extra. Sportprogramma, met Tennis: Internationale kampioenschappen van Duitsland vanuit Hamburg. (Met om ca. 14.00, 15.00 en 16.00 Tagesschau; Uitloop van dit programma is mogelijk!!).
17.00 Tagesschau.
17.05 Sportschau-Telegramm.
17.10 Punkt 5 - Länderreport.
17.25 Die glückliche Familie, serie. (17.50-18.00 Regionale Information.)
18.30 Tagesschau.
18.35 Happy Holiday, serie.
19.25 Regionale informatie.
19.58 Heute abend im Ersten.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (OO) (TT) Child's cry. Amerikaanse melodrama uit 1986.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Unter deutschen Dächern. Documentaire over de TüV Rheinland, de technische controleurs en bewakers van vele grote Duitse concerns, o.a. binnen de atoom- en chemische industrie. In deze documentaire wordt nagegaan wie de controleurs controleert. Is de TüV ondanks zijn nauwe banden met overheid en bedrijfsleven in staat zijn onafhankelijkheid te bewaren?
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satirisch program.
23.05 ARD-Sport extra. Met tennis: Samenvattingen en nieuws van int. kampioenschappen van Duitsland.
23.35 (OO) Das Nacht-Studio: Geisha des Glücks (A-Ge-Man/Tales of a golden geisha). Japanse satirische komedie uit 1991 van Juzo Itami.
01.30 Tagesschau.
01.35-01.40 Z.E.N. Landschaften in Kreta. Afl.: Aija Triada.

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Grün und bunt. Tuiniertips. Vandaag: Düngen - was die Pflanze wirklich braucht.
14.00 Tips und Trends. Magazine. Vandaag: Domizil.
14.30 ■ Percy Stuart. Duitse jeugdserie. Afl.: Gespenster.
14.55 Mein Butler und ich. Misverstanden met Volker Brandt en Günther Jerschke. Gast: Edith Hancke.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma, met om:
15.03 Wo ist Walter? Tekenfilmserie.
15.30 Löwenzahn. Kleuterprogr. Afl.: Peter findet das kalte Licht. Herh.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek - The next generation). Amer. sf-serie. Afl.: Der Austauschoffizier.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
17.45 Kartoffeln mit Stippe. Duitse serie. Afl.: Liebe hat viele Gesichter.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 (TT) Is' was, Doc? (What's Up, Doc?). Amerikaanse speelfilm uit 1972. Met: Barbra Streisand, Ryan O'Neal e.a.
21.00 Wie würden Sie entscheiden? Serie gedramatiseerde rechtszaken. Afl.: Ende einer Liebe.
Ulrike en Robert wonen samen, en hebben in hun samenlevingscontract vastgelegd dat Robert 40.000 mark aan Ulrike zal betalen als ze uit elkaar gaan. Als puntje bij paaltje komt weigert Robert aan zijn verplichtingen te voldoen.
21.45 Heute-journal.
22.15 Kennzeichen D.
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Das sechste Streichholz.
Discotheekeigenaar Henry Janson is in zijn kantoor vermoord, en heel toevallig verschijnt zijn broer Egon op de plaats des onheils. Herh.
00.00 Heute.
00.05-01.30 (OO) (TT) Die Jungfrauen von Rom (Le vergini di Roma). Ital.-Franse speelfilm uit 1960.

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Engels. 09.00 ARD-Morgenmagazin. 09.55 Teletekst. 10.00 Schooltelevisie. 12.00 Das Recht zu lieben. Soapserie. 12.30 Actueel live-magazine. 13.15 Reporter: Tödlicher Erbe. 13.45 Rückblende: Vor 60 Jahren: Der Volksempfänger. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Zwischen den Schlagzeilen. 14.45 Video-Clipper. 15.00 FensterPlatz. 16.00 Wasser als Waffe. Documentaire. 16.30 Cursus Engels. 17.00 West 3 aktuell. 17.05 KuK - Klön und Klaaf. 17.30 Der Prinz von Pumpelonien. 18.00 Es war einmal... das Leben. Aansl.: Mauslied: Meine Katze und ich. 18.30 Medisch magazine. Vandaag: Vaatziektes. 18.45 Regionaal magazine met nieuws en sport. 19.20 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.45 Parlazzo. Talkshow. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Hobbythek. Vandaag onder andere het voorkomen van huidaantasting door de zon. 22.00 ■ Exil. Duitse serie. 23.00 The key. Iraanse speelfilm uit 1988. (met Duitse ondertiteling). 00.12 Laatste nieuws.

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Engels. 09.00 Schooltv. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltv . 15.00 Hallo, wie geht's? Gezondheidstips. 15.15 Sixteen. Thema: Topsport en doping. 15.45 Die sieben Bitten des Vaterunsers. Serie. 16.15 Consumentenmagazine. 17.00 Cursus Engels. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Meine Idee. Serie. Vandaag: Aufregung im Ferienlager. 18.22 Philipp. Afl.: über den Garfenzaun. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Verzehl mir e Gschicht. Serie verhalen. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Das Südwest-Journal. 19.45 (TT) Lindenstrasse. Afl.: Platz genug. 20.15 Documentaireserie over een tocht per karavaan door de Sahel. 21.00 Nieuws. 21.15 Na und? - Idole, Stars und Sternchen. 22.15 Agatha Christie: Hercule Poirot. (Slot). 23.05 Union City. Amer. speelfilm uit 1980. 00.25 Laatste nieuws. 00.30 Non-Stop-Fernsehen.

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Der Chef (Ironside), serie. Afl.: Sieben Jahre Sündenbock.
10.00 Reich und Schön (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogram.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Springfield Story (The guiding light). Amerikaanse soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara). Amerikaanse soapserie.
14.10 Notruf California (Emergency). Amer. serie. Afl.: Die Täuschung.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote) Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Tödliche Party. (herh.).
16.00 Hans Meiser. Thema: Tote Hose - Männerkrankheit Impotenz.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Wehe, wenn sie losgelassen.
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married.with children). Amer. comedyserie. Afl.: Wer trifft mehr? (herh.).
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Nummer 5 lebt! (Short circuit). Amer. actie-komedie uit 1985. (herh.).
22.15 stern TV. Magazine.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl.: RTL aktuell.
00.00 Ausgerechnet Alaska! (Northern exposure). Amerikaanse serie. Afl.: Warnung aus dem Jenseits.
01.05 Eine schrecklich nette Familie (Married.with children), serie. (herh.).
01.45 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?), comedyserie. (herh.).
02.15 Der Chef (Ironside). Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
03.15 Hans Meiser. Talkshow. (herh.).
04.10 Explosiv - Das Magazin. (herh.).
04.35 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), misdaadserie. (herh.).
05.30 Reich und Schön (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.



● *Lindsay Wagner in 'Child's cry'. (Duitsland 1 - 20.15 uur).*

05.30 Riskier' was! Quiz. 06.00 Ontbijttv met früh dran, sport. 09.00 Knots landing. Amer. soapserie. 09.50 ■ Die Mücke. Duitse misdaadfilm uit 1954. 11.35 Neighbours. Austr. soapserie. 12.00 Glücksrad. 12.40 Die Goldene Hitparade der Volksmusik. 13.30 The young and the reckless. Amer. soapserie. Afl.: Der Zeuge. 14.20 Neighbours. Austral. soapserie. Afl.: Haltet den Dieb! 14.50 Knots landing. Amer. soapserie. Afl.: Eiskaltes Mutterherz. 15.45 ■ Mit Schirm, Charme und Melone (The avengers). Engelse misdaadserie. Afl.: Der Club der schwarzen Rose. 16.45 Riskier' was! Quiz. 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Regionale progr.'s. 18.30 Sat 1 News. 18.50 Herz ist Trumpf. Spelprogr. 19.20 Glücksrad. 20.15 Voetballen: Borussia Dortmund - Juventus Turijn, rechtstreekse reportage. 22.20 Schreinemakers live. Aansl. Topnews. 23.45 The professionals: Nach der Hitze des Zorns. 00.40 ■ Mit Schirm, Charme und Melone, Engelse misdaadserie. 01.35 AKUT. Nieuwsmagazine. 02.15-05.30 Teletext.

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. Amusmentsprogr. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Le parc des braves. Serie. 13.40 Partenaires: Indonésie. Documentaire. 14.45 à vos amours. Magazine. 15.30 Ontmoeting met topjournaliste en schrijfster Oriana Fallaci. 16.00 Nieuws. 16.15 Visions 5. 16.30 Cultureel magazine. 16.55 Bouffée de santé. Sportief magazine. 17.20 Culinair magazine. 17.35 Dierenmagazine. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Afrikaans persoverzicht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Temps présent. Reportage over terrorisme in het Zwitserse kanton Jura. 21.00 Nieuws en intern. weerbericht. 21.30 La trilogie de la villegiature, toneelstuk van Pierre Badel. Afl. 2. 23.00 Maatschappelijk magazine. 00.00 Nieuws. 00.25 Literair magazine. 01.25 La chance aux chansons. 02.05 Wallonie 93. 03.00 Paroles d'école. 03.30 Magellan. 03.45 Science cartoon. 04.00 Bas les masques. 05.10 Magazine Européen.

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Buona fortuna. 12.30 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. Serie. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 Tre minuti di... 14.00 Fatti, misfatti e ... 14.30 Cronache Italiane. 14.45 Tennis. 16.30 Big! 17.35 Spaziolibero. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. 18.10 Cuori senza età. Film. 18.45 Il mondo di Quark. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.40 Dad-Papà. Speelfilm. 22.45 Nieuws. 22.50 Linea notte dentro la notizia. 23.00 A carte scoperte. 23.15 Mercoledi sport. 00.00 Nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte al tennis e dintorni. 02.05 Execution, Speelfilm.

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 A word in your ear. 10.35 King of the road. 11.00 nws. 11.15 Playdays. 11.30 Gev. familiemagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. 13.05 Pebble Mill. 13.45 Good morning ... Terugblik op de ochtend. 13.55 Regionaal nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 Eldorado. 15.20 Hawaii Five-O. 16.10 Turnabout. 16.40 Tekenfilm. 16.50 Pingu. 16.55 The OZ. Vandaag: De hond. 17.10 Galaxy goofups. 17.35 The movie game. 18.00

08.30 Aerobics. 09.00 Eurote 11.00 Karten. Eur. Kampioens Formule A/Super-A vanuit Valer 12.00 Eurogoals. 13.00 Free clim Wereldkampioensch. 14.00 Veld key. Eur. Nations Cup. 16.00 Atle 17.00 IJshockey. WK Groep A, fin 18.00 IJshockey, vervolg. 19.00 A sport. Duitse Kampioensch. voor wagens. 19.30 Eurosportnews. NBA basketball. 22.00 Kickbok 23.00 Voetbal. Finale UEFA-C 01.00-01.30 Eurosportnews.

07.00 Awake on the wild side. 1 Richie Rich. 13.00 Simone. 1 MTV's greatest hits. 17.00 The rep 17.15 At the movies. 17.30 News night. 17.45 3 from 1. 18.00 The of MTV. 18.30 Prime. 20.00 Dial M 20.30 MTV's most wanted. 2 MTV's greatest hits. 23.00 The rep 23.15 At the movies. 23.30 News night. 23.45 3 from 1. 00.00 Post m dern. 02.00 Marijne. 03.00-07.00 N videos.

24 uur per dag nieuws, met 09.45 CNN newsroom. 12.30 Busin morning. 13.30 Business day. 1 Business Asia. 15.00 Larry King. 1 CNN and Co. 20.00 World business night. 21.00 The international h 23.00 World business tonight. 23 Showbiz today. 00.00 The world tod 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfi 02.00 Prime news. 03.00 Larry K 05.30 Showbiz today.



Duitsland 1/2
11.03 Young Bess (USA, 1953). Historisch drama over Koningin Elizabeth I en Hendrik VIII.
Regie van George Sidney, met Jean Simmons, Charles Laughton.

BBC 2
17.00 Letter from an unknown woman (USA, 1948).
Meesterwerk van Max Ophuls, met Joan Fontaine en Louis Jourdan. Relaas over een levenslange moeizame liefde.

Duitsland 2
19.25 What's up Doc? (USA, 1972). Tussendoortje van Peter Bogdanovich, met Barbra Streisand en Ryan O'Neal.
In een hotel worden drie koffers verwisseld, met nogal sterk verschillende inhoud.

RTL Television
20.15 Short circuit (USA, 1986). Science-fictionkomedie van John Badham, borduurt voort op succes van E.T. en deed het goed aan de kassa.
Met Steve Guttenberg als computerfanaat.

Super Channel
23.00 Portrait of a hitman (USA, 1977).
Routineuze misdaadfilm met Jack Palance in karakteristieke rol van huurmoordenaar. Regie van Allan Buckhantz.

Duitsland 3 West
23.00 The key (Iran 1988).
Naar een scenario van de inmiddels in het Westen zeer gewaardeerde cineast Abbas Kiarostami. Claustrofobische film over een jongetje dat bij afwezigheid van z'n ouders probeert een gasexplosie te voorkomen.
Regie van Ebrahim Foroozesh.

Duitsland 1
23.35 A-ge-man (Japan, 1991).
Satire van Juzo Itami, bekend van Tampopo.
Film volgt de lotgevallen van een vondelinge die wordt opgeleid tot geisha, en valt de corruptie in de samenleving aan.
Met Nobuko Miyamoto.

Duitsland 2
00.05 Les vierges de Rome (Frankrijk, Italië, 1960).
Bordkartonnen peplum-film van V. Cottafavi, met Louis Jourdan, Sylvia Syms.
Etruskische Koning ontvoert Vestaalse maagden. Veel spektakel.



● *Ryan O'Neal en Barbra Streisand in de Amerikaanse speelfilm Watt's up, Doc? (Duitsland 2 - 19.25 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30 en 17.30 nieuws. 7.07 VARA Radio I woensdageditie. 12.07 AVRO Radiojournaal. 17.05 NCRV's Hier en nu. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.00 NCRV's Hier en nu (vervolg). 19.04 NCRV's Hier en nu/Fraatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's country-uur. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Anita. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: EO's sing in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Achter de schermen van Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Papercliip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 nieuws. 7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: Radio symf. ork. met cello. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert. Pianomuziek. 16.00 De Nederlanden. Orgelmuziek. 17.00 Jacco's keus. Om 18.00 en 20.00 nieuws. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. 20.02 Pioniers van onze eeuw met om 20.02 Radio Filharm. Ork. en Gr. Omroepkoor met piano; ca 21.30 Arditti Kwartet; 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Gezondheid, een zorg. 10.55 Column. 11.02 M/V. 12.02 Onder tafel. 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera obscura. RVU: 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 RPF. 18.00 nieuws. 18.02 De fascinatie. 18.30 Het Evangelie volgens Johannes. 18.50 Boekenwijsheid. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Reclame en promotie. 22.00 Integraal management. 22.30 Geld- en effectenhandel. 23.00-24.00 Het interview.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Postbus 94; verzoekplaten. 12.00 Limburg aktueel. 13.00 (Inter) nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Provinciale zaken: achtergronden. 14.00 Licht Limburgs nieuws. 15.00 Liefde!: tienerprogramma. 16.00 Festival: cultureel magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. Produktie: Rita Jaenen. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Cinema Paradiso. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.

6.05 Radiofrühstück + S Glückstreffer (6.15 Wort in Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoek re; 7.15 agenda; 7.30 regio nieuws; 8.30 persoverzicht; 9 de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, und Themen am Vormittag. Musik à la carte (12.30 BRF lu). 13.00 Presseschau. Musikbox. 16.05 Popcorn. Nieuws uit de regio. 18.05 Aktuell: Aktuelles vom Tage. Klassik. 20.00-20.05 Nachrichte

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bar Leeuwen. 09.03 RTL Meg 10.03 Koffiekringen, Jan de Ho 12.03 Goeiemiddag Nederl Marc Jacobs. 14.03 Oorwarm Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid, Jan van de Putte. 19.00 ven o'clock rock. 22.00 RTL Nie hits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk half uur; vanaf 10.00 steeds elke uur. 4.05 Radiowecker. 6.05 genmelodie (8.05 Zum Tage; Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten; 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café Konzert. 16.05 Heimatmelodie 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 silk-Express (19.00 Auf ein Wort 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-06.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

imburgs agblad egionaal

Woensdag 5 mei 1993

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Geerhorst-ontsnapte bekent overvallen en afpersing auto

ROERMOND – De 26-jarige Eindhovenaar J. van der Linden, die op 3 april uit de Sittardse gevangenis De Geerhorst ontsnapte, heeft tegenover de politie Roermond bekend betrokken te zijn geweest bij pogingen tot overval in Echt en Baarlo en de afpersing van een auto in Buchten.

Op 7 april werd onder bedreiging van een vuurwapen in Buchten de eigenaar zijn auto afhandig gemaakt. Met deze auto reed de verdachte naar Echt en wilde daar een overval plegen op een sportzaak. Deze overval mislukte omdat de eigenaar van de winkel de Eindhovenaar overmeesterde. Toch wist deze te vluchten. De auto werd vervolgens door de dader in Montfort brandend achter gelaten.

De dag erna, donderdag 8 april, vond er in Baarlo een poging tot overval plaats op het postkantoor. Ook deze overval mislukte omdat de beheerder het kantoor tijdig kon sluiten. Hierna maakte zich Van der Linden wederom uit de voeten.

Nog voor Van der Linden gearresteerd kon worden, had de politie al het vermoeden dat het om deze voorvluchtige gevangene van de Geerhorst zou gaan. Op 23 april werd hij in Leeuwarden door een arrestatieteam aangehouden. Na verhoor bekende hij de genoemde feiten te hebben gepleegd. De man zit inmiddels weer achter slot en grendel.

PvdA wil opheldering schikking DSM-ramp

DEN HAAG – PvdA-Kamerlid Van Heemst wil van minister Hirsch Ballin van Justitie weten waarom het openbaar ministerie akkoord is gegaan met een schikking voor de ramp bij DSM Chemicals in Rotterdam. Verder wil hij van de minister weten of de hoogte van de maximaal te eisen geldboete die DSM betaalt (290.000 gulden), in verhouding staat tot de ernst van de ten laste gelegde feiten.

Van Heemst heeft de minister gisteren schriftelijk om opheldering gevraagd. DSM Chemicals moest aanvankelijk vrijdag terechtstaan wegens dood door schuld, brand door schuld en overtreding van de Arbeidsomstandighedenwet. In december 1991 kwamen zeven mensen om bij een explosie van een tank met benzoëzuur op het bedrijfsterrein in de Botlek. DSM nam bijna direct de verantwoordelijkheid voor dit ongeluk op zich.

Nog maar enkele maanden geleden verklaarde officier van justitie mr. L. de Jonge, een schikking onacceptabel te vinden gezien de ernst van de zaak. Maandag kwam zij hierop terug. Als redenen gaf zij op dat DSM Chemicals met deze regeling de hoogst mogelijke straf op zich nam en dat een regeling was getroffen die het gevaar voor dergelijke ongevallen voortaan beperkt. Verder gaf zij aan dat het OM zich ervan verzekerd had dat het bedrijf de betaling van uitkeringen aan nabestaanden goed regelt. Hiertoe heeft zij de advocaten van de nabestaanden geraadpleegd.

Woordvoerder D.J. van Laren van de Dienstenbond FNV zei gisteren echter niet tevreden te zijn over de afhandeling van de nabestaandenregeling. Hij behartigt de belangen van de nabestaanden van twee van de slachtoffers. „De onderhandelingen over die uitkering verlopen helemaal niet zo soepel als wordt voorgesteld," aldus Van Laren. „Anderhalf jaar na de ramp hebben de nabestaanden nog steeds geen zicht op hun toekomt."

Volgens hem zitten de onderhandelingen met de verzekeringsmaatschappij vast op de vraag op de nabestaanden een vergoeding op basis van de huidige Algemene Weduwen- en Wezenwet (aww) krijgen, dan wel op basis van de ophanden zijnde Algemene Nabestaanden Wet (anw). In het eerste geval is de schadevergoeding lager. „Wij willen de nieuwe wet als maatstaf. De verzekeraar heeft gezegd wel te willen wachten tot die is ingevoerd, maar dat kan nog wel een half jaar duren. Het tempo van de afhandeling ligt veel te laag," aldus Van Laren.

Bij de vertegenwoordigers van de andere nabestaanden bestaan dit soort klachten niet.

Schinnense ambtenaren als getuigen opgeroepen

Bouwbedrijven naar rechter voor order

Van onze verslaggever

SCHINNEN/NUTH/LANDGRAAF – Drie Schinnense gemeente-ambtenaren moeten op woensdag 2 juni de Maastrichtse rechtbank vertellen of zij twee bouwbedrijven hebben beloofd dat zij een appartementencomplex mogen bouwen in het centrum van Schinnen. De bedrijven Habets Bouw in Nuth en Jongen in Landgraaf hebben de rechter ingeschakeld om de order alsnog in de wacht te slepen.

Een woordvoerder van de gemeente Schinnen ontkent dat er beloften zijn gedaan. „Er zijn diverse besprekingen geweest met de bedrijven. Ik weet niet wat er informeel is toegezegd. Officieel is echter niets vastgelegd. Er staat ook niets in de koopakte. De gemeente is ook niet gedagvaard. Het gaat om de ambtenaren die als getuigen zijn opgeroepen," aldus de woordvoerder van de gemeente Schinnen.

Volgens directeur Habets van het gelijknamige bouwbedrijf is de twee ondernemingen mondeling toegezegd dat zij de order zouden krijgen. „Er staat inderdaad niets zwart op wit," aldus Habets. „Maar wij willen de gemeente graag houden aan de mondelinge toezegging." Op de betreffende lokatie op de hoek Stationsstraat/Dorpstraat wil de woningvereniging Schinnen een appartementencomplex voor ouderen neerzetten. In afwachting van de uitspraak van de rechter is de uitbesteding van de opdracht stopgezet.

De gronden waren gedeeltelijk eigendom van de bedrijven Habets en Jongen die er 28 woningen wilden bouwen. Dat plan ging niet door, omdat het strijdig was met het bestemmingsplan. Toen de woningvereniging Schinnen het initiatief nam om er onder andere vijftien seniorenwoningen te bouwen, kocht de gemeente de gronden van Habets en Jongen. Volgens de bedrijven is hen bij die transactie beloofd dat zij de bouwopdracht zouden krijgen.

De gemeente Schinnen zegt van niet. Volgens haar is alleen afgesproken dat zij konden inschrijven. Voorzitter Jan Slangen van de woningvereniging Schinnen bevestigt dat. Hij: „Wij hebben in totaal vier bedrijven uitgenodigd, waaronder Habets en Jongen. Verder zijn er geen beloften gedaan." Habets kan zich desgevraagd niet herinneren wie namens de gemeente de toezeggingen zou hebben gedaan. „Ach, dat weet ik niet meer. Er is toen zoveel vergaderd."

● *De zonnecollectoren worden bevestigd op het dak van de flat.* Foto: DRIES LINSSEN

Bezwaren kosten Heerlen vijf ton per jaar

HEERLEN – De afhandeling van bezwaarschriften die burgers en instellingen indienen bij de gemeente kost Heerlen ongeveer vijf ton per jaar. Deze kosten zijn zo hoog omdat het aantal Arob-procedures en schorsingsverzoeken structureel stijgt. Werden in 1990 nog 70 Arob-bezwaarschriften ingediend tegen beslissingen van de gemeente, vorig jaar was dit aantal opgelopen tot 123.

Hoewel het aantal bezwaarschriften stijgt, neemt het aantal gegrond verklaarde klachten af. In 1990 was dit aantal nog veertien, vorig jaar werden slechts zes bezwaarschriften met succes ingediend.

Dat mensen ondanks het geringe succes toch steeds vaker bezwaren indienen, komt volgens burgemeester Jef Pleumeekers door de toegenomen mondigheid van burgers en door de ingewikkeldheid van besluiten die worden genomen. Bovendien is in steeds meer beslissingen een beroepsmogelijkheid ingebouwd. Daarnaast speelt het toegankelijker worden van kosteloze juridische bijstand een rol.

Door de toename van de klachten is de tijd waarbinnen een bezwaarschrift wordt afgehandeld gestegen. Vorig jaar was de gemiddelde tijdsduur 157 dagen terwijl het beroep officieel binnen zestig dagen afgehandeld moet zijn. De gemeente heeft inmiddels via een actie de achterstand voor een groot deel ingehaald.

Aanklacht tegen Kaiser en bestuur gewest Heuvelland

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Tegen burgemeester Herman Kaiser van Roermond zal aangifte worden gedaan wegens meineed en tegen het bestuur van het Samenwerkingsverband Heuvellland wegens valsheid in geschrifte. De advocaat van een hoofdambtenaar van het Samenwerkingsverband heeft dat maandag bij Justitie in Maastricht telefonisch aangekondigd, zo bevestigt persofficier van justitie mr. J. Nabben.

Kaiser zou als voormalig bestuurslid van het Samenwerkingsverband in 1990 voor de ambtenarenrechter in Roermond onder ede een valse verklaring hebben afgelegd. De ambtenaar, hoofd van de afdeling algemene zaken en welzijn, die in 1988 werd ontslagen, zou op eigen houtje opdracht hebben gegeven een onderzoek te verrichten naar het functioneren van welzijnsinstellingen. Kaiser, destijds burgemeester van Margraten, zou daar als portefeuillehouder welzijn van het Samenwerkingsverband niets van hebben geweten.

Maar dat is volgens de advocaat van de ambtenaar, mr. W. Feenstra, een leugen. Zij wijst erop dat een door het ambtenarengerecht ingeschakelde deskundige vaststelde dat Kaiser wel ruimschoots op tijd op de hoogte was van het voorgenomen onderzoek.

Volgens Feenstra heeft het bestuur van het Samenwerkingsverband in deze zaak verder valsheid in geschrifte gepleegd. Zo zou een organisatieschema van het Samenwerkingsverband vervalst zijn; daaruit moest blijken dat anders dan de hoofdambtenaar beweerde, hij wel degelijk over voldoende medewerkers kon beschikken. De hoofdambtenaar werd ontslagen omdat hij niet geschikt zou zijn voor zijn functie.

Feenstra wijst er verder op dat het bestuur een vijftigtal beschuldigingen formuleerde die ter terechtzitting makkelijk van tafel konden worden geveegd.

„Zo zouden er personen over mijn cliënt hebben geklaagd. Toen ik ze daarover benaderde, hadden ze zelfs nog nooit van hem gehoord."

Zie verder pagina 15
● **Advocaat: bestuur speelde kwalijke rol**

Zonnecollectoren op seniorenflat Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een seniorencomplex van 44 woningen in het centrum van Kerkrade is gisteren van zonnecollectoren voorzien. De panelen van 52 vierkante meter zullen naar verwachting veertig procent van al het benodigde warme water in de flat verwarmen. Jaarlijks wordt hiermee vierduizend kubieke meter gas bespaard, bewoners betalen maandelijks vier gulden minder aan energiekosten.

De zonnepanelen zijn geïnstalleerd op initiatief van Marcel Gijsen woningcorporatie Land van Rode, de eigenaar van de woningen aan de Wijngracht in Kerkrade. „De redenen voor de installatie zijn het milieu-aspect, de kostenbesparing en de voorbeeldfunctie. Zonnepanelen zijn namelijk nog steeds zeldzaam in Limburg. Een collectief systeem van panelen voor een socialewoningbouwcomplex is zelfs nieuw voor Nederland," aldus Gijsen. Hij zegt reeds benaderd te zijn door andere woningcorporaties in Limburg die interesse hebben in het systeem.

De collectoren zijn bevestigd op het dak van het zeven verdiepingen tellende flatgebouw en zijn gericht op het zuiden. Bewoners van het wooncomplex zullen volgens Gijsen geen verandering merken. Schijnt de zon niet lang of niet warm genoeg, zoals in de winter, dan springt een gasboiler automatisch te hulp.

De kosten van de zonnecollectoren bedragen 70.000 gulden, waarvan ruim tienduizend gulden wordt gesubsidieerd. Op grond van de huidige energiekosten zijn de collectoren in twintig jaar terugverdiend. Mega-Limburg gaat in de installatie meters plaatsen, die over een jaar moeten uitwijzen wat de exacte opbrengst van de zonne-energie is.

De woningen aan de Wijngracht zijn ook voorzien van een collectief verwarmingssysteem. Dit levert een gasbesparing van ongeveer vijftien procent op. Gijsen zegt dat Land van Rode ook van plan is om een complex van veertien woningen aan de Kipstraat in Kerkrade van zonnepanelen te voorzien.

Geen tijdelijke maatregelen in Hermangroeve

EYGELSHOVEN – De provincie neemt geen tijdelijke beveiligingsmaatregelen in de Hermangroeve in Eygelshoven, omdat er geen acuut gevaar is voor de volksgezondheid.

De oude bruinkoolgroeve in Eygelshoven, gemeente Kerkrade, is verontreinigd met chemisch afval en moet worden gesaneerd. Op verzoek van de gemeente Kerkrade heeft de GGD de groeve onderzocht. De gezondheidsdienst heeft vorig jaar geconstateerd dat er geen acuut gevaar bestaat voor de volksgezondheid. Het nog aanwezige risico kan worden verkleind door te zorgen dat de groeve goed wordt afgesloten voor kinderen en dieren en door de toplaag af te dichten om verwaaiing te voorkomen, zegt de GGD.

De provincie laat weten dat zij alleen maatregelen neemt als er sprake is van een acuut risico. Zij wijst er verder op dat de eigenaar van de Hermangroeve, Laura en Vereeniging, 'verantwoordelijk kan worden gehouden voor iedere vorm van schade, gevaar of hinder'. De GGD adviseert om in een nader onderzoek de toplaag apart te analyseren.

De onderhandelingen tussen de provincie en Laura over dat onderzoek zijn nog gaande. Laura heeft eerder voorgesteld dat onderzoek gezamenlijk uit te voeren.

ABP stapt niet naar recherche

Van onze redactie economie

HEERLEN – De hoofddirectie van het ABP geeft het onderzoek naar de handel en wandel van regiomanager ing. Toine K. van de afdeling Onroerend Goed niet in handen van de recherche. Volgens woordvoerder Jadoul moet eerst uit intern onderzoek blijken of K. strafrechtelijk gezien wel een misstap heeft begaan.

K. wordt er van verdacht zich door een schildersbedrijf te hebben laten omkopen. In ruil voor het oververven van het huis van K. zou het schildersbedrijf opdrachten hebben gekregen voor het schilderen van woningen of bedrijfspanden die eigendom zijn van het ambtenarenpensioenfonds.

De handel en wandel van K. wordt momenteel intern onderzocht door meerdere ABP'ers, onder wie accountants. K. zelf was ook gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Bom bij Afcent blijkt computer

BRUNSSUM – Een bommelding, die de politie van Brunssum gistermiddag binnenkreeg, bleek loos alarm. De marechaussee vond bij een gebouw van de Afcent aan de Molenvaart een pakketje, dat een vreemd geluid maakte. Bij aankomst van de politie bleek het om een computer te gaan, die daar mogelijk door een postbode is neergezet. Het apparaat produceerde vreemde piepgeluiden doordat het in een verkeerde stand stond. Het bedrijfsgebouw is niet ontruimd.

Geldboete voor vredesactiviste

MAASTRICHT – Politierechter mr. Wijnen heeft gisteren een Duitse vredesactiviste wegens het kladden met rode verf op stoep en toegangsdeur van het Mecc veroordeeld tot 200 gulden. Hij achtte bewezen dat de vrouw twee jaar geleden betrokken was bij een protestdemonstratie tegen de organisatie van een wapenbeurs in Maastricht. Raadsman mr. Schijns en verdachte voerden gisteren op 4 mei, de dag van de dodenherdenking aan, dat het protest een volstrekt ideëel doel had gediend. „Wij zijn tegen het doden van mensen en op een wapenbeurs worden zaken verhandeld waarmee gedood wordt", betoogde de activiste gisteren. Officier van justitie mr. J. van Opstal en rechter Wijnen vonden al die argumenten van geen belang voor het eenvoudige feit van straatschenderij. Mr. Wijnen veroordeelde behalve de Duitse vrouw ook een jongeman uit Schinnen, die niet verschenen was. Hij moet een boete van 700 gulden (behalve het gebruik van verf verduisterde hij een radio) betalen.

Ambtenaren voelen zich tweederangs

MAASTRICHT – Ambtenarenbonden AbvaKabo, CFO, Novon en CMHF roepen gemeenteambtenaren op om donderdag om 16.00 uur naar het Kumulus-theater aan de Herbenusstraat te komen om daar te spreken over het cao-overleg. Worden gemeenteambtenaren weer tweederangs mensen, vragen de bonden zich af gezien de 'harde opstelling' van de werkgever, waardoor de onderhandelingen in een impasse dreigen te komen. De bonden eisen onder andere 2,5 procent meer loon en een zo goed mogelijke reparatie van de wao.

Snelheidsduivel aangehouden

HEERLEN – De Heerlense politie heeft maandagmorgen rond kwart over negen de auto in beslag genomen van een man (68) uit Jülich. De bejaarde man werd betrapt toen hij met een snelheid van 166 kilometer over de A76 reed. Dit is 46 kilometer te hard. Na betaling van een boete van 370 gulden, mocht de Duitser doorrijden.

Pinkpop '93 uitverkocht

LANDGRAAF – Het jaarlijkse Pinkpopfestival dat op 31 mei in het Landgraaf plaatsvindt, is volledig uitverkocht. Nog nooit waren zo vroeg alle entreekaarten verkocht. Ook is de verkoop van 60.000 entreekaarten een nieuw record. De meeste festivalgangers (26.000) komen uit de Randstad. Verder worden 12.500 Limburgers, 9.500 Brabanders en 7.000 bezoekers uit het (noord)oosten verwacht. In de steden-top-tien staat Eindhoven op de eerste plaats (3.800 bezoekers), gevolgd door Amsterdam (3.700), Utrecht (2.900) en Rotterdam (2.800). Het popfestival wordt dit keer voor de 24ste keer gehouden.

Van tas beroofd door bromfietsers

MAASTRICHT – Een 36-jarige inwoonster van Maastricht is gistermorgen door twee bromfietsers van haar tas beroofd, toen zij rond half twaalf over het voetpad van de Clarissengrubbe liep. Een bromfietser die haar passeerde trachtte haar schoudertas los te rukken, maar dat mislukte omdat de vrouw de tas stevig vasthield. Direct daarna kwam een tweede bromfietser aangereden die opnieuw een poging deed de tas te bemachtigen. Met meer succes, want de tas schoot los en de daders gingen er snel mee aan de haal. De vrouw liep geen letsel op, maar was geheel overstuur. In haar tas zaten twee paspoorten, een rijbewijs en enkele cheques, benevens een geldbedrag van ongeveer 20 gulden.

Inbrekers weten te ontkomen

MAASTRICHT – Achtervolging door de politie heeft dinsdagnacht rond kwart voor twee niet geleid tot aanhouding van enkele inbrekers die een ongewenst bezoek hadden gebracht aan een bedrijf in Gronsveld. De vluchtauto raakte ten gevolge van de hoge snelheid van de weg in een van de bochten van de Gronsvelderweg en reed daarbij door prikkeldraad een weiland in. De inzittenden sprongen uit de wagen en wisten te ontkomen, ondanks dat er een speurhond werd ingezet. In de auto werden inbrekersmaterialen aangetroffen en sloffen sigaretten afkomstig uit het bedrijf waar werd ingebroken. De politie, getipt door een getuige, heeft de inbrekers kennelijk gestoord bij de diefstal. Het grootste gedeelte van de buit moesten ze achterlaten.

o/z

†

Na een zorgzaam leven, verlost van haar moeite met de ouderdom, is van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Toos Busch

☆ 9 juni 1908 † 3 mei 1993

weduwe van

Louis Kleikers

Heerlen: Ien Kleikers
Jeroen, Job, Stijn
Hans Kleikers
Toke Kleikers-Steffels
Frank, Desirée
Rob Kleikers
Anita Kleikers-Sijstermans
Bart
Paul Kleikers
Nelly Kleikers-Hollands
Jules, Bas
Cris Kleikers
Familie Kleikers

Heerlen, 3 mei 1993
Douvenrade 409
Corr.adres: Bekkerweg 131, 6417 BV Heerlen

De uitvaartmis zal plaatsvinden op vrijdag 7 mei a.s. om 12.00 uur in de dekenale St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Donderdag zal er om 18.30 uur een avondwake plaatsvinden in de kapel van bejaardenhuis Douvenrade.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen.

Wegens sterfgeval is onze zaak vrijdag 7 mei de gehele dag gesloten

Paul Kleikers Mannenmode

Geleenstraat 13 Heerlen

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en oom

Martin Mennis

echtgenoot van

Lucja Rosalia Luczak

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 79-jarige leeftijd, na een liefdevolle verzorging in bejaardencentrum St. Elisabeth te Kerkrade.

Kerkrade: L.R. Mennis-Luczak
Landgraaf: P. Mennis
G. Mennis-Meilsen
Made: R. Mennis
R. Mennis-Zegers
Spaubeek: H. Mennis
M. Mennis-Defeche
Bodegraven: K. Klegregge-Mennis
J. Klegregge
Landgraaf: T. Herwegh-Mennis
C. Herwegh
en al zijn kleinkinderen
Familie Mennis
Familie Luczak

Kerkrade, 3 mei 1993
Corr.adres: Achter den Winkel 261
6372 RN Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal worden opgedragen op vrijdag 7 mei a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 12.40 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Donderdag 6 mei wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk, vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacramenten, na een zorgzaam leven in Gods vrede van ons is heengegaan onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Tjepke Thibaudier

weduwe van

Epke Age Negenman

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 96 jaar.

Roosendaal: Lodewijk
Heerlen: Liesbeth † en Sjaak
Mol: Johan en Hannie
Roosendaal: Regina en Arnold
Heerlen: Maria
Lieshout: Henk en Kitty
Obbicht: Wil en Christel
Helmond: Clary en John
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Thibaudier
Familie Negenman

Heerlen, 3 mei 1993
Corr.adres: Brugstraat 6, 6125 BC Obbicht

[illegible] uitvaartdienst, waarvoor wij u [illegible], zal gehouden worden op zaterdag 8 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk [illegible] O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Landgraaf [illegible] aansluitend de crematie [illegible] plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

[illegible] in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 7 mei om 19.00 uur in de Kapel op de Berg te Landgraaf.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Het leven heeft grote waarde,
als het in dankbaarheid
herdacht kan worden.

Met groot verdriet geven wij kennis van het overlijden van onze lieve vader en opa

Jos L. Rijnders

weduwnaar van

Mia Houben

⋆ 30-3-1908 † 3-5-1993

Marie-José Smink-Rijnders
Gerard Smink
Juliëtte Smink
Govert Rijnders

Dr. Nolensstraat 30,
6141 AE Limbricht.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 8 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van vrijdag 7 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij ontvingen het overlijdensbericht van de heer

Jos Rijnders

oud-voorzitter van onze vereniging, destijds comité van samenwerking, en ontwerper van de voorpagina van ons contactblad.

Dankbaar zijn wij voor het zeer vele dat hij voor onze vereniging en de gemeenschap heeft gedaan.

Vereniging
Gemeenschapsbelangen Limbricht

Getroffen vernamen wij het overlijden van de heer

Jos R[illegible]

erebestuurslid en v[illegible] onze vereniging.
Hij was een grote st[illegible]

Fanfare [illegible]

Enige en alge[illegible]

Verdrietig, maar me[illegible] veel voor ons betek[illegible] leven vol zorg en to[illegible] dierbaar waren, he[illegible] mijn lieve vrouw, [illegible] schoonmoeder, om[illegible] nicht

Maria He[illegible] Kengen-Coenen

echtgenote van

Hub Kengen

Zij overleed na een langdurige verpleging in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 77 jaar.

Valkenburg a/d Geul: Hub Kengen
Kinderen en kleinkinderen
Familie Coenen
Familie Kengen

6301 DP Valkenburg a/d Geul, 3 mei 1993
St. Pieterstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 8 mei om 10.30 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul, waarna de begrafenis aldaar aan de Cauberg zal plaatsvinden.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléances.

De overledene wordt herdacht tijdens de avondmis van vrijdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel in Valkenburg, Spoorlaan 29.

Gelegenheid tot rouwbezoek heden woensdag, donderdag en vrijdag van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Er is een tijd van komen en gaan,
de tijd daar tussen dat was mijn bestaan

Na een moedig gedragen ziekte is voor ons toch nog onverwacht overleden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, dappere zorgzame moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

A.G. Truus Huveneers

⋆ 28-2-1939 † 4-5-1993

echtgenote van

F.W. Wiel Gielkens

Amstenrade: F.W. Gielkens
Beek: Maurice Gielkens en Miranda Offermans
Valkenburg: Sjef en Irene Huveneers-Willems
Familie Huveneers
Familie Gielkens

4 mei 1993
Agnes Huynstraat 15, 6436 BR Amstenrade

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard aan de Heinseweg.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade op zaterdag 8 mei a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Intens verdrietig, maar ook dankbaar voor het vele goeds dat hij ons heeft gegeven, delen wij u mede dat op 70-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken

Joseph Hubertus van Deur

ridder in de Orde van Oranje Nassau
oud-directeur van de Woningvereniging Brunssum
erelid van harmonie Amicitia/Boukoul
Maître de Cuisine - CCN

echtgenoot van

Anna Hendrika Hanssen

Brunssum: A.H. van Deur-Hanssen

Thorn: Joan Kuczek-van Deur
Hans Kuczek

Helmond: Marianne Glaudemans-van Deur
Marc Glaudemans

3 mei 1993
Pr. Hendriklaan 52, 6441 AC Brunssum

Sef is thuis opgebaard.

Heden, woensdag 5 mei, is tussen 15.00 en 20.00 uur gelegenheid om afscheid van hem te nemen.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Vincentiuskerk aan de Pr. Hendriklaan 378 te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 7 mei a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof van de H. Lambertusparochie te Helden.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het droeve bericht van het overlijden van onze voormalige directeur, de heer

J.H. van Deur

Gedurende de ruim 26 jaar dat hij werkzaam was bij de Woningvereniging Brunssum, hebben wij hem leren kennen en waarderen als een met hart en ziel bij de sociale volkshuisvesting betrokken persoonlijkheid, die op een vakkundige en menselijke wijze leiding gaf aan onze werkorganisatie.

Wij zullen met respect aan hem terugdenken.

Zijn echtgenote en kinderen wensen wij veel sterkte toe.

[illegible]

[illegible]

Zef van Deur

[illegible]

---

†

[illegible]

Leonard Hubert Joseph (Sjo) Ramakers

echtgenoot van

Ria Jacobs

Geulle: Ria Ramakers-Jacobs
Den Haag: Léon Ramakers
Renny Ramakers-de Jong
Nijmegen: Gertie Dantzenberg-Ramakers
Jo Dantzenberg

6243 NS Geulle, 3 mei 1993
Kerkplein 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op vrijdag 7 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Geulle.

Op donderdagavond 6 mei om 19.00 uur zal in de parochiekerk een avondmis voor hem worden opgedragen.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel bij de St.-Agneskerk te Bunde, alwaar bezoek op donderdag na de avondmis.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van 79 jaar

Agnes Maria Leclercq-Jonscher

weduwe van

Joseph Leclercq

In diepe droefheid
namens de familie:
[illegible]
Familie Leclercq
Familie Jonscher

6466 GK Kerkrade-West, 3 mei 1993
[illegible]straat 147

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 7 mei om 10.00 uur in de parochiekerk H. [illegible] te Spekholzerheide-Kerkrade, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tijdens de avondmis op donderdag om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Het laatste beetje is nu op,
veel had ik te verduren.
Het kaarsje is nu opgebrand,
gedoofd zijn alle vuren.
Voor mij die het aangaat,
is het niet erg:
ik heb genoeg geleden.
Voor hen die ik achterlaat:
vaarwel en wees tevreden.

Na een ongelijke strijd is toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader, onze groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hub Dragstra

echtgenoot van

Marie Gorenc

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: M. Dragstra-Gorenc
Heerlen: Mia te Lam-Dragstra
Frans te Lam
Susteren: Anita en Piet
Melanie
Danny
Heerlen: Hilde en Theo
Angelique
Mariëlle
Heerlen: Frans en Jeanine
Deborah
Brian
Familie Dragstra
Familie Gorenc

6411 XK Heerlen, 3 mei 1993
Keizerstraat 32

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op donderdag 6 mei a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur; er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pag. 16

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat toch nog onverwacht [illegible] heengegaan, mijn lieve schoonmoeder, [illegible], zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien [illegible]einders

Zij overleed in de [illegible] voorzien [illegible]

[illegible]

6466 VH Kerkrade, [illegible]

De crematieplechtigheid [illegible] worden gehouden op zaterdag [illegible] om [illegible] uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 11.15 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen [illegible] Uitvaartcentra, [illegible] dagelijks van 18.[illegible] uur.

Voor vervoer [illegible] gezorgd; vertrek [illegible]

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Fien Cals-Lenssen

echtgenote van

Math Cals

op de leeftijd van 85 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinnen: Math Cals
Schimmert: Lucie Tillmanns-Cals
Sjo Tillmanns
Josien - Jan - Céline
Jos - Nicole
Schinnen: Piet Cals
Roos Cals-Pijls
Stan - Wendy
Hoensbroek: Zef Cals
Chantalle - Patrick
Maud
Amby: Nattie Costongs-Cals
Frans Costongs
Edith - Edgar - Nadine
Schinnen: Elly de Vries-Cals
Frits de Vries
Jorge
Puth: Louis Cals
Mariës Cals-Zukette
Saskia - Maurice
Bleijck: Rinus Cals
Annemie Cals-Heijnders
Rob - Esther
Familie Lenssen
Familie Cals

3 mei 1993
Scalahof 20, 6365 BK Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 8 mei om 11.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag a.s. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† **Willem Ma[illegible] Groeneweg,** [illegible] jaar, weduwnaar [illegible] Johanna Maria [illegible]tin, levensgezel [illegible] Maria Josepha [illegible]gen, Medoclaan [illegible] Maastricht. De [illegible] vaartdienst v[illegible] plaats op donderd[illegible] mei om 11.00 uu[illegible] de parochiekerk [illegible] de H. Theresia [illegible] Maastricht-Bieslan[illegible]

† **Herman van [illegible] Bosch,** 86 [illegible] echtgenoot van [illegible] Keizer, Frederik [illegible]tion 36, Maastr[illegible] De uitvaartdi[illegible] heeft in intieme [illegible] plaatsgevonden.

† **Elisabeth Dre[illegible]** 71 jaar, wed[illegible] van Arnoldus Hu[illegible]tus Schmidt. [illegible] adres: Breulings[illegible] 10, Maastricht. De [illegible]vaartdienst v[illegible] plaats op donderd[illegible] mei om 11.00 uu[illegible] de parochiekerk [illegible] St.-Matthias, M[illegible]tricht.

† **Franciscus S[illegible]** 76 jaar, echtge[illegible] van Corrie Frans[illegible] Mergelweg 281, M[illegible]tricht. De uitv[illegible]dienst vindt plaats [illegible] donderdag 6 mei [illegible] 11.00 uur in de p[illegible]chiekerk van de [illegible] Petrus te Maastri[illegible] Villapark.

† **Mien Jaspar-[illegible]bels,** 62 jaar, we[illegible]we van Harie Jas[illegible] Prinslaan 14, Bu[illegible] De uitvaartdi[illegible] vindt plaats op [illegible]derdag 6 mei om 1[illegible] uur in de kerk va[illegible] H. Agnes te Bunde.

---

†

Het laatste beetje is nu op,
veel had ik te verduren.
Het kaarsje is nu opgeb[illegible]
gedoofd zijn alle vuren.
Voor mij die het aanga[illegible]
is het niet erg,
ik heb genoeg geleden.
Voor hen die ik achterla[illegible]
vaarwel en wees tevrede[illegible]

Na een ongelijke strijd is toch nog vrij on[illegible]wacht van ons heengegaan mijn lieve man, [illegible] zorgzame vader, schoonvader, groot- en o[illegible]grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hubert Joseph (Joep) Penders

echtgenoot van

Anna Catharina Beckers

Hij overleed in de leeftijd van 68 jaar, voo[illegible] van het h. sacrament der zieken.

Nieuwenhagen: A.C. Penders-Beckers
Roermond: Hub Penders
Silvia Penders-van Looy
Puth-Schinnen: Jos Penders
Carolien Penders-Vogels
Landgraaf: Gerda Willigenburg-Pen[illegible]
Wout Willigenburg
Landgraaf: Annemie Zafarin-Pender[illegible]
Zep Zafarin
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Penders
Familie Beckers

Landgraaf, 4 mei 1993
[illegible]straat 31
Corr.adres: Kleikoeleweg 67,
6373 CP Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden [illegible] op vrijdag 7 mei a.s. om 11.00 uur i[illegible] parochiekerk van Maria Hulp der Christene[illegible] Nieuwenhagen, waarna aansluitend de beg[illegible] zal plaatsvinden op de r.k. begraafp[illegible] aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenhe[illegible] tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare ov[illegible]dene donderdag 6 mei om 19.00 uur in v[illegible]noemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontva[illegible] gelieven deze annonce als zodanig te wil[illegible]schouwen.

---

†

Wij zijn totaal verslagen door het plots[illegible] wegvallen van mijn man en mijn zorgzam[illegible]der

Luigi Di Massimo (Gino)

in de leeftijd van 46 jaren.

6143 BG Guttecoven, 3 mei 1993,
Heerenlandstraat 15.

Slechts één dag verwijderd van zijn gepl[illegible] vakantiereis naar Frankrijk, ging hij voor a[illegible] op wereldreis.

Guttecoven: Mieke Di Massimo-Schre[illegible]
Dimitri
Familie Di Massimo
Familie Schreurs

De uitvaartdienst zal worden opgedra[illegible] vrijdag 7 mei a.s. om 10.30 uur in de par[illegible] kerk van de Heilige Nicolaas te Gutte[illegible] alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf [illegible] uur.

Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinde[illegible] het parochiekerkhof aldaar.

De overledene wordt nog bijzonder herdach[illegible] dens de avondmis van donderdag 6 mei a.s. 19.00 uur in voornoemde kerk. Deze h. [illegible] wordt voorafgegaan door het rozenkransge[illegible]

Het is een jaar geleden dat wij afscheid mo[illegible] nemen van onze lieve moeder, oma en zus[illegible]

Corrie Op den Kamp van den Tillaard

De plechtige jaardienst zal worden gehoude[illegible] zaterdag 8 mei a.s. om 19.00 uur in de St.-J[illegible] kerk te Kaalheide.

Kinderen en kleinkinderen

Politie voorbereid op eventuele komst bende van Haemers

AASTRICHT - Zo gauw de lgische Rijkswacht serieuze nwijzingen heeft dat de ontapte bende van Haemers naar mburg komt, onderneemt de litie van Limburg actie in de rm van een politie-alarm en odig een speciaal aanvalsan. Dat zegt politiewoordvoer- J. van Kleef naar aanleiding n geruchten dat de maandag tsnapte gangsters onderweg n naar Nederland.

wel de Belgische als de Nelandse autoriteiten houden er ieus rekening mee dat de drie rgevaarlijke criminelen, die in deze week op spectaculaiwijze uit de Brusselse St.-Gilevangenis ontsnapten, naar derland komen. Toch is de ns met België nog niet afgezet: beide landen willen voorkomen dat agenten dagenlang nodeloos langs de grens staan, zolang de drie ontsnapten zich nog niet in de grensstreek bevinden.

„Maar zo gauw de Belgische autoriteiten ons tippen dat ze eraan komen, gaat het politiealarm in en schakelen we zo nodig over op een speciaal aanvalsplan," zegt Van Kleef. Het alarm houdt in dat de beschikbare agenten uit de betreffende grensplaats worden ingezet, aangevuld met oproepkrachten uit de betreffende politieregio.

Het is de bedoeling dat de samentrekking van politiemensen de criminelen afschrikt. „We hopen dat de voortvluchtigen rechtsomkeer maken, als ze horen dat er een grote politiemacht bij de grens staat," aldus de politiewoordvoerder. „Blijven ze echter in de grenstreek of dreigen ze Limburg binnen te rijden, dan schakelen we over op een speciaal aanvalsplan om ze te overmeesteren." In dit geval gaan een of meer arrestatieteams zich met de zaak bemoeien.

Dat de Limburgse politie in de grensstreek nog niet eerder acties van dergelijk kaliber heeft ondernomem, is volgens Van Kleef geen enkel probleem. „Het zou welliswaar voor veel agenten een vuurdoop zijn, maar door hun training zijn ze zeker klaar voor eventueel ingrijpen van dit formaat."

Stienstra en gemeente leggen schuld bij VDM

Bouwer: 'Brunssum heeft me in steek gelaten'

Vervolg van pagina 1

BRUNSSUM – Toen VDM in Drogeham en Manders' Cineventure in Beekbergen begin december ook Brunssum polste voor hun bouwproject, verwees de gemeente naar projectontwikkelaar/makelaardij Stienstra. Berend Talsma kreeg te maken met een volgens hem correct optredende project-manager A. Sistermans van Stienstra.
Talsma: „Hoewel we zelf onze bedenkingen hadden of de Limburger wel te porren is voor houtskeletbouw, kregen we van Stienstra alleen maar complimenten over zowel het ontwerp als de prijs die neerkomt op 265.000 gulden sleutelklaar. Toen nagenoeg alles rond was, kregen we van Stienstra's afdeling makelaardij te horen: schitterende huizen, maar te duur. Inderdaad, daar was geen woord Frans bij. Dus hebben wij begin april Brunssum doorgestreept."

Wat Talsma verbaast, is het feit dat Stienstra wel tot verkoop van de grond bereid was, maar geen stuiver wenste te spenderen aan het bouwplan zelf.
Talsma: „En wat me nog meer verbaasde, was het volstrekt ontbreken van enige medewerking van de kant van de gemeente. Voor geen kwartje hebben we hulp gekregen. Uiteraard heb ik wethouder H. de Boer om een onderhoud gevraagd. Want dat er iets niet klopt aan deze affaire, dat staat voor mij vast. Taal noch teken kreeg ik van het college. Wel moet ik nu via Tom Manders vernemen dat de gemeente volledig de kant van Stienstra heeft gekozen. Stienstra schiet me nu ongenadig af als wegloper. Samen met de gemeente speelt men ons nu de zwarte piet toe. Dat pik ik niet. Zeker niet nu de gemeente Brunssum niet eens de moeite heeft genomen ons naar onze mening te vragen."

Bij de gemeente Brunssum en bij Stienstra gaat de beschuldigende vinger inderdaad richting Friesland. „VDM kan zelfs nu nog grond van ons kopen. Ze blijven de beslissing over aankoop maar uitstellen. Als een andere gegadigde zich meldt, verkopen we daar aan," zegt adjunct-directeur H. Slangen van Stienstra. Een woordvoerder van de gemeente onderschrijft de zienswijze van Stienstra: „VDM kiest haring noch kuit. Stienstra kan toch niet eeuwig de grond voor VDM vrijhouden. Op de manier waarop VDM werkt, kan ik ook winst maken. Ze wachten blijkbaar totdat ze alle kavels kwijt zijn. Stienstra zit wel met renteverlies."
De woede bij de Friezen wordt getemperd door de affaire rond Riem. „Nu hoeven we niet eens de schijn te vermijden dat we in Brunssum iets cadeau hebben gekregen," klinkt het cynisch vanuit Drogeham.
Filmmaker Tom Manders jr. zit echter met gemengde gevoelens. „Even voor alle duidelijkheid: met bouwbedrijf VDM is afgesproken dat alleen die gemeenten die aan dit woningproject deelnemen, in beeld komen. Dat Brunssum afhaakt vind ik als halve Limburger – mijn moeder komt uit Simpelveld – jammer."

'Nieuwe chirurg aantrekken of schorsing Penn opschorten'

Ouders hartpatiënten vragen snelle oplossing

AASTRICHT – De Belangroep Ouders van Harteeren heeft het Acadeh Ziekenhuis Maastricht aagd op korte termijn ofeen nieuwe kinderhartchi aan te stellen ofwel de rsing van prof. dr. Olaf n op te schorten.

werd vorige maand na een al r slepend geschil door de raad bestuur op non-actief gesteld. de schorsing van Penn kunmomenteel in Maastricht geen ren met hartafwijkingen geerd worden.
Belangengroep schrijft in een aan de raad van bestuur van iekenhuis dat zij zich als buiander niet in het conflict wil en mengen. „Het is ondraaglijk te en constateren dat het leven e kind aan een zijden draadje t door een conflict tussen volenen, waarbij zowel ouder als buitenstaander zijn."

ad van bestuur wordt dan ook end verzocht een 'oplossing te n voor de onschuldigen in dit ict, te weten de kinderen die ereerd moeten worden'. Een oplossing is niet alleen in het g van de kinderen, maar ook et AZM, menen de Ouders van kinderen. De regionale functie et ziekenhuis voor kinderhartrgie bekleedt, mag niet verloaan.
-woordvoerder Jean Servais weten dat de raad van bestuur rief nog niet binnen heeft en kan reageren op de inhoud. Hij drukt dat noodzakelijke operaan kinderen doorgang vinden dere ziekenhuizen. Over de nging van Penn kan hij nog zeggen. „We zitten nog in het m van korte-termijnmaatre."
Penn vecht de schorsing aan n juridische procedure die de week dient bij de arronmentsrechtbank in Maastricht.

Ludieke studentenactie



● *Erkan Zorlu (links) en Anton van de Vusse (rechts) hongeren samen met een sympathisant in de kiosk op het Vrijthof tegen de plannen van Ritzen. Pim van der Elsen loopt nog co-schappen en voegt zich 's avonds bij het tweetal.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Drie dagen vasten tegen plannen Ritzen

MAASTRICHT – „Goh, ik heb nou al honger." Anton van de Vusse is pas twee uur met zijn hongerstaking bezig als zijn maag reeds begint te knorren. Toch moet de 23-jarige student geneeskunde nog tot donderdagavond op een houtje bijten in de kiosk op het Vrijthof. Dan namelijk beëindigt hij samen met zijn medestanders Erkan Zorlu en Pim van der Elsen de ludieke actie, die bedoeld is als protest tegen de bezuinigingen die de studenten boven het hoofd hangen.

Het idee voor de hongerstaking ontsproot tijdens een aktievergadering van de studentenvakbond NSEM aan het brein van Erkan Zorlu. „We waren het programma aan het samenstellen voor de twee 'woeste weken', waarin met allerlei acties geprotesteerd wordt tegen de plannen van minister Ritzen. Bij wijze van grap kwam ik met een hongerstaking op de proppen. Tot mijn verbazing bleek iedereen echter razend enthousiast over het idee. Tja, toen kon ik er natuurlijk niet meer onderuit," lacht de 20-jarige student economie. „Gelukkig verklaarden Anton en Pim zich onmiddellijk bereid om mee te vasten."

Van de Vusse benadrukt dat de actie niet alleen bedoeld is om een stem te laten horen tegen het mes in de studiefinanciering. „We willen ons solidair verklaren met alle zwakkeren in de samenleving. Nu het slecht gaat met de economie moeten de minder bedeelden de hardste klappen opvangen. Wij vinden dit zeer onrechtvaardig. Waarom zou je alleen in een hoogconjunctuur het armere deel van de samenleving steunen? Nee, juist in moeilijke tijden moet de maatschappij opkomen voor de zwakkeren!" aldus een strijdbare Van de Vusse.
De hongerstaking eindigt morgenavond om tien uur met een fakkeltocht dwars door de binnenstad van Maastricht. Overigens blijft het niet bij deze actie. De drie studenten hebben het initiatief genomen tot de oprichting van het Maastrichts Jongeren Platform (MJP), dat in de toekomst voor de belangen van de jongeren zal opkomen.
De eerste daad vindt maandag plaats. Dan zal minister Jo Ritzen tijdens zijn bezoek aan het Jeanne d'Arc College bedolven worden onder kopieën van OV-jaarkaarten. Daarnaast werkt het MJP hard aan een alternatief plan voor de bezuinigingen op de studiefinanciering.

Advocaat: bestuur Samenwerkingsverband speelde kwalijke rol

Vervolg van pagina 13

MAASTRICHT – Volgens Feenstra, de advocaat van de ambtenaar, heeft het bestuur van het Samenwerkingsverband een bijzonder kwalijke rol gespeeld. Een echte verklaring daarvoor heeft zij niet. Feenstra vermoedt dat nog slechts een topje van de ijsberg boven water is gekomen. Zij weet nog niet wie precies binnen het Samenwerkingsverband zij voor de rechter wil dagen. Naast een vertegenwoordiger van het huidige bestuur (onder voorzitterschap van burgemeester P. Houben van Maastricht) zal zij in ieder geval aangifte doen tegen de destijds verantwoordelijken.
De hoofdambtenaar kreeg in ieder geval gelijk van zowel de ambtenarenrechter als in 1992 in hoger beroep van de Centrale Raad van Beroep. Dat laatste college bepaalde dat het ontslag nietig was en dat de ambtenaar zijn baan terug moest krijgen.
Aangezien het Samenwerkingsverband momenteel wordt geliquideerd, zal het vermoedelijk op een vergoeding uitdraaien, zegt Feenstra. Omdat het bestuur van het Samenwerkingsverband een half jaar na de uitspraak nog steeds geen uitvoering heeft gegeven aan het vonnis, is zij opnieuw een juridische procedure gestart om uitvoering van het vonnis af te dwingen. Daarnaast wil zij een schadevergoeding van enige tonnen voor haar cliënt.
Burgemeester Kaiser, die maandagavond al de fractievoorzitters in de gemeenteraad van Roermond over de zaak informeerde, ontkent meineed te hebben gepleegd. Ook alle andere beschuldigingen tegen het bestuur van het Samenwerkingsverband worden terzijde geschoven. Voorzitter Houben reageert zelf niet.
Justitie moet uiteindelijk op basis van de ingediende stukken beslissen of op de aangifte daadwerkelijk actie wordt ondernomen. Op meineed staat een gevangenisstraf van maximaal zes jaar en een boete van 25.000 gulden, op valsheid in geschrifte eveneens maximaal zes jaar en een geldboete van 100.000 gulden.

Winkeliers vervolgd bij onvoldoende controle creditcards

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Winkeliers die hoge aankoopbedragen over meerdere 'salesslips' van creditcards verdelen en daarmee de noodzaak om toestemming voor levering omzeilen, worden in de toekomst mogelijk ook strafrechtelijk vervolgd.

„Dit zijn uiterst discutabele handelingen van middenstanders omdat zij zo fraude in de hand werken," zei officier van justitie mr. M. Vos voor de rechtbank in Maastricht in de marge van de behandeling van de strafzaak tegen een 26-jarige Nigeriaan, verdachte van valsheid in geschrifte met betaalkaarten op grote schaal.
Vos eiste tegen de in Valkenburg wonende man 2,5 jaar gevangenisstraf voor het zeker zestien maal 'betalen' met in Engeland gestolen Euro- en Visacards.
Ter zitting bleek hoe zorgeloos veel neringdoenden omspringen met de fraudegevoelige kaarten door zonder deugdelijke controle aankopen mee te geven. Charles O. weigerde ter zitting zijn mond open te doen, maar politie-onderzoek bracht aan het licht dat de betaalkaartjes gretig en langdurig van hand tot hand waren gegaan in een groepje Nigerianen. Met een in Londen gestolen en al lang geblokkeerde kaart bleek toch nog voor 19 mille op het Europese vaste land te hebben gekocht.
De Nigerianen liepen eerst tegen de lamp toen een winkelier argwaan kreeg omdat er een verkeerde maat schoenen werd gekocht.
Charles O. opereerde zeven keer in Valkenburg, drie keer in Maastricht, twee keer in Meerssen en verder in Sittard, Echt, Heerlen, Kerkrade en Simpelveld. Een deel van de buitgemaakte goederen werden door landgenoten meegenomen naar Nigeria.
O. werd in 1992 voor de eerste maal aangehouden, maar in oktober vrijgelaten wegens cellentekort. Na zijn vrijlating ging hij gewoon door en liep in februari opnieuw tegen de lamp.

...ee en drie jaar ...or 'drugsbazen ...n Panneberg'

STRICHT – De rechtbank in richt heeft F.P. en D.L. uit n, beter bekend als de drugsvan de Pannenberg, veroortot straffen van drie en twee De officier van justitie mr. S. erk had vier jaar geëist. De bank hield in haar vonnis reg met de door de raadslieden voerde bewijzen dat de manidelijk elders in Europa hebverbleven en in die tijd geen el vanuit hun woning hebben n bedrijven.

Overeenkomst ouderenzorg

BEEK - De Vereniging van Nederlandse Bejaardenoorden Limburg (VNB) en het Project Innovatie Ouderenzorg ondertekenen morgen een overeenkomst om de ouderenzorg in Limburg te verbeteren. Het is de bedoeling dat het nieuwe akkoord de Limburgse verzorgingshuizen stimuleert meer aan zorgvernieuwing en samenwerking te doen. Aan het project, mogelijk gemaakt door een stimuleringssubsidie van de Provincie Limburg, doen op het moment al 65 bejaardenhuizen, acht verplaaghuizen en een aantal andere voorzieningen voor ouderen mee.

Valkenburg krijgt Burenruzie-Team

VALKENBURG – In de gemeente Valkenburg wordt op korte termijn een Burenruzie-Team gevormd om de leefbaarheid van de buurten te vergroten. Daarnaast zal aandacht worden besteed aan het vroegtijdig signaliseren van problemen in buurten en het stimuleren van preventieve activiteiten. Het is de bedoeling dat het team al eind dit jaar aan het werk kan gaan.

Dat staat in het gemeentelijke welzijnsplan van de gemeente Valkenburg voor de periode 1993-1996.

Een van de specifieke problemen in veel buurten zijn de burenruzies. Geluidsoverlast, stankoverlast en het niet respecteren van elkaars (grond)eigendommen zijn daarbij de meest in het oogspringende oorzaken van vaak jarenlang slepende ruzies tussen buren.
Tot nu toe zijn de activiteiten van algemeen maatschappelijk werk en politie niet op elkaar afgestemd. Om de samenwerking beter te regelen is een plan opgesteld dat voorziet in een Burenruzie-Team en in de toepassing van een plan dat burenruzies in de toekomst stapsgewijs op een meer 'normale' manier kan oplossen. Een dergelijk team moet gaan bestaan uit vertegenwoordigingen van maatschappelijk werk, woningvereniging, politie en gemeentebestuur.
Het team kan pas optreden als de bij een burenruzie betrokken partijen toestemming daarvoor geven. Aan de eigen verantwoordelijkheid van de betrokkenen wil Valkenburg veel waarde hechten.

Wondere waar



● *Publiek op de Lentebeurs in het Maastrichtse Mecc verdringt zich rond de stands.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Lentebeurs trekt minder bezoekers

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Van superzeem tot wonderlippenstift, van 'stomerij thuis' tot koekepan met tien jaar garantie. Op de Lentebeurs in Maastricht verdringt het publiek zich rond handig, bizar en vaak ook overbodige koopwaar. Vooral snelgebekte standwerkers trokken veel belangstelling. „Kijk eens mevrouwtje, met deze pan heeft u geen oven meer nodig."

De bezoekersstroom van de 38e Lentebeurs kwam moeizaam op gang. Na vijf beursdagen lag het bezoekersaantal gistermorgen met 27.737 ruim tienduizend achter op dat van vorig jaar. De eerste dagen heeft het publiek het laten afweten, volgens de organisatie door het mooie weer. Gistermiddag was het echter dringen in de hallen van het Mecc. Het aanbod op de consumentenbeurs is zoals gewoonlijk enorm breed. Behalve allerlei hebbedingen op huishoudelijk gebied en schoonheidsmiddeltjes, zijn er bijvoorbeeld meubels, planten en sieraden te zien. Het Bisdom in Roermond biedt Mariabeelden en rozenkransen te koop aan, Christine le Duc sexy slipjes en jarretels.

Een speciaal kussen moet uitkomst bieden bij stress, vermoeidheid én plaatselijke vetophoping; uiercrème bij psoriasis en een vermoeide huid. Een paragnost, die ook T-shirts verkoopt, leest voor tien gulden je hand. Een blik in de toekomst door middel van tarrot-kaarten kost 25 gulden. Over belangstelling hoeft hij niet te klagen, klanten moeten wachten op hun beurt.

Bij de stand van het Academisch Ziekenhuis Maastricht kunnen bezoekers zelf chirurg spelen. Met chirurgische apparatuur verrichten ze een kijkoperatie op een pop, de verrichtingen zijn precies op een beeldscherm te volgen. Een televisie ernaast toont beelden van een echte, meer bloederige endoscopie.

De verkooptruc van de verkoper van een wonderstofzuiger lijkt veelzeggend. Demonstratief zuigt hij met het apparaat een hele berg muntgeld op.

Uit een door de organisatoren georganiseerde enquêteis gebleken dat 92 procent van de bezoekers te vreden is over de Lentebeurs. Ze waardeerden het evenement met een dikke zeven.

De Lentebeurs duurt nog tot en met zondag en is op werkdagen geopend van 13 tot 22 uur, in het weekeinde van 11 tot 18 uur.

Beroepscollege NPO verwijt bestuurders slechts 'slordig bestuurschap

Lichtere straf voor 'Drie van Valkenburg'

DOOR JAN VAN LIESHOUT

VALKENBURG – Het Beroepscollege van de Nederlandse Postduivenhouders Organisatie (NPO) heeft de voorzitter, secretaris en penningmeester van de twaalf samenspelende postduivenvereni- gingen in en rond Valkenburg, het Samenspel Valkenburg, in ere hersteld. Althans zo voelen zij het.

Omdat zij verenigingen onjuiste informatie zouden hebben verschaft, was voorzitter Jo Simons uit Ransdaal door het Tucht- en Geschillencollege van de NPO in Oost-Brabant en Limburg voor vijf jaar uit zijn functie ontheven, was secretaris Fons Hendriks uit Nuth voor drie jaar uit zijn functie ontzet en was penningmeester Hein Muitjens uit Nuth voorwaardelijk voor drie jaar geschorst.

Het Beroepscollege van de NPO is echter van oordeel dat Simons en Hendriks slechts 'slordig bestuurschap' kan worden verweten en dat met een berisping kan worden volstaan. Muitjens gaat volgens het Beroepscollege geheel vrijuit.

De geschilpunten zijn te herleiden tot het verplicht poulen. Van de leden van de twaalf samenspelende duivenverenigingen in en rond Valkenburg wordt per wedvlucht een kwartje per deelnemende duif gevraagd. Hiervan wordt tien procent aangewend voor de bestrijding van de onkosten van een wedvlucht en negentig procent als prijzengeld uitgekeerd. Dezelfde verdeelsleutel geldt voor de overige gelden die op duiven worden gezet. Tegen deze gang van zaken maakte Frans Ernst van postduivenvereniging De Vrijheid in Schin op Geul bezwaar. Hij is van oordeel dat niemand tot poulen kan worden verplicht. Bovendien vindt hij het de hoogste tijd om paal en perk aan de goklust in de duivensport te stellen, die steeds ernstiger vormen zou aannemen.

Daarom wilde Ernst enkel inleggeld betalen. Toen zijn duiven werden geweigerd, diende hij een klacht in bij het Tucht- en Geschillencollege van de NPO in Oost-Brabant en Limburg. Dit stelde Ernst in het gelijk. Niemand kan tot poulen worden verplicht. Slechts de werkelijke onkosten mogen op deelnemers aan een wedvlucht worden verhaald.

Het bestuur van het Samenspel Valkenburg riep de bestuurders van de verenigingen voor een spoedvergadering in Sibbe bijeen. Vraag was of beroep tegen die uitspraak moest worden aangetekend. Bestuurders werd verzocht hun jawoord met handtekening te bekrachtigen.

De voorzitter van postduivenvereniging De Sperwer in Valkenburg, Bert Jennekens, ontdekte dat de vraagstelling boven de checklist andersluidend was. Daarop werd gevraagd of men voor of tegen verplicht poulen was. Jennekens weigerde daarom te tekenen. Evenzo de penningmeester van postduivenvereniging De Olijftak in Wijnandsrade, Pierre Curfs, een zwager van Ernst. De secretaris van De Olijftak, Hub Mulders, die aan huis was benaderd, onthield zijn handtekening eveneens.

De weigeraars werd gewezen op een mogelijke uitsluiting van hun verenigingen aan wedvluchten van het Samenspel Valkenburg. Om die reden dienden Jennekens en Mulders een aanklacht tegen voorzitter, secretaris en penningmeester van het Samenspel Valkenburg in.

Het Beroepscollege van de N
conformeerde zich niet met
uitspraak van het Tucht- en G
schillencollege. Het Beroepsc
lege onderkent dat geuite drei
menten als intimidatie kond
worden opgevat. Anderzijds h
Jennekens, 'uit hoofde van z
bestuurlijke ervarenheid', h
bestuur van het Samenspel V
kenburg, tijdens de vergaderi
in Sibbe, op de incorrecte vra
stelling op de checklist kunn
wijzen. Acties buiten de verga
ring om hadden daarmee ku
nen worden voorkomen.

Duivenkweker Jo Simons (
kan zich vinden in een berisp
van het Beroepscollege, 'al w
zij niet nodig geweest'. „Elke
stuurder begaat schoonhei
foutjes. Als men daarvoor dri
vijf jaar wordt geschorst, vind
niemand meer om in een bestu
zitting te nemen. Mij niet m
gezien."

„Het is wel een verschil of je e
schorsing van drie jaar of een b
risping krijgt," geeft in Nu
kapper Fons Hendriks (41)
zijn commentaar. „Het he
mijn zaak geen goed geda
Daarom zien ze mij niet terug
het bestuur van het Samens
Valkenburg en heb ik mijn k
didatuur voor een functie in
bestuur van de Centrale Li
burgse Bond van Postduiv
houders ingetrokken."

Wiel Muitjens (62) keert evenm
in het bestuur van het Same
spel Valkenburg terug. „Ik b
al drie keer op de koffie ge
men met die bende. Eerder h
ik me als bestuurslid, later
secretaris/penningmeester v
De Vriendenkring in Nuth b
dankt, omdat er onenigheid o
de regle- menten was. Ik ben b
van alle blaam te zijn gezuiver
Kunnen mensen me niet lang
voor een oplichter aanzien."

Seksuele intimidatie op het lesprogramma

HEERLEN – Seksistische grappen zijn bij de politie aan de orde van de dag, blijkt uit een recent onderzoek. Op de politieschool in Heerlen krijgen de onderwerpen ongewenste intimiteiten en seksuele intimidatie niettemin ruim aandacht.

„De samenwerking met collega's, dus ook samenwerking tussen man en vrouw lopen als een rode draad door de opleiding," zegt directeur A. Claessen. Heeft een vrouwelijke student problemen met intimiderend gedrag van een mannelijke collega, dan kan zij sinds begin van dit jaar terecht bij een vertrouwenspersoon. Klachten van studentes heeft die nog niet gehad.

Claessen is verbaasd over de uitkomsten van het onderzoek van de Landelijke Politie Emancipatie Commissie (LPEC). Hij betwijfelt of 95 procent van de politievrouwen inderdaad het 'lijdend voorwerp' is van seksistische grappen en denigrerende opmerkingen. Klagen zou geen zin hebben, omdat de klachten ondeskundig en inadequaat worden afgehandeld. Claessen: „Ik kan mij dat toch nauwelijks voorstellen. Tegenwoordig zijn vrouwen toch zeer assertief, dat merk ik hier ook bij de vrouwelijke studenten."

Eerstejaars student Dennis Villhaber (22) ziet de gesignaleerde problemen evenmin terug. „Wanneer je bij voorbeeld zegt: 'Hé, stuk', dan krijg je direct commentaar."

Zicht op corruptie via aangiftebiljet

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – De belastingaangiften over 1992 van de meeste burgers zijn inmiddels wel binnen bij de fiscus. Bedrijven liggen meestal enkele jaren achter met het betalen van belasting. Volgens het waarnemend hoofd van het zogenoemde bouwteam van de Belastingdienst-Ondernemingen in Maastricht, zijn de aannemers en wegenbouwers nog niet toegekomen aan hun aangifte over 1992, het jaar dat in Limburg veel corruptie-affaires aan het licht zijn gekomen.

Die aangiften kunnen het antwoord geven op de vraag of ondanks alle commotie over de omkoopschandalen bestuurders, ambtenaren en andere mensen die op een aanbesteding invloed hebben, zich nog voor hun diensten laten betalen of fêteren.

Wegenbouwers en aannemers mógen namelijk van de fiscus ambtenaren en bestuurders omkopen. De kosten die ze daarvoor moeten maken – steekpenningen, reisjes, zakenlunches, vergaderkosten, representatiekosten of hoe ze ook worden genoemd – mogen ze zelfs van hun winst aftrekken. Dit kan als aan twee belangrijke voorwaarden wordt voldaan: het betalen van steekpenningen moet gebruikelijk zijn in een branche en de ondernemer moet het verband tussen betaalde smeergelden en daarmee verworven orders aannemelijk maken. Dat er daadwerkelijk steekpenningen zijn betaald, moet in principe worden bewezen met nota's en rekeningen.

Waarom werkt de fiscus mee aan het omkopen van ambtenaren, politici en personen die bij het vergeven van bouwprojecten een vinger in de pap hebben? Het antwoord is eenvoudig: een kleine visje uitgooien om een grote vis te vangen is een geaccepteerde manier van zaken doen.

Doorgaans mag de ondernemer drie tot vijf procent van de aanneemsom opvoeren als verwervingskosten, waaronder ook smeergeld valt. Bij een weg die tien miljoen gulden kost, gaat het dan om een bedrag van dertig- tot vijftigduizend gulden!

Opmerkelijk is dat de ondernemer niet verplicht is te zeggen aan wie hij smeergeld betaalt. De belastinginspecteur stelt die vraag altijd wel netjes, maar de aannemers en de wegenbouwers zijn dan vergeet- of weigerachtig. De rechter geeft de ondernemers daarin gelijk. De fiscus wil weten wie die smeergelden heeft ontvangen, omdat die bewuste ambtenaar of politicus over die inkomsten ook belasting zou moeten betalen. Dat het aannemen van steekpenningen door ambtenaren en politici verwerpelijk is, interesseert de fiscus niet: de fiscus is a-moreel.

achtergrond

De vraag of fiscus wel of niet zou moeten meewerken aan het betalen van smeergeld is een vraag naar wat de maatschappij nog aanvaardbaar vindt, zo meent mr. H. Maathuis, als deskundige fiscaal strafrecht verbonden aan de Katolieke Universiteit Brabant.

De vertegenwoordiger die
voor kort zijn bekeuring weg
te hard rijden bij de belastin
dienst van zijn inkomen mo
afrekken, moet nu zelf zijn v
keersfout betalen. De samen
ving vindt nu dat in dat ge
een grens is overschreden.
het heffen van belasting over
komsten uit prostitutie of uit
verdovende middelenhandel
de fiscus ook niet vies.

De ondernemer die in zuidelij
landen of in het Midden-Oos
aan de slag wil, moet steekp
ningen betalen. Dat wordt o
door iedereen geaccepteerd,
ambtenaren zijn nu eenmaal c
rupt. Nu meer en meer blijkt
ook onze ambtenaren en b
stuurders een prijs hebben, is
hele maatschappij verontwa
digd, van ministers en politie
partijen tot de gewone burger.

Uit de belastingaangiften ov
1992 van de aannemers kan bl
ken of de bestuurders en amb
naren lering hebben getrokk
uit de aan het licht gebrach
corruptieschandalen. Als de p
verwervingskosten niet is
daald, is dat een teken aan
wand voor de integriteit van d
ze bestuurders en ambtenaren
Overigens geldt het omgekeer
niet: als minder smeergeld
worden afgetrokken, wil dat ni
zeggen dat de corruptie is af
nomen. Maar de eventuele bet
lingen, die zich dan aan elk a
het zicht moeten onttrekke
moet de ondernemer dan wel g
heel uit eigen beurs betalen.

KS beticht senator Weyts van laster

HASSELT – De directie van Kempische Steenkolenmijnen (KS) klaagt de Vlaamse senator Weyts aan wegens laster.

De senator, die weken geleden het KS-affaire aan het rollen bracht, zei maandag in het BRTN-journaal dat de directie van KS het gerecht boycot. Intussen heeft de commissie van onderzoek die werkt aan een doorlichting van de besteding van de KS-gelden er haar eerste werkdag opzitten.

Drie ambtenaren hebben opdraht gekregen de KS-geldstroom door te lichten.

Hulp bij nieuwe bedrijvigheid

HEERLEN – Bij verschillende ondernemingen blijven nog veel te veel goede ideeën op de plank liggen. Bijvoorbeeld omdat er geen tijd voor is of omdat het niet tot de kerntaak van de onderneming behoort. Toch zouden sommige werknemers graag zelf eens in een nieuw, eigen bedrijf aan de slag gaan met zo'n idee. Maar vaak hebben ze geen idee hoe dat moet.

Een aantal instanties in Maastricht en het Heuvelland heeft daar nu een antwoord op. Liof, Kamer van Koophandel en de gemeente Maastricht zijn samen gestart met het project Bedrijven voor Bedrijven. Ze helpen bij het omzetten van ideeën in nieuwe bedrijfjes. Zo gaat de kennis niet verloren en wordt de economie gestimuleerd.

Bedrijven uit Bedrijven biedt professionele managementondersteuning aan startende en jonge bedrijven. De hulp bestaat onder andere uit het maken van een ondernemingsplan, marketing, personeelswerving en het ontwikkelen van een strategie.

Bedrijven uit Bedrijven is vooral bedoeld voor projecten die leiden tot nieuwe industrieel/ambachtelijke bedrijvigheid in Maastricht en het Heuvelland.

Limburg heeft er weer een patiëntenplatform bij: een belangengroep van mensen met een whiplash (spreek uit: wiplesj). Dat is Engels voor zweepslag. Een whiplash is bijna altijd het gevolg van een verkeersongeluk. Bij de botsing krijgen hals- en nekwervels zo'n gigantische opdoffer dat de hersenstam averij oploopt. Dat leidt, soms pas jaren later, tot allerhande klachten. Een greep: hoofdpijn, duizelingen, oorsuizingen, concentratieverlies, een vervagend gezichtsvermogen en spraak- en geheugenstoornissen. Allemaal heel naar, maar wat de whiplash-patiënt nog erger vindt, is dat hij of zij vaak van aanstellerij wordt beschuldigd. Niet alleen door artsen en verzekeringsmaatschappijen, maar ook door naaste familie. „Want je kunt het niet aantonen, het is niet zichtbaar. Zelfs op röntgenfoto's is niks te zien. En we zitten niet in een rolstoel en lopen ook niet met een been in het gips," zegt mevrouw M. Zuidgeest (59) in Eys. Zij staat, samen met lotgenote mevrouw D. Weijers-Van Gorp uit Weert, aan de wieg van de Belangengroep Whiplash-patiënten Limburg. Een platform dat maar één doel voor ogen heeft: erkenning.

Patiënten met hersenstam-letsel zoeken erkenning

Whiplash is geen 'aanstelleritis'

in het nieuws

DOOR FRANK SEUNTJENS

HEERLEN/EYS – Het gebeurde acht jaar geleden. Mevrouw Zuidgeest stond in het centrum van Heerlen stil voor een kruispunt toen een andere automobilist haar van achteren aanreed. Mevrouw Zuidgeest kwam met de schrik vrij, ogenschijnlijk ongedeerd. Maar een paar dagen na het ongeluk kreeg ze plotseling hoofdpijn en ook haar nek deed zeer. In de weken erna verergerden de klachten. Mevrouw Zuidgeest merkte dat tillen haar zwaar viel en dat ze last had met kauwen. De huisarts kon niks vinden. Hij verwees haar, na maanden, door naar het Academisch Ziekenhuis Maastricht. Een specialist stelde vast dat mevrouw Zuidgeest leed aan het whiplash-syndroom.

„Daar had ik nog nooit van gehoord en ik schrok behoorlijk. Vooral van dat woord 'syndroom'. Maar aan de andere kant was ik blij dat er tenminste wat gevonden was. Voor mij was dat het bewijs dat er toch echt wat met me aan de hand was. Dat ik niet zeurde, zoals mijn naaste omgeving dacht."

Op aanraden van de specialist zocht mevrouw Zuidgeest een manueel therapeut op. Bij die man is ze nog steeds in behandeling. „Hij masseert regelmatig mijn hals en nek. Dat gebeurt heel voorzichtig. Rukken, trekken of kneden is er niet bij. Het is meer aaien. Maar het verlicht de pijn."

Al is dat maar tijdelijk. Regelmatig ligt mevrouw Zuidgeest de hele dag op bed met barstende hoofdpijn. „Rust is eigenlijk het enige medicijn. Je moet luisteren naar je lichaam, vooral niks forceren."

Door haar whiplash kan mevrouw Zuidgeest zelf het huishouden niet meer doen. Stofzuigen of bedden opmaken kan ze lichamelijk gewoon niet opbrengen. Ze heeft een huishoudster en een hulpje voor de tuin. De kosten worden, evenals haar medische behandeling, vergoed door de verzekering.

„Maar daar heb ik vier jaar voor moeten vechten. De schade aan de auto was snel afgehandeld. De immateriële schade was een heel ander verhaal. Toon als whiplash-patiënt maar eens aan dat je letsel hebt opgelopen. Je kunt wel zeggen dat je permanent pijn hebt, maar dat is voor de meeste verzekeringsmaatschappijen niet genoeg. Het is aan de buitenkant immers niet te zien."

Aan de binnenkant trouwens evenmin, zelfs niet met röntgenstralen. Toch heeft een Scandinavische professor een aantal jaren geleden het bewijs geleverd dat whiplash wel degelijk zichtbaar is. Maar daarvoor had hij het ontleedmes nodig. De professor zaagde de nekwervels van een overleden patiënt doormidden en ontdekte minuscule bloedstollinkjes en duidelijk beschadigde zenuwen.

Mevrouw Zuidgeest heeft inmiddels een hele studie gemaakt van whiplash, waarover nu eindelijk ook de eerste vakliteratuur begint te verschijnen. Zij schat dat Limburg een kleine zeshonderd whiplash-patiënten telt. En dat zijn hoofdzakelijk vrouwen. Onderzoekers hebben daar twee verklaringen voor. Ten eerste hebben vrouwen een minder sterk skelet dan mannen. Ten tweede rijden vrouwen vaker in de stad, waar de meeste aanrijdingen gebeuren. Met name de kop-staartbotsingen die zoveel whiplash-slachtoffers maken.

Overigens herstelt negentig procent van de whiplash-patiënten binnen twee jaar. Mevrouw Zuidgeest had dat geluk niet. Vier jaar geleden werd haar auto voor de tweede keer van achteren aangereden. Net toen ze dacht dat ze langzaam maar zeker weer de oude werd. „Ik heb me er nu bij neergelegd dat ik mijn hele leven whiplash-patiënte zal blijven. Dat is niet gemakkelijk. Maar het is een hele troost dat ook mijn familie en vrienden er nu van overtuigd zijn dat ik wat mankeer. En dat ze niet meer, zoals vroeger, denken dat ik me maar wat aanstel."

Wie meer informatie wil over de Belangengroep Whiplash-patienten Limburg kan contact opnemen met M. Zuidgeest (04451-1489) of D. Weijers-Van Gorp (04950-35797).



● *Mevrouw Zuidgeest: „Iedereen dacht dat ik maar wat zeurde."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Expositie van Francy Finke, Stan Klamer, Nieke Lemmens en Tonn Prins Murawa. T/m 6/6. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **LANDGRAAF**
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Grafiek van Vladimir Ivanov. T/m 6/6. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi**, Hereweg 83. Werk van Henny van der Steen Schakenraad, Marieke School en Paul Knoflach. Van 9/5 t/m 13/6. Open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● **VAESRADE**
Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Robert Stevens en Ron Benen. T/m 6/6, open do 15-18 uur, zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Werk van Hans Hansen en Annelies van Hartevelt. T/m 29/5. Open di t/m za 13.30 tot 17.30 uur. open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum**, Dominikanerplein 5. De Aanloop II. Van 8/5 t/m 10/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Amarna**, Rechtstraat 84. Expositie van Hilde Foks. Van 8/5 t/m 5/6, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. Werk van Geert Mols. T/m 13/5, open wo t/m zo 13-17 uur. **Spaans gouvernement**, Vrijthof 18. Expositie van collectioneurs Fré Wagner en Broos Wagner-de Wit. T/m 31/10, open wo, do en vr 14-17 uur. **Galerie Tracé**, Alexander Battalaan 31. Expositie van Hanny Reneman, Henk Speth, Marcel Willems en Thea Houben. T/m 22/5, open do 14-20 uur, vr en za 12-17 uur. **Galerie Henn**, St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van Wim Salki. T/m 15/5, open do t/m za 15-19 uur. **Studio Maastricht**, Brusselsestraat 59. Onder dak 3, Onder dak 4. T/m 31/5, open do 11-21 uur, vr en za 11-18 uur. **Galerie Anny van den Besselaar**, Tafelstraat 6a. Schilderijen van Marin van Dijk. T/m 16/5, open vr t/m ma 13-17.30 uur. **Dominicanerkerk**, Vrijthof. World Press Foto 1993. T/m 16/5, open dag. 12-18 uur. **Galerie Fah**, Brusselsestraat 80. Schilderijen van Ilona Juvczyk. T/m 14/6, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. **Galerie Bärwaldt**, Tongersestraat 11. Werk van Jon Gardella, Frieder Heinze en Arja Spronken. T/m 31/5, open dag. van 14-20 uur.

● **CADIER EN KEER**
De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Schilderijen van Ruud Krijnen. T/m 30/5, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● **GULPEN**
De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Ger Kokkelmans en Jos Kokkelmans-Ehlen. Van 2/5 t/m 6/6. Open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **NOORBEEK**
De Artifonie, Dorpstraat 19-21. Selectie uit tien exposities. T/m 16/5, open wo t/m za 11-16.30 uur, zo van 12-16.30 uur.

● **EYS-TRINTELEN**
Galerie SiO2, Eyserweg 4. Made in Britain; keramiek, glas en textiel. T/m 9/5, open do t/m zo 14-17 uur.

● **GROOT-WELSDEN**
Galerie Groot-Welsden, Groot-Welsden 48. Made in Britain; keramiek, glas en textiel. T/m 9/5, open di t/m zo 13-17 uur.

● **VAALS**
Galerie St. Petersburg, Bergstraat 8. Schilderijen van Nina Alekseeva. T/m 9/5. **De Kopermolen**, V. Clermontplein 11. Expositie van Susanne Hinz. T/m 31/5, open di t/m zo 14-17 uur.

● **SITTARD**
Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Grafische werken van Ernst Barlach. T/m 29/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **GELEEN**
Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Expositie van G. van den Bos. T/m 23/5. Open do en vr 18-21 uur, za en zo 14-17 uur.

● **LIMBRICHT**
Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Selectie uit recente aanwinsten. T/m 22/7.

● **ROERMOND**
Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Beelden in beweging van Jan Doms en Jan Hein van Stiphout. Expositie over monument Charles Vos. T/m 31/5. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Wansink**, Neerstraat 76. Expositie van Sjoerd Buisman. T/m 23/5, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur. **L5**, Lindanusstraat 5. Urban Nature. T/m 30/5, open za en zo 14-17 uur.

● **OOL-ROERMOND**
Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3. Werk van Wijnand Thönissen. T/m 27/6, open zo 14-17 uur.

Carnavalsmoord snel voor rechter

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht behandelt volgende week dinsdag de carnavalsmoord in Maastricht. De twee verdachten van de moord op de 18-jarige Maurice Luitwieler uit Gorcum zijn al eerder door de raadkamer op vrije voeten gesteld. Zoals bekend ontkennen zij op 19 februari nabij de Stenenbrug de hand te hebben gehad in de dodelijke steekpartij.

Een poging om de verdachten onder hypnose te horen werd met name door raadsman mr. Moszkowicz verijdeld.

Strijd tegen drugs wordt voortgezet

HASSELT – In het kader van de actie tegen drugstoerisme zijn in twee maanden tijd negenduizend personen en vijfduizend voertuigen gecontroleerd. De controles vonden plaats aan de grenzen van de Belgische provincies Luik en Limburg met Nederland.

Uit de balans blijkt dat 500 mensen in het bezit waren van drugs. Honderdveertig van hen werden voorgeleid. De actie wordt in de toekomst voortgezet en de rijkswacht krijgt dan de medewerking van de gemeentepolitie.

streeksgewijs

Fotoboek en reünie van St. Jozefschool

NIEUWENHAGEN – De St. Jozefschool in Nieuwenhagen houdt op 19 juni een reünie. In verband daarmee is de organisatie op zoek naar foto's en ander materiaal uit de periode 1954-1993. De school wil met prenten uit de oude doos een gedenkboek samenstellen en een tentoonstelling houden. De foto's, voorzien van naam en adres kunnen opgestuurd worden naar mevrouw Zwolen, Burg. Loysonstraat 35, 6373 PB in Landgraaf. Inschrijven voor reünie en fotoboek kan alleen door respectievelijk fl5,- of fl 17,50 over te maken op bankrekeningnummer 13.63.10.265 onder vermelding van 'reünie' dan wel 'fotogedenkboek St. Jozef'.

Plantenmarkt van Lionsclub

HEERLEN – De Heerlense Lionsclub houdt op zaterdag 8 mei een grote geranium- en perkplantenmarkt op de binnenplaats van Auberge De Rousch in Welten. De opbrengst komt ten goede aan speciale projecten voor minder bedeelden binnen deze regio. De plantenmarkt is van 10 tot 17 uur.

Tentoonstelling over Koninklijke Onderscheidingen

HEERLEN – In het gemeentelijk informatiecentrum wordt tot en met 12 mei een tentoonstelling gehouden over Koninklijke Onderscheidingen. De expositie schetst een beeld van de geschiedenis van de onderscheidingen. Aan bod komen de Romeinse tijd, de Middeleeuwen en de Franse revolutie. Ook worden de belangrijkste hedendaagse onderscheidingen en de toekenningsprocedure besproken. De oudste in Nederland bekende onderscheiding, de Romeinse Phalera, die overigens in Heerlen gevonden, is ook aanwezig. De tentoonstelling is open op werkdagen van 9.30 tot 17.15 uur.

per persoon



● *Het gouden paar Habets-Odekerken.*



● *Het gouden paar Schlösser-Willemse.*

Gouden paren

Het echtpaar Hans en Karlijn Schlösser-Willemse, Bongaerstlaan 38 in Heerlen, viert zaterdag 8 mei het gouden huwelijksfeest. Van 16.30 tot 19 uur houdt het ingenieurs echtpaar 'open huis' voor iedereen die wil feliciteren.

Het echtpaar Sjeng en Anna Habets-Odekerken, wonende aan de Herkenbroekerweg 20 in Valkenburg, viert zaterdag 8 mei het gouden huwelijksfeest. Om 15 uur is een dankmis in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg. De receptie is van 18.30 tot 20.00 uur in zaal Vonken te Ransdaal.

kort

HEERLEN
● Het Natuurhistorisch Genootschap maakt zondag een vogelexcursie naar de Craneweijer in Kerkrade. Samenkomst om 7.30 uur op parkeerplaats achter NS-station of om 7.50 uur op parkeerplaats kasteel Ehrenstein.

● De Volksuniversiteit maakt op vrijdag 14 mei een excursie naar Antwerpen. De excursie kost fl 50,-. Voor aanmelding: ☎718845. Op het programma staat een museumbezoek met als thema Jacob Jordaens en een stadswandeling.

● De kontaktgroep Voedselallergie houdt op dinsdag 11 mei een lezing over scharrelprodukten. De bijeenkomst vindt om 20.30 uur plaats in de vergaderzaal van het De Weverziekenhuis. Voor telefonische aanmelding: ☎04407-3065.

LANDGRAAF
● In de zaal van 't Sjpaans Kentje te Nieuwenhagen vindt zaterdag om 20.30 uur een optreden plaats van de Pharao's met muziek uit de jaren '50 en '60.

KERKRADE
● In de aula van het Antonius Doctorcollege geeft het cabaret Limburgia donderdag om 20 uur een voorstelling in het Limburgs dialect. Kaartjes zijn op school voor fl 2,50 verkrijgbaar.

● Theo Beckers en George de Beer uit Heerlen houden zaterdag van 15 tot 19 uur en zondag van 11 tot 17 uur een expositie in het gebouw Heidsjer Treff.

BRUNSSUM
● In het kader van Bevrijdingsdag wordt vandaag om 10 uur in de Bethelkerk een dankdienst opgedragen, opgeluisterd door het Rumpener Mannenkoor '21.

● Het RMK '21 houdt zaterdag van 10 tot 15 uur rommelmarkt in gemeenschapshuis Concordia. Voor tafelhuur: ☎274243.

● In het centrum van Brunssum wordt zondag vanaf 10.45 uur de Parelloop gehouden met nationale toppers. Gestart wordt met de verenigingsestafette 4x1000 meter. De 5 km start om 11.15 uur en de 10 km om 12 uur. Vanaf 13 uur zijn de basisschoolleerlingen aan de beurt. Start en finish zijn op het Lindeplein.



Zilver voor 'Mister DFC'

● *In de feesttent van voetbalvereniging RKDFC in Merkelbeek ontving W. Kleuters uit handen van burgemeester H. Meijers van Onderbanken (op de foto staand achter de heer Kleuters) de ere-medaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau. Kleuters is vijftig jaar lid van de plaatselijke voetbalvereniging. Vanaf 1952 tot heden is hij hoofdjeugdleider. Hij is ruim dertig jaar terreinknecht geweest en is reeds vele jaren materiaalbeheerder. Tevens heeft Kleuters zo'n 350 wedstrijden als grensrechter gefungeerd. Voor zijn verdiensten is 'Mister DFC' reeds onderscheiden door de NKS, de KNVB en de jeugdafdeling van de voetbalbond kring Brunssum.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Langs deze weg willen wij graag iedereen bedanken die ons tot steun is geweest na het plotselinge overlijden van mijn lieve man en onze vader

Joh. H.F. Thijssen

De vele bloemen, brieven, condoléances en andere blijken van vriendschap en medeleven zijn voor ons een grote troost geweest.

Namens kinderen en familie:
Bep Thijssen-Dols

Buchten, mei 1993.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 mei 1993 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

De familie dankt u van harte voor uw blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden van

Annelies Ferdinandus-Marx

Joey
Wally

Al heeft zij ons verlaten,
zij laat ons nooit alleen.
Wat wij in haar bezaten,
is altijd om ons heen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en geweldige oma

Itha Baggen-Niesten

betuigen wij onze oprechte dank.
Het doet ons goed te ervaren dat zij niet alleen voor ons veel heeft betekend, maar ook voor anderen, hetgeen ons gebleken is uit de enorme belangstelling.

J.H. Baggen
kinderen en kleinkinderen

Holset 29, 6295 NC Lemiers.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 mei a.s. om 18.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Holset.

Dankbetuiging

Voor uw belangstelling en meeleven bij het overlijden van mijn lieve moeder, schoonmoeder en onze oma

Annie v.d. Veeke-de Vries

willen wij een ieder langs deze weg hartelijk dank zeggen; in het bijzonder het personeel van afdeling 6 en de directie VKH.

Kees, Lenie
Diana en Karin v.d. Veeke-Lony

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondagmorgen 9 mei a.s. om 10.45 uur in de kapel van de A kliniek, VKH Heerlen.

OVERLEDEN

† **Agnes Volkers,** 85 jaar, weduwe van Huub Derichs. Corr.adres: Jonasstraat 18, Geleen. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 mei om 10.00 uur in de basiliek van St.-Servaas te Maastricht.

† **Margriet Hellwig,** 89 jaar, weduwe van Willem Vangangelt, bejaardencentrum Molenhof, Maastricht. De uitvaartdienst heeft in stilte plaatsgevonden.

† **Sef van de Laar,** 53 jaar, familie Van de Laar, Raadhuisstr. 24, 6109 AR Ohe en Laak. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op woensdag 5 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L.V Geboorte te Ohe en Laak.

† **Martinus Kuepers,** 70 jaar, familie Kuepers, Kerkstraat 23, 6031 CN Nederweert. Respecterende de wens van de overledene, vindt de uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, in familiekring plaats.

† **Louis Peeters,** weduwnaar van Truus Brentjes, 78 jaar, Stationsstr. 2. 6095 BS Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 6 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Dooper te Baexem.

† **Jes Vaessen,** 92 jaar, weduwe van Gerardus Hompus, Minderbroedersingel 66, 6041 KK Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 7 mei om 11.00 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond.

† **Gerardus Timmermans,** 87 jaar, weduwnaar van Gertruda Berkmans, Mariannestr. 9, 6006 EX Weert. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 6 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L Vrouw van Fatima te Weert.

† **Maria Geraedts,** 89 jaar, weduw van Piet van den Brekel, Hoogstr. 54, 6102 XV Echt. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 7 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

AGENDA's
van de vaste commissies van Provinciale Staten van Limburg

vergadering 7 mei 1993

• • • • • • •

Op 7 mei 1993 vergaderen de vaste commissies uit Provinciale Staten voor:
- Economische Zaken;
- Cultuur, Onderwijs en Sport;
- Financiën en Algemene Zaken.

De vergaderingen zijn openbaar. Iedereen kan de beraadslagingen dus volgen vanaf de publieke tribune.

De Commissie voor Economische Zaken vergadert om 9.30 uur in de Veldekezaal. De agenda vermeldt o.a. de volgende punten:
- Integratie economische posten
- Overzicht economische kredieten januari en februari 1993
- Financiering Struktuurweg Gracht te Kerkrade
- Streekplanuitwerking/herziening op onderdelen bedrijventerreinen en kantorenlokaties in Zuid-Limburg
- Financiering ETIL na 1992
- Evaluatienotitie Bedrijvenverplaatsingen 1992

De Commissies voor Cultuur, Onderwijs en Sport en Financiën en Algemene Zaken vergaderen gezamenlijk om 14.00 uur in de Statenzaal over het voorbereidingskrediet voor het Museum voor Industrie en Samenleving te Kerkrade.

Aansluitend vergadert de commissie Financiën en Algemene Zaken over o.a. de volgende punten:
- Contourennota provinciale kerntaken
- Onkostenvergoeding Statenleden
- Budget silicose oud-mijnwerkers
- Provinciaal Wegverkeersplan/Provinciaal Fietspadenplan
- Financiering Struktuurweg Gracht te Kerkrade
- Voorstel voor een krediet voor verbetering van een deel van de provinciale weg Venlo-Nijmegen
- Overzicht economische kredieten januari en februari 1993
- Integratie economische posten
- Financiering ETIL na 1992
- Egalisatiereserves na afloop van het 4e kwartaal 1992
- Evaluatie subsidiebeleid budgetfinanciering
- Uitvoeringsprogramma bodembescherming Limburg 1993

Voorafgaand aan de commissievergadering hebben burgers spreekrecht over onderwerpen die op de agenda staan. Insprekers dienen zich vooraf telefonisch te melden bij de desbetreffende ambtelijk secretaris van de commissie:
- Economische Zaken: 043-897309/7274
- Cultuur, Onderwijs en Sport: 043-897192
- Financiën en Algemene Zaken: 043-897175

De volledige agenda ligt met alle bijbehorende stukken ter inzage in de bibliotheek van het Gouvernement.

• • • • • • •

Provincie Limburg

---

10 mei 1993 wordt mijn praktijk voortgezet door

tandarts L. Mettau

Wilt u met hem kennismaken en van mij afscheid nemen, dan zien wij u graag op de receptie.
Deze is op vrijdag 7 mei a.s. van 18.30-20.00 uur in het ontmoetingscentrum te Bingelrade.

Tandarts D.M.L. Dijkstra

Voorbijgangers blussen brandje

HEERLEN – Oplettende voorbijgangers hebben gistermorgen rond ...gen uur een autobrandje geblust ...p de Zeswegenlaan in Heerlen. De ...motor van een Ford Fiesta raakte ...aar defect en vloog in brand. ...ok in de Bongaertslaan ontstond ...ter op de dag een autobrand. Even ...half drie vatte op die straat de ...motor van een Citroën BX vlam, ...oor een nog onbekende storing. ...ier slaagde omstanders er niet in ...m eigenhandig te blussen, maar ...oest de brandweer uitrukken.

Landgraaf krijgt cultureel spreekuur

LANDGRAAF – De Culturele Raad Landgraaf begint volgende week met een speciaal spreekuur. De raad wil hiermee haar functie uitbreiden van adviestot uitvoerend orgaan. Het maandelijkse spreekuur wordt gehouden in het raadhuis, steeds op een donderdagavond van vijf tot zeven uur.

Door regelmatig contact te onderhouden met verenigingen en (kunst)organsaties wil de Landgraafse Culturele Raad zich gaan manifesteren. Tot nu toe trad de raad alleen voor het voetlicht bij de jaarlijkse uitreiking van de cultuurprijzen in de gemeente. Op termijn wil de kunst-organisatie als vraagbaak gaan fungeren voor allerlei culturele kwesties. Ook gaat de raad minder bekende kunstvormen promoten.

De uitbreiding van het takenpakket brengt een forse kostenstijging met zich mee. Daarom heeft de raad een cultuurfonds in het leven geroepen: het Culturele Raad Landgraaf Fonds (Curafola). Met geld uit dit potje moet de organisatie zich bedruipen. Over de activiteiten van de Culturele Raad is een informatiebrochure te verkrijgen bij diverse banken en bibliotheken in Landgraaf, of bij Frans Bremen, ☎045-328292.

Nuth verhoogt reinigingsrechten

Kiloprijs oud papier gestegen tot 14 cent

NUTH – De drastische prijsverlagingen op de internationale markt voor oud papier en het feit dat vorig jaar twee maal zoveel papier werd opgehaald dan gepland zijn er de oorzaak van dat de gemeente Nuth in 1994 de reinigingsrechten gaat verhogen.

Door de slechte situatie op de markt heeft de oud papiergroothandel van Stralen binnen drie weken twee prijsverhogingen aangekondigd.

Inmiddels betaalt de gemeente Nuth voor het ophalen en de containerservice van de papiergroothandel 14,5 cent per kilo. Van dat bedrag gaat zes cent naar de inzamelaars, de rest is voor de handelaar. Vorig jaar is ruim twee maal zoveel oud papier opgehaald dan geraamd (816.000 kilo netto tegenover 400.000 kilo begroot). Gevoegd bij de prijsverhogingen van de oud papierhandelaar heeft Nuth dit jaar 46 mille extra nodig vor de inzameling. In totaal moet de gemeente in 1993 ruim een ton neertellen voor de oud papierregeling.

B en W van Nuth houden vast aan de zes cent vergoeding per kilo oud papier voor de inzamelaars, de verenigingen.

Burgemeester Elly Coenen: „Als de prijsverhoging aan de papierhandelaren niet wordt betaald, komt dit voor rekening van de verenigingen. Daarmee loop je als gemeente het risico dat de clubs het bijltje erbij neerleggen. Uit milieuhygiënisch oogpunt moet worden voorkomen dat de verenigingen staken met het ophalen."

Wethouder Huub Wiekken spreekt duidelijke taal: „Indien de inwoners van Nuth het oud papier met de rest van het afval in dezelfde container gaan aanbieden, zijn we verkeerd bezig. Er is nu eenmaal gekozen voor een gescheiden inzameling en daar zijn consequenties aan verbonden."

Kerkraadse woningvereniging kan niet alle wensen betalen

Renovatie Ailbertuslaan belemmerd door asbest

KERKRADE – Het verwijderen van asbestplaten in de Ailbertuslaan in de Kerkraadse wijk Rolduckerveld is zó duur dat de renovatie van 360 woningen in die straat in de knel komt. Dit heeft een woordvoerder van de woningvereniging Land van Rode laten weten als reactie op de handtekeningenactie van bewoners en de Socialistische Partij.

Aan de Ailbertuslaan in de Kerkraadse wijk Rolduckerveld staan 360 maisonettewoningen, die aan renovatie toe zijn. Het opgestelde plan schrijft onder andere reparatie van betonrot voor, vervanging van balkonhekken, verbreding van balkons en het opknappen van galerijen, ingangen en hellingbanen.

De bewoners houden in hun actie vast aan dat plan en eisen verder dat alle asbesthoudende platen uit de woningen worden verwijderd. Enkele maanden geleden heeft de eigenaar van de huizen, woningcorporatie Land van Rode, al een aantal platen laten verwijderen.

Woordvoerder J. Crousen van Land van Rode zegt dat het volledige renovatieplan te duur is. „De wensen gaan ons budget met 200 procent te boven," zegt deze. Als het aan de woningvereniging ligt, komt het accent daarom te liggen op de hekwerken van de balkons, het hekwerk en op de ingangen van de huizenblokken.

Als ook alle asbestplaten moeten worden verwijderd blijft er volgens Crousen helemaal weinig over. „Ga je die hier allemaal weghalen, dan moet je dat ook op andere plaatsen in Kerkrade doen. En dan gaan we failliet." Crousen acht een volledige verwijdering van de platen ook niet nodig. Zolang ze niet beschadigd zijn, bestaat er geen gevaar, vindt Crousen.

„Wij als huurders hebben begrip voor de financiële situatie van Land van Rode, maar we hebben er geen vrede mee," zegt J. Severens, voorzitter van de huurdersorganisatie in de Ailbertuslaan. Hij zegt dat moet worden gewacht op het resultaat van een asbestbesluit van de rijksoverheid dat in de zomer valt. Crousen van Land van Rode voegt daaraan toe dat in juli de uitslag van een onderzoek naar de toekomstwaarde van de 360 huizen wordt verwacht. Tot die tijd zal er maar weinig aan de huizen gebeuren.

Raad moet voorstel doen over 'manege' aan Voortstraat

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – De Landgraafse gemeenteraad moet een voorstel ...oen aan burgemeester en wethouders van die plaats over een mogelijke oplossing van de problemen ...n een manege aan de Voortstraat. ...mwonenden klagen al langere tijd ...ver overlast door stank en vliegen.

...e fracties willen eigenlijk dat B en W de besognes rond de paardenstalling bespreekt in de raadsvergadering van 27 mei. Vertegenwoordigers van de partijen vroegen dit tijdens een vergadering van de commissie Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden (ABA). Volgens burgemeester Bert Janssen is het echter onmogelijk om het verzoek vna de fracties te honoreren. „De raad moet een concreet voorstel doen, anders kunnen we 'de Voort' niet behandelen, dat laat het reglement ...n orde niet toe," liet hij weten.

...ondom de paardenstalling aan de Voortstraat zijn problemen onstaan, ...dat de buurt zegt veel overlast te ondervinden van deze mini-manege. Ook hekelen ze het feit dat de eigenaresse van de paardenstalling geen geldige hinderwetvergunning heeft.

Het conflict dreigt te escaleren nu de nabij gelegen kinderboerderij en speeltuin De Voort hun deuren willen sluiten. Beide organisaties zeggen zó veel overlast te hebben dat ...t het niet verantwoord vinden om ...og langer open te blijven.

Wanneer de partijen een voorstel gaan formuleren, is nog niet duidelijk.

Buurthuis In 't Ven vecht sluiting aan

Van onze correspondent

DEN HAAG/BRUNSSUM – Sluiting van het horeca-gedeelte van buurthuis In 't Ven in de Ruysdaelstraat in Brunssum betekent in feite gehele sluiting. Het bestuur van het buurthuis wil daarom via de Raad van State opschorting bewerkstelligen van het door de gemeente uitgevaardigde voorwaardelijke sluitingsbevel.

Volgens voorzitter J. Fijnaut en secretaris H. van Lubeck betekenen de voorwaarden van de gemeente dat er niet meer genoeg bruiloften en partijen gehouden kunnen worden om de exploitatie rendabel te houden. Van de gemeente mag er nog maar eenmaal per maand een bruiloft of feest worden gehouden.

Daarnaast moeten er een groot aantal geluidwerende voorzieningen aanbrengen. De kosten daarvan bedragen minimaal 400.000 gulden. Omdat de gemeente deze kosten slechts gedeeltelijk wil subsidieren, is er nog een gat van 140.000 gulden dat door de stichting opgebracht moet worden. En dat is volgens het bestuur volstrekt onmogelijk.

De voorwaardelijke sluiting door de gemeente is het gevolg van een aktie van omwonenden, die klagen over overlast en wijzen erop dat het gemeenschapshuis niet over een vergunning volgens de hinderwet beschikt. De gemeente reageerde met een voorwaardelijke sluiting. Het gemeenschapshuis zou dicht moeten als niet voor 22 februari jl. een vergunning volgens de hinderwet, die voorziet in een aantal geluidwerende voorzieningen, zou zijn aangevraagd.

Die aanvraag is inmiddels ingediend, hoewel dat volgens het bestuur van het gemeenschapshuis niet nodig is. Met ingang van december van dit jaar is immers het Besluit horecabedrijven hinderwet van kracht. Dit besluit geeft een aantal algemene voorwaarden aan.

Woordvoerder Nooy zei dat de vier omwonenden pas tot actie zijn overgegaan omdat zij geen reactie kregen op hun pogingen om de problemen op te lossen. „Het is nooit de bedoeling geweest In 't Ven dicht te krijgen, maar om de overlast tot redelijke proporties terug te brengen", zei Nooy, die niet kon begrijpen waarom enkele jaren geleden een geluidwerende wand uit het buurthuis is weggehaald.

De waarnemend voorzitter doet over enige tijd uitspraak.

Maatregelen

BRUNSSUM – Aan de buurthuizen in de gemeente Brunssum moeten in totaal akoestische voorzieningen worden aangebracht voor een bedrag van vier miljoen gulden. Die maatregelen zijn nodig om te voldoen aan alle (hinderwet)eisen. Dit is gebleken uit een onderzoek dat onlangs is verricht in opdracht van de gemeente Brunssum. Een woordvoerster van de gemeente deelde dat mee tijdens de zitting bij de Raad van State, waar buurthuis In 't Ven een door de gemeente uitgevaardigd sluitingsbevel aanvocht.

Ook jeugdigen herdenken



● *De werkgroep tegen racisme legt een krans bij de Gedachteniskapel*
Foto: CHRISTA HALBESMA

HEERLEN – Met volle moed sloten ze zich gisteren aan bij de plechtige stoet. Naast ongeveer honderdvijftig ouderen en een handjevol hoogwaardigheidsbekleders bezochten ook bijna dertig jongeren de Heerlense dodenherdenking. Een deel van hen droop echter af toen het Wilhelmus werd ingezet.

„Is er wat gebeurd?", vroeg een vrouw in een eethuisje zich af toen ze de lange stoet voorbij zag komen. „Het is dodenherdenking, dat weet ik omdat ze ons gevraagd hebben om de muziek om zeven uur uit te doen," hielp een ander haar herinneren.

Mensen die meelopen vinden het jammer dat er zo weinig belangstelling is voor de herdenking. Volgens de 16-jarige Rebecca laten veel jongeren het afweten omdat ze denken dat het alleen voor ouderen bedoeld is die de oorlog hebben meegemaakt.

Terwijl juist jongeren volgens haar moeten voorkomen dat nog een keer zoiets vreselijks als de Tweede Wereldoorlog gebeurd. Zelf was ze heel blij dat ze meeliep. „Op deze manier kan ik toch laten zien dat de dodenherdenking nog steeds actueel is. Ook in Heerlen worden mensen vanwege hun huidskleur geweigerd bij disco's. Dat besef je niet altijd."

Dat een aantal jongeren tijdens het plechtige half uurtje bij de Gedachteniskapel afdropen, komt volgens Martin Jansen van het Missionnair Centrum doordat de organisatie zich teveel richt op een klein groepje katholieken.

„Ze noemen het een algemene herdenking dan moeten ook meer lagen van de bevolking erbij betrokken worden. Op die manier kan deze viering weer een functie hebben," meent hij. Toch is de herdenking ook voor jongeren heilig. „Op de dodenherdenking moet je geen kritiek hebben," vindt een jongen. „Wat we willen is overleg."

Een oudere vrouw vond het aantal aanwezige jongeren bedroevend weinig. „Het is voor mij zo'n belangrijke dag. Maar veel jongeren zegt de oorlog al niets meer. Toch hoop ik dat ze hier iets van meepikken," zei ze geëmotioneerd.

Drietal op heling betrapt in Passart

HEERLEN – In de Palmstraat in de Heerlense wijk Passart zijn maandagmiddag drie mannen betrapt op heling. Een 29-jarige Landgravenaar en twee mannen van 34 en 37 jaar oud, beiden uit Heerlen, reden in een auto die op Koninginnedag in Hoensbroek gestolen was. Toen de politie het aanhield waren de mannen net van plan een geluidsinstallatie, afkomstig van een inbraak in Maasmechelen (B), te verkopen. De politie denkt dat de mannen bij meer inbraken betrokken zijn. De drie mannen zijn voor verder onderzoek ingesloten.

Unolaan wordt doorgetrokken

HEERLEN – De gemeente Heerlen is van plan de Unolaan bij Vrieheide door te trekken naar de Heerenweg. Op die manier ontstaat er een nieuwe oost-westverbinding tussen de Heerlense wijken Heerlerheide en Heksenberg. Zoals bekend wordt de Heerenweg gereconstrueerd en omgebouwd tot een alternatieve Zwart 1. Bij die reconstructie, die momenteel nog bij de gemeente in studie is, wordt rekening gehouden met het doortrekken van de Unolaan. De gemeente start nu een procedure om de aanleg van de weg in te passen in het bestemmingsplan.

Geraffineerd spel van St. Aemiliaan

DOOR JO VLIEX

KERKRADE – Harmonie St. Aemiliaan van Kerkrade concerteerde zondagavond in het Wijngrachttheater uiterst geraffineerd. Onder leiding van 'symfonicus' Sef Suilen ontstonden prachtige sfeertekeningen omdat de dynamische contrasten volledig werden uitgebuit. St. Aemiliaan gaf een voorjaarsconcert en had daarvoor ook harmonie St. Caecilia uit Blerick uitgenodigd. Suilen is ook van dat korps dirigent.

Vooral het in 1989 voor de Uster Festtagen gecomponeerde Atmospheres van John Golland was een lust voor het oor. De thematiek kende zeer contrastrijke afwikkelingen. Problematieken in de ritmische structuur werden subliem overwonnen. Een heel enkele keer verliep het samenspel tussen de registers niet geheel correct. Zaken als dynamiek, klankverhouding en zuiverheid waren echter steeds in orde. De moeilijke metriek leverde geen enkel probleem op. Suilen wist op een excellente wijze deze eigentijdse compositie een symfonische uitstraling te geven. De ouverture Orpheus in de Onderwereld van Offenbach werd heel licht gespeeld, met mooie solo's in clarinet en hobo. Wat opviel was het zeer beschaafd musicerende trompetregister. De muzikale thema's ontwikkelden zich in het verloop van de ouverture tot een sprankelend geheel. Een enkele onzuiverheid in stemming en samenspel kon geen afbreuk doen aan de prachtige vertolking van deze ouverture.

recensie

St. Caecilia uit Blerick had drie fragmenten uit de Carmina Burana van Orff op het programma. Dit werk bestaat uit wereldlijke gezangen voor solisten en koor naar het Middellatijnse 'Benediktenbeurer Liederhandschrift'. De primitieve naïviteit die deze gehele compositie kenmerkt, kwam niet volledig tot haar recht. In het deel uit Fortuna Imperatric Mundi waren er enkele stemmingsproblemen. De uitbundigheid en het bruisende, de gehele Carmina Burana eigen, werd toch wel iets gemist.

Hoogtepunt in het optreden van St. Caecilia was het in 1811 gecomponeerde fagotconcert van Carl-Maria von Weber. Als solist trad op de uit een gekweek voortgekomen fagottist der Mariniers-kapel Geert Brouwers. Een sublieme vertolking. Jammer genoeg was de begeleiding van het orkest niet adequaat. De tuttipassages lieten te wensen over. Wat Geert Brouwers presteerde, was echter van de bovenste plank.





Kampioenen

● *Het jeugdige danspaar Patrick en Peggy Hop, lid van de dansvereniging 'Stardance' in Landgraaf, rijgt successen aaneen. Getraind door Pascal Louven uit Nyswiller namen zij deel aan tien toernooien. Liefst negen maal wonnen Patrick en Peggy de eerste prijs. Slechts eenmaal vielen zij uit de toon met 'slechts' een tweede plaats. Ook op de solotoer blijven de successen niet uit. Peggy werd onlangs in de categorie tot en met 11 jaar Nederlands kampioen. Om weer terug te keren naar de 'duostrijd': met Patrick behaalde Peggy voor de derde maal op rij de nationale titel in de categorie 12-14 jarigen. In de sporthal van Gulpen zetten zij voorlopig de kroon op hun (dans)werk: in hun categorie werden zij Europese Kampioen. Patrick en Peggy Hop, een paar apart. En nu? Eentwee-Hop(la) de wereldtitel!*

Rommel

● *Hoewel bevrijdingsdag tegenwoordig niet meer automatisch 'vrij' betekent, zijn er voor de paar gelukkigen toch nog leuke dingen te doen. Zo kunnen ambtenaren, die dus tot die gelukkigen behoren, wellicht een kijkje gaan nemen op de anti-racistische rommelmarkt in Heerlen. Daar kunnen mensen onder het thema tolerantie hun hart ophalen aan allerlei snuisterijtjes. De markt die is georganiseerd door de groep Jongeren Tegen Racisme wordt muzikaal ondersteund door een aantal bandjes. Dus vandaag voor het goede doel tussen elf en vijf op naar het Kerkplein in Heerlen.*

Go

● *Denksporten hebben zich altijd al in een grote populariteit mogen verheugen in ons kikkerlandje. Ook het Oosterse bordspel 'Go' krijgt steeds meer denksporters in zijn ban. Zo is Maastricht in de zomer van 1994 het toneel van het jaarlijkse Europese Go Congres. Als voorproefje organiseert Go-club 'Koko-Go' vrijdag het 'Eerste Maastrichtse Snel-Go tournooi'. Spelers uit Eindhoven, Heerlen, Venlo en Aken zijn uitgenodigd om vijf partijtjes tegen elkaar te spelen. Iedere deelnemer krijgt tien minuten per ronde de tijd om zijn tegenstander te verschalken. Het toernooi is gratis toegankelijk voor belangstellenden en wordt gehouden in de kroeg van Studentenvereniging Koko, Hoogbrugstraat 1. Om kwart over acht begint het grote denken.*

Limburgs Dagblad
EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

tempo-team
uitzendbureau

INDUSTRIE

Onderhoudsmonteur m/v
voor een bedrijf in de omgeving van Geleen. U verricht onderhoud aan het machinepark en lost voorkomende storingen eraan op. U werkt in 2-ploegendienst. Naast een diploma LTS-Mechanische Techniek hebt u enkele jaren ervaring in eén onderhoudsdienst. Met deze baan hebt u goede kans op een vast dienstverband. Wilt u er meer over weten? Kom dan bij ons langs.
Informatie: 046 - 75 29 70, Nathalie Maas
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

Ik ben eerst eens gaan kijken met een vriendin. Die collectie lingerie - ik wist niet wat ik zag. En m'n man 's avonds ook niet!



Christine le Duc
OMDAT ER ZOVEEL MEER TE GENIETEN VALT.
DAUTZENBERGSTRAAT 5, HEERLEN

W... KZL-JUWELIER VOOR KWALITEIT

ERKEND JUWELIER-HORLOGER · KRING ZUID-LIMBURG ·

AMSTENRADE WIL ADEMA GOUDSMID · JAN PALM · BEEK MOLIN · ECHT JAN VOS · EIJSDEN BROSIE DRITTY · HEERLEN CONSTEN · HULTS-HOUBEN · P.MARTENS · MERTENS · ROLAND OOSTWEGEL GOUDSMID · ROEMEN-THISSEN · HOENSBROEK WILLEMS · MAASBRACHT JAN VOS · MAASTRICHT MARTENS-VAN LIJF · SERVÉ MONFRANCE · VAN VELTHUYSEN · WILLY VOSSEN · ROERMOND · JONK · STASSAR · STEIN MARTIN MOLS · VALKENBURG · HUBERT BROUWERS · LEON VLIGHEN

MOEDERDAG
9 MEI

PARELS

...OOR KWALITEIT ... KZL-JUWELIER

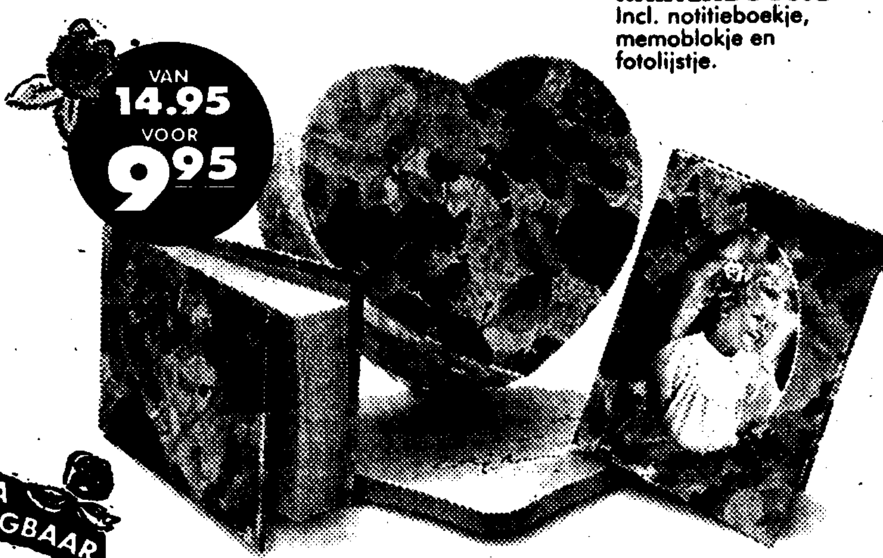
Ter overname aangeboden
BABY-/KINDERKLEDINGZAAK
- Gerenommeerde merken.
- Regio Zuid-Limburg.
- Inventarisovername ƒ 58.000,-.
- Winkelruimte (65 m²) te huur.

Br.o.nr. HK 221 LD, postbus 2610,
6401 DC Heerlen.

HET MOOISTE BLOEMSCHIKBOEK
Alles wat u wilt weten over bloemschikken.



HARTENDOOSJE
Incl. notitieboekje, memoblokje en fotolijstje.



POSTPAPIER HARMONY FLOWERS
10 vel/10 env.
2 verschillende dessins.



'ALLES WORDT ANDERS' ANKE DE GRAAF
Trilogie van maar liefst 631 pag.



TOCH MAAR WEER EEN BLOEMETJE MET MOEDERDAG?

SHEAFFER BALPEN 'SENTINEL'
Keuze uit 4 kleuren. Met gratis luxe etui t.w.v. 4.95.





HET CREATIEVE BOEK
Een reeks boeken met praktische tips over diverse onderwerpen. 'Bloemschikken', 'Sjabloneren', 'Doe meer met bloemen' en 'Knuffels'.

MEMOBOX CLOWN
Incl. papier en potlood.

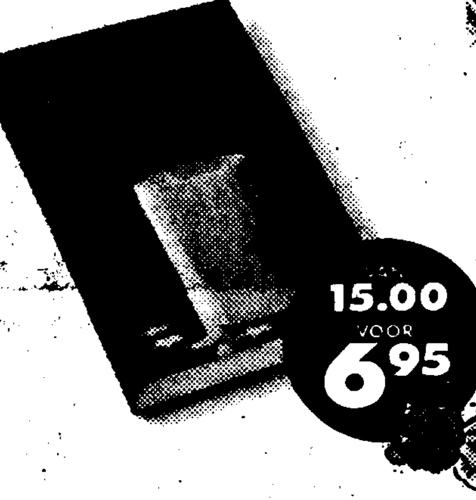


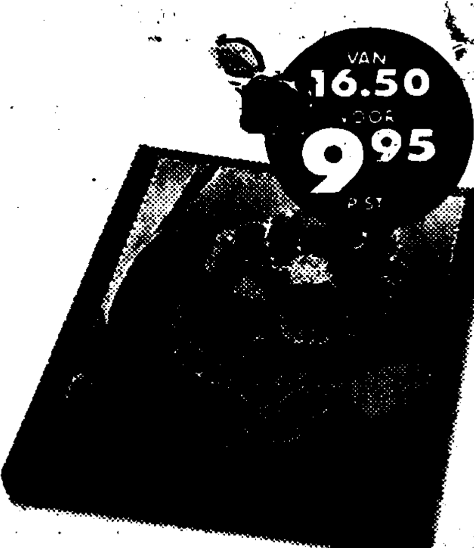


WENSKAARTEN
Met vrolijke bloemmotieven. Zonder tekst.

DE BRUNA-WINKELS STAAN VOL LEUKE KADO-BOEKJES VOOR MOEDER. KOM SNEL LANGS.

HET GROOT EUROPEES KOOKBOEK
De beste recepten uit de Westeuropese keuken.





HET CULINAIRE BOEK
Een uit 8 delen bestaande serie met culinaire tips. O.a. 'Stoofschotels en andere Indiase gerechten' en 'Hors d'oeuvre'.



FOTO-ALBUM HENZO
Met bloemmotief. 22 blz. Diverse dessins.



BOEKJES IN BLIK
Plantenboekjes en boekjes met fietsroutes.

BALPEN
Met bloemmotief. Per 4 stuks.



ADRESBOEKJE COUNTRY COLORS
2 verschillende dessins.

VAN 7.95 VOOR 2.95

POSTPAPIER FLOWERY
10 vel/10 env.
6 verschillende motieven.



DAGBOEK COUNTRY COLORS
2 verschillende dessins.

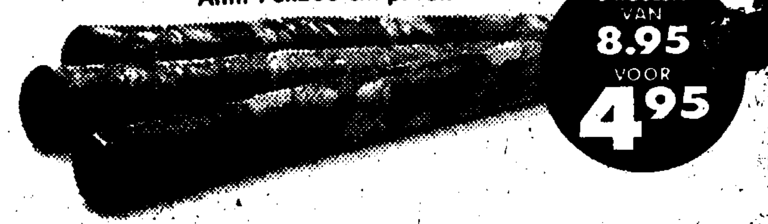
VAN 17.95 VOOR 6.95

Of doen we dit jaar 'ns iets heel anders? Dat kan, want Bruna heeft een heleboel spannende, culinaire en creatieve boeken en boekjes die heel erg vriendelijk zijn geprijsd. (Neem nou zo'n boekje in blik voor maar f 3,95!). Maar er is meer.

Een echte Sheaffer balpen in een gebloemd beschermhoesje, of een hartvormig doosje bedrukt met een kleurig boeket..., offe... Nou ja, kijk zelf maar.

En wie moeder extra wil verrassen, verpakt haar kado natuurlijk in... bloemen-kadopapier. Laten we dát nu ook in de aanbieding hebben!

KADOPAPIER
Afm. 70x200 cm p. rol.



bruna
DAAR KUN JE MEE LEZEN EN SCHRIJVEN!

ZONDAG 9 MEI 1993

5e PARELLOOP in Brunssum

De snelste en sfeervolste 10 km van Nederland, met o.a.:
Tonnie Dirks, John Vermeule, Marti Ten Kate, Carla Beurskens e.v.a.
Aanvang programma: 10.45 uur. Hoofdnummer 10 km: 12.00 uur
Infolijn: 045-278423 (kantooruren) 045-210945 (avonduren).

PARELLOOP
Brunssum

Rabobank Brunssum · Limburgs Dagblad DE KRANT VAN LIMBURG · PUTMAN & JAEGERS assurantiën

Organisatie: AVON/BSF

Limburgs Dagblad
sport



Contract voor Roger Knarren ● Ascics nieuwe kledingsponsor

MVV stort zich op Deense spelersmarkt

DOOR BENNIE CEULEN

MAASTRICHT – Op zoek naar een waardige vervanger van de onlangs aan PSV verkochte Erik Meijer heeft MVV zich op de Deense spelersmarkt gestort. Directeur Ron Weyzen bezocht er vorig weekeinde reeds de wedstrijden Fremad Amager-Velje EK en Lyngby-Bröndby. Komende weken reist Weyzen, al dan niet vergezeld van trainer Sef Vergoossen, vaker naar Denemarken om mogelijke versterkingen te scouten. Intussen heeft MVV de als amateur in de huidige selectie opgenomen Roger Knarren een contract voor het nieuwe seizoen aangeboden.

De jonge Hoensbroekenaar zal een dezer dagen de verbintenis ondertekenen. MVV heeft voor het komende voetbaljaar ook een nieuwe kledingsponsor aangetrokken. Het Amerikaanse Ascics neemt de plaats in van Bonfanti Sport, dat dit seizoen in de voetballerij naam maakte door het introduceren van aerodynamische shirts en broeken.

Directeur Ron Weyzen zit blijkbaar niet stil. De eerste contractbesprekingen heeft hij achter de rug. Van de huidige selectie lopen alleen de contracten van reservedoelman Peter Heffels, Eric Maes en Frank Dikstaal af. Met hen zullen binnenkort de onderhandelingen geopend worden. De aan FC Den Bosch verhuurde Mark Verhoeven kreeg een nieuwe aanbieding. Weyzen: „Mark Verhoeven is weer welkom in de Geusselt, maar indien hij niet wil terugkomen zullen we hem verkopen of verhuren aan een andere club."

Zoals bekend wil MVV de nu van PSV gehuurde Twan Scheepers graag definitief inlijven. De Maastrichtse club bereikte onlangs reeds overeenstemming met PSV's manager Ploegsma over de transferprijs van Scheepers. Voordat tot definitieve koop kan worden overgegaan zal MVV vooraleerst met Scheepers rond moeten komen. „Scheepers heeft ons contractvoorstel in beraad genomen. Ik wacht op zijn antwoord," verduidelijkt Weyzen. „Vooraleer te beslissen wil de Twan met zijn zaakwaarners, Rob Janssen of Peter Gerards van de VVCS, overleggen. Ik wacht nu rustig af."



● *MVV-directeur Ron Weyzen gaat de komende weken op zoek naar Deens talent.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Met de van Ajax gehuurde Jeffrey van As gaat Weyzen een dezer dagen aan tafel zitten. „Van As praat momenteel met Ajax. Wij gaan dat ook doen met hem."

De interesse voor NAC-spits Pierre van Hooydonck behoort definitief tot het verleden. De vraagprijs van anderhalf miljoen gulden vindt MVV veel te hoog. „Daarom gaan we nog niet meer praten met Van Hooydonck. Dat heeft toch geen zin," vertelt Weyzen.

De leiding van de Maastrichtse eredivisieclub is er inmiddels ook achtergekomen, dat het aantrekken van een goede Nederlandse puntspeler veel te duur gaat uitvallen. Weyzen: „Vandaar dat we ons breed oriënteren. We hebben de tijd en doen niets overhaast."

MVV heeft zijn hoop vooral op Denemarken gevestigd. Daarom zal Ron Weyzen de komende tijd vaak naar dat land afreizen. „Om tweeërlei redenen. In de eerste plaats willen we volgend seizoen vijf à zes Deense talenten in Maastricht stage laten lopen. Anderzijds ga ik kijken of er een waardevolle spits voor ons rondloopt. Ik heb nog geen bepaalde spelers op het oog. Komend weekeinde vertrek ik opnieuw naar Denemarken. Daarna ga ik er nog een keer of vijf heen, omdat ik alle clubs uit de Superliga aan het werk wil zien."

Krajicek stroef langs Gilbert

ROME/HAMBURG – Richard Krajicek heeft zijn eerste wedstrijd tijdens het toernooi van Hamburg pas in de tiebreak van de derde set naar zich toegetrokken. De Hagenaar, die vrij was in de eerste ronde, versloeg de jonge Fransman Rodolphe Gilbert met 6-4 2-6 7-6 (7-4). In de achtste finales ontmoet hij de Braziliaan Oncins.

Krajicek is nog de enige Nederlander in de strijd. Paul Haarhuis verloor op het gravel in twee sets (4-6 6-7) van de Duitser Steeb. In de tweede set miste hij op 5-4 twee breekpunten en ook in de tiebreak nam hij een voorsprong.

Grootste verrassing was de zege van Steebs landgenoot Göllner op Michael Chang. Göllner is de aankomende ster van het Duitse tennis. Drie weken geleden won hij in Nice zijn eerste toernooi, na overwinningen op Edberg en Lendl.

Claire Wegink, een 25-jarige tennisspeelster uit Tiel, pakte tijdens de Italiaanse Open op het Foro Italico in Rome slechts twee games van het publieksidool, Gabriela Sabatini. De Argentijnse, derde geplaatst en de laatste twee jaar winnaar in Rome, versloeg de Gelderse in 59 minuten met 6-0 6-2. Sabatini gaf Wegink na afloop het advies haar voetenwerk te verbeteren.

Brenda Schultz, afgelopen week winnares van het toernooi in Taranto, versloeg Zina Garrison met 6-4 6-2. Ze serveerde uitstekend en bestookte telkens de backhand van de Amerikaanse.

Trapattoni met knikkende knieën naar Dortmund

Juventus onder druk

DORTMUND – Giovanni Trapattoni is de 'maestro' onder de Italiaanse voetbaltrainers. Dezer dagen voelt hij de druk als vrijwel nooit tevoren. Het hele jaar stond hij onder zware kritiek van de media, omdat weer eens een seizoen van het peperdure Juventus dreigde te mislukken. Vandaag is in Dortmund de eerste helft van de mogelijke rehabilitatie, de finale van het Uefacuptoernooi tegen Borussia.

Juist op tijd lijkt Juventus terug in vorm. Drie opeenvolgende zeges in de Serie A, waaronder een op AC Milan, twee overwinningen in de Europese halve finales tegen Paris SG. Maar ook de Duitsers voetballen goed. Ze winnen makkelijk in de Bundesliga en verkleinden de achterstand op koploper Bayern München tot twee punten.

Vooral zijn illustere naam houdt Trapattoni op de been. „Als ik geen Trapattoni had geheten, was ik misschien al ontslagen geweest," liet hij zich dit seizoen ontvallen. De trainer, vaak emotioneel, opvliegend of schril fluitend langs de lijn en de rust zelve na afloop van een wedstrijd, is de succesvolste trainer in de Italiaanse laars.

Hij pakte zes landstitels en is toe aan zijn tiende Europese finale. Drie bestreed hij als voetballer van AC Milan, zeven als trainer: eentje met Milan, daarop vier met Juventus, weer eentje met Inter en nu weer met Juventus.

Verdediging

De 54-jarige Trapattoni houdt van voetballen vanuit een gesloten verdediging. Een beetje in de geest van Helenio Herrera, die met het Inter van de jaren zestig grondlegger was van het catenaccio, de hechte verdediging met een 'sluipmoordenaar' voorin. Bij Trapattoni krijgt een sobere verdediger als Jürgen Kohler alle lof.

Met Andy Möller brengt de grijzende tacticus vandaag nog een andere Duitser in het veld. Möller brak als voetballer door in Dortmund, verhuisde naar Frankfurt en verdiende een contract bij Juventus.

Het liefst zou hij in Turijn een vrije rol achter de spitsen vervullen, maar op die plaats staat de beste voetballer van Italië, Roberto Baggio. Möller is de laatste wedstrijden een soort rechtsbuiten, enigszins tegen zijn zin. Hij vormt de voorhoede met Vialli en scoorde inmiddels tien keer in de Serie A.

Juventus moet de dubbele confrontatie winnen om het seizoen te redden. In de competitie is de miljoenenploeg op grote achterstand van AC Milan gezet, in de halve finale van de nationale beker was stadgenoot Torino sterker.

Dortmund mág winnen. Het seizoen van de club uit het Roergebied is al geslaagd. Geel-zwart haalde voor de tweede keer in de geschiedenis (na 1966) een Europese finale en verdiende nog nooit in een seizoen zoveel geld. De opbrengst van alleen de thuiswedstrijd is bijna zeven miljoen gulden. Bij winst ontvangen de voetballers zestigduizend gulden, de Italianen bijna het dubbele.

Trainer Hitzfeld van Borussia, die ten koste van alles een tegentreffer in eigen huis wil voorkomen, mist Sammer, die niet speelgerechtigd is, de geschorsten Schultz en Kutowski, en de snelle aanvaller Povlsen, die is geopereerd aan de knie. Het meespelen van de Australiër Zelic en Reuter (oud-Juventus), beiden zijn gekwetst, is onzeker.

Bij Juventus moet de Brit Platt, vorige week nog succesvol tegen Nederland, waarschijnlijk wijken als vierde buitenlander. Torricelli is geschorst, Casiraghi geblesseerd.

sport kort

● TURNEN – De Bulgaarse turnster Silvia Mitova kan over twee jaar weer op normale wijze aan het dagelijkse leven deelnemen. De veelvoudige nationale kampioene onderging in Johannesburg een succesvolle operatie aan de halswervel. Mitova (16) raakte vorig jaar zomer verlamd na een zware val tijdens de training. Bulgaarse artsen hadden de hoop op volledig herstel al opgegeven.

● VOETBAL – Evert-Jan Meijer wordt met ingang van het volgende seizoen voorzitter van Telstar. De huidige vice-voorzitter volgt Chris van der Zwan op, die zijn werkzaamheden voor een transportbedrijf niet meer combineren met het voorzitterschap.

● SCHERMEN – Degenschermer Stephane Ganeff heeft de training bij Zaal-Kardolus hervat. De Zoetermeerder, die aan drie Olympische Spelen heeft deelgenomen, liep zeven weken geleden bij het NK een zware achillespeesblessure op.

● VOETBAL – GSV '28, kampioen in de derde klasse A, verloor de huldigingswedstrijd op eigen terrein tegen hoofdklasser Meerssen eervol met 3-2.

KNVB verleent RKC geen nieuwe licentie

Van onze sportredactie

WAALWIJK – Het voortbestaan van RKC is allerminst zeker, nu de licentiecommissie van de KNVB een negatief advies heeft uitgebracht over de financiële huishouding. Zij heeft het bestuur betaald voetbal geadviseerd de Waalwijkse eredivisieclub, die een tekort zou hebben van ruim twee miljoen gulden, voor het komend seizoen geen licentie te verstrekken. De KNVB heeft RKC een maand de tijd gegeven orde op zaken te stellen.

Volgens een woordvoerder van het demissionaire bestuur betaald voetbal zullen de komende periode meer BVO's getroffen worden door de licentiecommissie. „ Dit houdt niet automatisch in dat in alle gevallen geen licentie zal worden verstrekt. De licentiecommissie, die autonoom funtioneert, heeft slechts een adviserende rol.

De besluitvorming ligt bij het bestuur betaald voetbal. Maar dat een aantal clubs in financiële moeilijkheden is valt niet te ontkennen", aldus de woordvoerder.

Uitstel geen afstel



● *Abdoesjaparov steekt ploegmakker Lombardi de loef af.* Foto: EPA

Baffi rijdt Van Poppel in de hekken

Eindelijk Abdoesjaparov

VALENCIA – In de negende etappe van de Ronde van Spanje is het Djamaloedine Abdoesjaparov toch gelukt. Na drie keer in de topvier te zijn geëindigd, won hij eindelijk een rit. Het was bovendien zijn eerste zege dit seizoen. Na de 224 kilometer tussen Albacete en Valencia versloeg de Oezbeek de Italiaan Giovanni Lombardi en Jean-Paul Van Poppel, die al twee dagprijzen binnen heeft. De Zwitser Zülle blijft toonaangevend in het klassement.

De drager van de gele trui finishte in dezelfde tijd als de ritwinnaar. Het peloton arriveerde massaal in Valencia. Bij het aangaan van de sprint had Abdoesjaparov zijn twijfels. Eerder werd hij 'slechts' tweede, derde en vierde. Maandag kwam hij, na kilometers gesleur van zijn ploegmakkers, veel te vroeg op kop, waarna Van Poppel profiteerde.

De sprint van gisteren verliep niet geheel volgens de regels. Van Poppel, favoriet in de nauwe straten, werd in de laatste meters bijna in de hekken gereden door de Italiaan Adriano Baffi. „Ik begrijp niet wat hem bezielde," klaagde de Nederlander. „Mijn ploeg heeft geweldig gewerkt. Allemaal voor niets."

Van Poppel kon geen klacht indienen bij de jury. Immers, Baffi won niet. Volgens Abdoesjaparov was daartoe ook geen aanleiding. „Op mijn overwinning valt niets af te dingen. Ik had er recht op en ik had het nodig. Dit geeft vertrouwen." Abdoesjaparov sprak van een dubbele zege. Nummer twee Lombardi, olympisch puntenkoerskampioen, is een ploeggenoot.

Held van de dag was Hendrik Redant. De Belg ontsnapte na elf kilometer. Pas 24 kilometer voor de streep werd hij achterhaald, toen de forse tegenwind hem te veel werd. Zijn maximale voorsprong bedroeg drieëntwintig minuten. Dat was ongeveer halverwege de race.

Aanvankelijk deed slechts de Nederlander Voskamp een vergeefse poging hem te achterhalen. Pas toen Van Poppels ploeg tempo ging maken, was het gedaan met de Belg.

Sörensen en Desbiens ritwinnaars

COURTETELLE/DUINKERKEN – Rolf Sörensen heeft gisteren de proloog van de Ronde van Romandië gewonnen. De Deen legde de 7,3 kilometer af in 9.07,97 minuten met een gemiddelde snelheid van (48,060 kilometer per uur. Tourwinnaar Indurain werd met 5 seconden achterstand tweede. Opvallend was de zevende plaats van Greg Le Mond. Frans Maassen, die zijn zinnen had gezet op de overwinning, moest genoegen nemen met de negende prijs. Hij legde de proloog twintig seconden langzamer dan Sörensen af. Gisteren is ook de vierdaagse van Duinkerken van start gegaan. De Fransman Laurent Desbiens verraste met een uitval in de slotkilometer de kopgroep.

Desbiens hield op de eindstreep in Berck-sur-Mer enkele meters voorsprong over op de Italiaanse sprinter Cipollini en de Rus Ekimov. Nico Verhoeven was het met de vijfde plaats de beste Nederlander. Theunisse klasseerde zich als elfde. In het algemeen klassement nam de kopman van TVM dankzij de bonificatiesprints de zevende stelling in.

Hollands trio in ere hersteld

MILAAN – Het Hollandse trio (Rijkaard-Gullit-Van Basten) van AC Milan zal zondag in ere worden hersteld bij de hervatting van de Italiaanse competitie. De koploper, die in de afgelopen acht weken geen duel in de Serie A won, moet op bezoek bij het bijna gedegradeerde Ancona. Trainer Capello maakte dit gisteren al bekend. Op Milanello gaat men er al vanuit dat het drietal ook de Europa Cup-finale tegen Olympique Marseille zal spelen, hoewel Capello zich daarover niet wenst uit te laten. Van de andere buitenlanders lijken Papin en Savicevic niet fit genoeg om in München van de partij te zijn.

Romario terug

EINDHOVEN – Romario is terug in Nederland. Van een Braziliaanse vliegmaatschappij vernam PSV dat de aanvaller in Rio de Janeiro was ingestapt, naar verluidt hoorde PSV van een fotograaf dat hij was aangekomen in zijn huis te Brabant. Romario, wel vaker zoek, had vrijdag al op Schiphol moeten landen. Dat was afgesproken. Hij vertoefde in Rio voor het oplossen van wat zaken. Voor het duel met Dordrecht, afgelopen zondag, was hij nog niet gearriveerd. Niemand kende de reden. Die had hij gisteren kort na aankomst overigens nog niet gegeven.

Hoofdtrainer Westerhof verklaarde dat er op korte termijn contact zal plaatsvinden. „Eventuele maatregelen zijn zeker niet uitgesloten, maar die blijven intern. Dat is een zaak tussen Romario en PSV."

Marseille neemt rust

CAEN – Voor de kwartfinale van de strijd om de nationale beker, vanavond in en tegen Caen, heeft Olympique Marseille zeven basisspelers thuis gelaten. Ook coach Goethals heeft rust voorgeschreven gekregen. Marseille, dat tegen Caen een voorsprong van 3-1 verdedigt, strijdt nog op drie fronten. Het kampioenschap, de nationale beker en de Europese beker voor landskampioenen. Vooral de internationale finale tegen AC Milan, op 26 mei in München, is belangrijk. Nog nooit won een Franse club een Europa Cup. „Toch is het niet zo dat wij de rest laten schieten," verklaarde aanvoerder Deschamps. „De spelers die voor woensdag overblijven, hebben voldoende kwaliteit om een goed resultaat te bewerkstelligen. We zullen de komende weken echter de krachten moeten doseren om overeind te blijven."

Tuur-Yoma dag eerder

ROTTERDAM – Supervedergewicht Regilio Tuur bokst niet op 12 juni om de Europese titel tegen Jacobin Yoma, maar al een dag eerder, op vrijdag 11 juni. Promotor Michel Acaries heeft de Europese Boks Unie laten weten, dat de plaats van handeling onveranderd Cayenne zal zijn, de hoofdstad van Frans-Guyana. De ring staat opgesteld in het Zephyr-complex.

Nijssen-Roig meteen gewipt

HAMBURG – Het afscheid van zijn vaste partner Cyril Suk heeft Tom Nijssen vooralsnog weinig profijt gebracht. Met zijn nieuwe gelegenheidsmaat, de Spanjaard Francesco Roig, negentigste op de wereldranking van de dubbelspelers, verloor de Sittardenaar in de eerste ronde van het toernooi in Hamburg van het Italiaans/Amerikaans koppel Diego Nargiso-Bret Garnett: 6-1, 5-7, 6-4. Volgend doel van Nijssen is Rome, waar hij zal trachten zich te kwalificeren voor het enkelspel. In het dubbelspel speelt hij met Jan Siemerink of Marc Koevermans.



Vader Seles wil schadebedrag

DENVER/HAMBURG – Monica Seles heeft haar aanvaller Günter Parche vergeven, haar vader Karoly Seles wil echter uit de aanslag financieel gewin halen. Afhankelijk van de tijd dat het herstel duurt, derft de Servische tennisvedette in het ongunstigste geval maximaal tien miljoen gulden, meent vader Seles.

Karoly Seles wil de organisatie van het toernooi in Hamburg, waar Monica Seles vrijdag door de werkloze Parche met een fileermes in de rug werd gestoken, aansprakelijk stellen voor de materiële - en psychische schade.

Toernooidirecteur Sanders liet weten dat de „Seles-clan" zich nog niet heeft gemeld. „Als het ooit tot een schadeclaim komt, is het nog maar de vraag of wij aansprakelijk gesteld kunnen worden."

Inmiddels wordt Monica Seles in de Verenigde Staten angstvallig afgeschermd van de buitenwereld. Een woordvoerder van Steadman Hawkins-kliniek in het mondaine ski-oord Vail in Colorado ontkende noch bevestigde dat de nummer één van de wereldranglijst in het ziekenhuis wordt verpleegd.

„Geen commentaar. Het doet er niet toe of ze hier wordt behandeld. En indien dat het geval zou zijn, zouden we op grond van het beroepsgeheim geen informatie mogen verstrekken", luidde de verklaring.

Maandag werd gemeld dat Seles in Vail werd behandeld door de bekende orthopedische chirurg Richard Hawkins, gespecialiseerd in spierblessures. In het verleden is Seles ook al eens onder behandeling geweest bij de arts.

Seles arriveerde maandagavond in Denver met een privé-jet. Ze wandelde, gehuld in een deken, in gezelschap van een onbekende man en vrouw naar de aankomsthal.

Wachtende verslaggevers werden door de vermoeid en bleek ogende „Joegoslavische" genegeerd.

In Nederland geen plaats voor Roemeense marathonloper Petre Brinaru

Continu op de loop

DOOR FRANS DREISSEN



● *Familieportret van het vluchtelingengezin Brinaru. De situatie van atleet Petre, zijn vriendin Edit, zoontje Johnny en dochtertje Beatrix is vrij uitzichtloos.* Foto: ERMINDO ARMINO

ELSLOO – Verschrikt kijkt hij bij herhaling naar buiten, wanneer een auto de Jan Vermeerstraat inrijdt. Petre Brinaru is bang. Het leven van de Roemeense asielzoeker bestaat nog puur uit angst en onzekerheid. De 32-jarige marathonloper leeft bij de dag. Hij denkt liever niet aan morgen. De dreiging door de vreemdelingenpolitie te worden opgepakt overheerst. Hij vreest op de trein te worden gezet richting Roemenië, zijn verdorven vaderland. Samen met vriendin Edit en de kinderen Johnny (bijna 4 jaar) en Beatrix (1 jaar). „De situatie is vrij uitzichtloos." Petre Brinaru, een gewezen Roemeense topatleet. Voortdurend op de loop.

De Sittardse politie is onlangs aan de deur geweest. „Je moet het land uit. Met de fiets terug naar Boekarest", beten de agenten hem toe. Hij kreeg tot afgelopen zaterdag de tijd om zijn koffers te pakken. Brinaru voert al jaren een juridische strijd. Een windmolengevecht zo lijkt het. Tegen vooroordelen („Je bent hier om economische redenen"), tegen wanhoop en twijfels. Brinaru is een van velen in de race om een definitieve verblijfsvergunning. Hij doorliep drie procedures. Met telkens hetzelfde resultaat: een afwijzing. „Waarom moet ik terug met mijn kinderen, die in Nederland zijn geboren? Ik ben mijn leven niet zeker in Roemenië", zegt de winnaar van de marathon van Oost-Berlijn (1987) met betraande ogen.

Het was in 1988, ten tijde van Ceausescu dat Brinaru in gezelschap van zijn zwangere vriendin op de vlucht sloeg. Tijdens een trip naar de marathon van Warschau. Bij een tussenstop in Hongarije zag hij kans om te 'ontsnappen' uit de kluwen van de 'begeleiders', doorgaans leden van de Securitate. Familie en bezit liet hij achter. „Ik wilde weg. Weg uit de 'gevangenis', weg van het regime." Twee maanden sliepen ze in de parken. Totdat ze kans zagen om naar Nederland te reizen.

„Ik kon er niet meer tegen. Ik werd misbruikt en geslagen in Roemenië. Gearresteerd soms, zonder enige aanleiding. Wat moest ik? Protesteren. Dat had geen enkele zin. Dan maar vluchten. Ik had problemen met het regime. Met de politie, de Securitate. Zij wilden mij dwingen om anderen te bespioneren. Buren, sporters en burgers. Ik was toen nog lid van Dynamo Boekarest, dé club van de Securitate. Een elitevereniging. Maar ik weigerde om een contract te tekenen. Mijn leven veranderde drastisch. Ik moest van club verwisselen. Naar Rapid Boekarest. Mijn toelage werd ingetrokken en kreeg slaag als ik weigerde om te trainen met een blessure. De trainingsfaciliteiten waren onderkomen. Goed schoeisel was er niet. Ik heb jaren gelopen op schoenen van een DDR-atleet. Afdankertjes".

Brinaru zegt het slachtoffer te zijn geworden van itimidatie. „Werken, winnen, presteren. Er heerste een bepaalde mentaliteit. Wie niet in aanmerking kwam voor een podiumplaats moest stoppen. Het schrikbeeld van elke sporter," zegt Brinaru, die zich zou moeten bewijzen tijdens de Spelen in Seoel. Het leven was strak en ernstig. „Op het ene moment werd je gevierd, maar zodra je van dat podium stapte was je weer een slaaf van het systeem." Een 'soldaat' in dienst van het land, zoals turnster Aurelia Dobre ooit zei.

Brinaru kwam in 1989 Nederland. Zonder geld, zonder toekomst. Hij werd opgevangen in Spaubeek en vroeg politiek asiel aan. Het begin van een periode waarin het geduld danig op de proef zou worden gesteld. „Wachten, alsmaar maar wachten. Ik werd er depressief van. Ik kon niet slapen. Ik kon me niet concentreren op wedstrijden." Brinaru liep wedstrijden. Hij won zowaar. De marathon van Sittard bijvoorbeeld. Op twee broodjes met salami. Een race in Leeuwarden ook. „Maar de echte grote vorm heb ik nooit meer gehad." 2.13.58, een stille getuige uit de goede periode.

Terwijl familie en vrienden in Roemenië met strenge verhoren de tol betaalden voor Brinaru's vlucht, probeerde de hardloper een nieuw bestaan op te bouwen in Elsloo. Hij kreeg een woning van de gemeente en een wekelijkse uitkering van 230 gulden. Brinaru raakte wellicht bedwelmd door de welvaart in Nederland, maar chronisch geldgebrek gebood hem en zijn gezin toch om zuinig en vooral sober te leven. Hij werd heen en weer geworpen door gevoelens van twijfel en hoop. Totdat de Sittardse politie recentelijk bij hem op de stoep stond. „Je kunt niet hier blijven. Je moet weg. We komen je desnoods wel halen, dreigde de politie", volgens Brinaru, die volgens eigen zeggen als sinds december geen geld meer heeft gekregen.

Moedeloos en moegestreden. Petre Brinaru maakt doorwaakte nachten mee. „Ik doe nauwelijks nog een oog dicht. Ik ben bang dat ze me oppakken. Voor de politie is het simpel. Ik moet terug naar Roemenië. Maar ik heb ook nog twee kinderen. Bovendien is de situatie in Roemenië niet veranderd. Er is een andere president, maar het systeem en het regime zijn hetzelfde gebleven."

De schaarste is groot, de economie verrot en de corruptie duurt voort. De Securitate is nog altijd actief. Brinaru's schrandere ogen vatten vlam. „Ik ga nooit meer terug. Ik kan niet meer terug."

Zijn advocaat heeft de aan de sportuniversiteit Boekarest afgestudeerde Brinaru nog enige hoop gegeven. „We kunnen nog enkele rechtsmiddelen gebruiken. We moeten alleen kijken of dat nog nut heeft." Atletiekverenigingen Mergelland en Achilles Top en sportschool Fennell willen hem wel voor een paar uur per week in dienst nemen. Maar alles staat en valt met een (eventueel verlengde) verblijfsvergunning.

Petre Brinaru piekert, staat onder stress. Hij wantrouwt alles en iedereen. Hij wil weer lopen. Hij droomt van marathontijden rond de 2.09 uur. Zijn blik is echter somber. Net als tal van andere vluchtelingen blijft zijn toekomst ongewis. „Liever ga ik weer op de vlucht, dan terug naar Roemenië."

Parelloop snelheidstest voor Carla Beurskens

BRUNSSUM - De 10 km lange Parelloop wordt de sterkst bezette Limburgse wegklassieker tot nu toe dit jaar. De Belg Cor Saelmans, die afgelopen zondag met overmacht de halve marathon van Geleen won, is in Brunssum zeker niet de enige kanshebber. Om te beginnen zijn liefst drie atleten uit de top-10 van het Pickwick-circuit van de partij: John Vermeule, Marti ten Kate en Tony Dirks. Daarnaast zijn 'jonge honden' Luc Krotwaar en Marco Gielen van de partij en hopen Tonnie Dirks en de kersverse vader Cor Lambregts (zoontje Stijn) op een toonaangevende rol.



● *Carla Beurskens*

Carla Beurskens, lid van het Venloos-Tegelense Scopias, bedrijft op 41-jarige leeftijd nog steeds professionele atletiek en moet haar ambities dus wat hoger stellen: „De Parelloop wordt voor mij een belangrijke test om te kijken wat mijn mogelijkheden nog zijn op deze kortere afstanden. Als alles meezit en ik de scherpe limiet van 31.55.00 aan zou kunnen, zou ik best op het WK in Stuttgart best de 10.000 meter willen lopen. Mijn beste tijd tot nu toe bedraagt 32.18, maar vergeet niet, dat ik door blessures anderhalf jaar heb stilgelegen. Het duurt dan een hele tijd eer je je snelheid weer terug hebt."

Beurskens wil vooral een goede basis leggen voor een snelle marathon in het najaar. Ze piekert er niet over om in Stuttgart de marathon te lopen: „In augustus is het veel te warm voor de marathon. In Los Angeles in '84 kwam die Zwitserse zwalkend over de finish en zeiden de doctoren: Als het warmer dan 24 graden is, moet je geen marathon lopen. Maar sindsdien is de marathon op de grote toernooien alleen maar bij nog warmer weer gelopen."

De vijfde Parelloop start zondag om 12.00 uur vanaf het Lindeplein. Het traject bestaat uit twee ronden van vijf kilometer met hier en daar wat lastig vals plat. Late beslissers kunnen zich nog ter plekke aanmelden in de Brikke-Oave.

sport op tv

VANDAAG
12.00-17.25 Dld 1: Sport Extra: tennis.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.05-17.10 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
18.45-19.15 RTL +: Sport.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
20.00-22.45 BRT 2: Sportavond: met o.a. boksen.
22.10-22.25 Ned 3: Sportjournaal: Ronde van Spanje.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
22.55-23.30 Ned 2: Studio Sport: met een samenvatting van de vanavond gespeelde eerste wedstrijd van de UEFA-Cup finale. (De mogelijkheid bestaat dat deze wedstrijd rechtstreeks wordt uitgezonden.
23.05-23.35 Dld 1: Sport Extra: tennis, WTA-toernooi.

toto

HEERLEN – Resultaten Toto 17: eerste prijs: twee winnaars 21.024,60, tweede prijs: 45 winnaars 248,00, derde prijs: 788 spelers 35,40.
Lucky 10 van dinsdag 4 mei:
4 - 8 - 11 - 14 - 16
22 - 28 - 34 - 42 - 43
46 - 48 - 53 - 58 - 63
64 - 65 - 69 - 73 - 74
(onder voorbehoud)

Halve competitie in afdelingsvoetbal

HEERLEN – In de afdeling voetbalcompetitie wordt om het periodekampioenschap van de 1e klasse A een halve competitie gespeeld tussen: White Star (vervangend), RKUVC en Sportclub Caberg. Om het periodekampioenschap van de 1e klasse G wordt een halve competitie gespeeld tussen VOS (vervangend), FC Steyl'67 en Eiker Boys.
Eindigen in de halve competitie elftallen gelijk in wedstrijdpunten, dan beslist het doelsaldo van de halve competitie. Is ook dit gelijk, dan beslist het aantal punten behaald in de oorspronkelijke competitie. Brengt ook dit geen uitsluitsel, dan beslist het doelsaldo van de oorspronkelijke competitie. Is dan nog geen beslissing verkregen dan geschiedt dit door het nemen van strafschoppen.
Programma 1 A: zondag 9 mei: White Star-RKUVC (14.30 uur). Bij verlies van White Star of bij gelijkspel wordt vervolgens gespeeld: zondag 16 mei: Sportclub Caberg-White Star (14.30 uur); zondag 23 mei: RKUVC-Sportclub Caberg (14.30 uur). Bij verlies van RKUVC in de eerste wedstrijd wordt vervolgens gespeeld: zondag 16 mei: RKUVC-Sportclub Caberg (14.30 uur); zondag 23 mei: Sportclub Caberg-White Star (14.30 uur). Programma 1 G: zondag 9 mei: VOS-FC Steyl'67 (14.30 uur). Bij verlies van VOS in deze wedstrijd of bij gelijkspel wordt vervolgens gespeeld: zondag 16 mei: Eiker Boys-VOS (14.30 uur); zondag 23 mei: FC Steyl'67-Eiker Boys (14.30 uur). Bij verlies van FC Steyl'67 in de eerste wedstrijd wordt vervolgens gespeeld: zondag 16 mei: FC Steyl'67-Eiker Boys (14.30 uur); zondag 23 mei: Eiker Boys-VOS (14.30 uur).

sport in cijfers

TENNIS

Tampa. mannen, 475.000 gulden, eerste ronde: Herrera - Mezzadri 6-1 7-5, Rostagno - Lavalle 6-4 7-5, Tarango - Perez 0-6 6-2 6-2. Woodbridge - Palmer 2-6 6-4 6-3, Patrick McEnroe - Woodforde (Aus/1) 3-6 7-6 4-1 opgave, Reneberg (VSt/5) - Schaller 6-2 6-4, Carbonell - Martin 4-6 6-4 6-1, Dunn - Mancisidor 2-6 6-4 7-6, Masur (Aus/2) - Morgan 6-3 6-3.
Hamburg. Mannen, 2,9 miljoen gulden. Eerste ronde: Steeb - Haarhuis 6-4 7-6, Olhovski - Davin 6-4 6-1, Gustafsson - Perez-Roldan 6-1 6-3, Svensson - Ferreira 6-3 6-4, Tsjesnokov - Costa 6-3 4-6 7-6, Ondruska - Wuyts 4-6 6-3 7-6, Mancini - Carlsen 6-1 6-2, Emilio Sanchez - Gisbert 6-4 4-6 7-5. Tweede ronde: De la Pena - Jonsson 6-0 6-1, Göllner - Chang 5-7 6-4 6-3, Oncins - Dier 6-3 6-1, Karbacher - Bergström 7-6 6-3 Muster - Raoux 6-7 6-3 6-1. Krajicek - Gilbert 6-4 2-6 7-6.
Rome. Vrouwen, 1,2 miljoen gulden. Eerste ronde: Schultz - Garrison 6-4 6-2, Gigi Fernandez - Frankl 7-6 2-6 6-3, Zvereva - Dopfer 6-2 7-5, Coetzer - Zrubakova 6-4 6-2, Herreman - Vieira 4-6 6-4 6-2, De Los Rios - Hy 6-0 6-3, Ferrando - Cunningham 2-6 6-2 6-4, Cecchini - McQuillan 6-1 6-3, Graham - Bonsignori 6-3 6-4, Zivec-Skulj - Piccolini 6-3 6-0. Tweede ronde: Sabatini - Wegink 6-0 6-2, Sawamatsu - Kroupova 6-1 6-2, Coetzer - Adams 6-4 7-5, Van Lottum - Katerina Maleeva 6-3 2-6 6-3 Pierce - Savoldi 6-0 6-1.
Luik. Vrouwen, 175.000 gulden. Eerste ronde: Muns-Jagerman - Santrock 6-2 6-4, Babel - Zardo 6-4 6-1, Langrova - De Vries 6-4 6-3, Appelmans - Fauche 6-1 6-2, Monami - Pitkowski 6-1 6-4, Kschwendt - Allen 6-4 6-0, Bobkova - Ghiraldi 6-4 6-4, Fusai - Paz 2-6 6-4 6-2, Probst - Carlsson 6-4 1-6 7-6, Bowes - Martinek 6-2 6-2, Ruano-Pascuale - Olivier 6-3 6-3, Dahlman - Ercegovic 6-4 5-7 6-2.

Limburgse districtscompetitie: Senioren A, hoofdklasse: Tegelen 2-Tegelen 5-0, Potec-Wimbledonck 3-2, Grubbenvorst-Bakkerbosch 3-2, Herkenbosch-Venlo 2-3.
1e klasse: afd. 1: Tonido-Aldenghoor 1-4, Swalmen-Grensmeppers 2-3. Afd. 2: Heerlen-Dousberg 1-4, Nuth-Helpoort 1-4, Kaldeborn-Dentgenbach 0-5. Senioren B: hoofdklasse: Rodhe-ATIVU 4-1, Blerick-Velden 2-3. 1e klasse: afd. 1: Blerick 2-Berg 1-4, Baexem-Helden 1-4, Aldenghoor-Venlo 3-2. Afd. 2: BRZ-Mulder 3-2, ATIVU 2-Bakkerbosch 2-3. Heren A: hoofdklasse: Rapid-Venray 3-3. 1e klasse: afd. 1: Oirsbeek-Panta Rhei 5-1, Brunssum-SLTC 2-4, Ubach over Worms-Hoensbroek 2-4, Volharding-Keerweide 5-1. Afd. 2: Van Horne-Arcen 6-0, Bronshout-Swalmen 2-4, Berg-Meyel 2-4. Heren B: hoofdklasse: Dentgenbach-De Gagel 2-4.

WIELRENNEN

Parijs UCI-ranglijst: 1. Indurain 2491 punten, 2. Rominger 1699, 3. Bugno 1615, 4. Chiappucci 1557, 5. Fondriest 1154, 6. Zülle 1153, 7. Ludwig 1122, 8. Museeuw 1090, 9. Jalabert 1053, 10. Chioccioli 1049, 11. Breukink 892, 20. Maassen 721, 23. Nijdam 704, 27. Rooks 600.

Ronde van Spanje. Negende etappe. Albacete - Valencia: 1. Abdoesjaparov 224 km in 6.12.20, 2. Lombardi , 3. Van Poppel , 4. Gonzales Salvador , 5. Jalabert , 6. Edo , 7. Baffi , 8. Gutierrez , 9. Spruch , 10. Dauwe , 11. Fontanelli , 12. Santamaria , 13. Uriarte , 14. Jorge Silva , 15. Ferreira, 16. Hermans, 24. Zülle , 45. Cordes, 54. Breukink, 59. Talen, 98. De Vries, 118. Nijboer, 138. Den Bakker, 148. Voskamp, 149. Hoffman, 156. Jakobs 0.34.
Algemeen klassement: 1. Zülle 39.17.59, 2. Rominger 1.05, 3. Cubino 2.02, 4. Alonso 2.35, 5. Delgado 3.21, 6. Mauri 3.24, 7. Montoya 3.42, 8. Gorospe 3.46, 9. Breukink 3.56, 10. Garmendia 3.59, 11. De Santos 4.20, 12. Bruyneel 4.22, 13. Rincon 4.23, 14. Jalabert 4.36, 15. Gelfi 4.48, 23. De Vries 6.37, 64. Cordes 17.45, 65. Den Bakker 18.01, 109. Voskamp 36.58, 112. Hofmann 37.09, 128. Van Poppel 39.24, 141. Talen 43.19, 144. Hermans 47.12, 145. Nijboer 47.18, 149. Jakobs 50.18.

Vierdaagse van Duinkerken. Eerste etappe. Duinkerken - Berck: 1. Desbiens 174 km 4.02.22, 2. Cipollini , 3. Ekimov , 4. Raab , 5. Verhoeven , 6. Capelle , 7. Magnien , 8. Deneut , 9. Thibout , 10. Chanteur, 11. Theunisse, 16. Van Orsouw, 20. op 4.07 Koerts en het peloton met o.a. Ad Wijnands en Danny Nelissen.
Algemeen klassement: 1. Desbiens, 2. Cipollini 0.06, 3. Ekimov 0.08, 4. Verhoeven 0.09, 5. Assez 0.09, 6. Capelle 0.10, 7. Theunisse , 8. Raab 0.12, 9. Magnien, 10. Deneut, 16. Van Orsouw, 20. op 4.18 Baro en rest deelnemersveld met o.a. Wijnands en Nelissen.

Ronde van Romandië. Courtetelle. Proloog: 1. Sörensen 7,3 km 9.07,97 (48,060 km/u), 2. Indurain 0.05, 3. Richard 0.06, 4. Jaermann 0.14, 5. Chiappucci , 6. Bezault , 7. Le Mond 0.17, 8. Jeker 0.18, 9. Maassen 0.20, 10. Aldag.
GP First Union. Open koers. Atlanta: 1. Elliott 188 km 4.14.27, 2. Ozers , 3. Reiss , 10. Gerritsen , 14. Kops .

AUTOSPORT

Rally van Corsica, meetellend voor WK. Eindstand: 1. Delecour/Grataloup Ford Escort 6.14.41, 2. Auriol/Occelli Toyota 1.02, 3. Chatriot/Giraudet Toyota 2.42, 4. Sainz/Moya Lancia 3.48, 5. McRae/Ringer 9.03. Stand WK: 1. Delecour 55 punten, 2. Kankkunen 43, 3. Auriol 34, 4. Biasion 31, 5. McRae 24.

VOETBAL

België: Antwerp - AA Gent 3-1.

Frankrijk, achtste finales beker: Monaco - Paris SG 0-1.

Boksgala in Hoensbroek

HOENSBROEK – Boksvereniging Olympia houdt zaterdag in het multifunctioneel centrum Gebrook in Hoensbroek een toernooi met als inzet de Henri Frijters Trofee. Een Zuidnederlands team met onder meer MTS'er Frans Verhaegen en de Olympianen Jacky Tabak en Rudy Thonhauser, treedt aan tegen een equipe uit Siegburg. Het programma bestaat hoofdzakelijk uit A-partijen. Tony Haberland bokst tegen de Nederlandse kampioen Hans Janssen.

Brunssum viert hole-in-one

BRUNSSUM – Het eerste lustrum van het ING-toernooi op de Golfbaan Brunssummerheide kende enkele hoogtepunten. Winnaar van de Texas-scramblewedstrijd werd het team van Ward Heijdendael, Frans Lustermans, Luc Dohmen en Roel van Reenen. Tijdens het toernooi sloeg Herman Aartsen (Golfclub Hoenshuis) op de veertiende baan een hole-in-one. Met zijn zevenijzer speelde hij de bal honderdtien meter verderop in de cup. De longest-drive kwam op naam van Rob Seuren, terwijl Ton Lejeune de nearest speelde. In totaal namen tachtig golfers deel aan het toernooi.

Waubach-Roermond zaterdagavond

HEERLEN – De wedstrijd Waubach-Roermond, een van de duels in de titelstrijd van de periodekampioenen in de eerste klasse, wordt niet komende zondag, maar zaterdagavond gespeeld (aanvang 18.30 uur). Het programma van de promotiecompetitie reserve tweede klasse luidt: donderdag 6 mei (20.00 uur) Waubach 2-Wittenhorst 2 en Vinkenslag 2-Wilhelmina '08 2. Zondag 9 mei (14.30 uur) Wilhelmina'08 2-Waubach 2 en Wittenhorst 2-Vinkenslag 2. Donderdag 13 mei (19.30 uur) Wilhelmina '08 2-Wittenhorst 2 en Waubach 2-FC Vinkenslag 2.

Spaubeek bij laatste vier

SPAUBEEK – Als laatste heeft Spaubeek zich geplaatst voor de halve finales van het voetbaltoernooi om de afdelingsbeker. De resterende zes minuten van de wedstrijd tegen SC Caberg, die eerder wegens duisternis bij een 0-0 stand werd gestaakt, leverden geen doelpunten meer op. Spaubeek won de belissende strafschoppenreeks met 4-3. De halve finales worden morgen afgewerkt op neutraal terrein. Spaubeek en White Star spelen om 19.00 uur op het veld van Amicitas. VOS en Juliana K. ontmoeten elkaar om 18.45 uur op het terrein van VV Swalmen.

Pech voor Ger Holka

HEERLEN – Het Europees kampioenschap kunststoten, dat van 14 tot en met 16 mei in Boedapest zou worden gehouden, gaat niet door. De Hongaarse bond kreeg de organisatie niet rond. Dat is een forse tegenvaller voor Heerlenaar Ger Holka, die zich had geplaatst voor het evenement. Nederland had het toernooi eventueel alsnog voor zijn rekening willen nemen, maar zag er vanaf, omdat in november in Grubbenvorst ook al het wereldkampioenschap wordt gehouden.

Fermonia start tegen Cammenstaal

WADDINXVEEN – Fermonia Boys uit Roermond, de Limburgse vertegenwoordiger in de nacompetitie voor een plaats in de eerste divisie zaalvoetbal start op maandag 17 mei tegen Cammenstaal uit Waddinxveen. Plaats van handeling is Melick (21.00 uur). Cammenstaal verloor zijn eerste wedstrijd tegen Alwako Valkenswaard met 10-2. Fermonia Boys en Alwako ontmoeten elkaar op vrijdag 21 mei.

Leverkusen ontslaat trainer

LEVERKUSEN – Bayer Leverkusen heeft met onmiddellijke ingang trainer Reinhard Saftig (40) ontslagen. Het bestuur van de Duitse bekerfinalist verbrak het contract met Saftig, omdat de ploeg uit de laatste drie wedstrijden slechts één punt behaalde, waardoor de kansen op rechtstreekse plaatsing voor het Uefacuptoernooi bijna nihil zijn. Saftig wordt opgevolgd door Dragoslav Stepanovic.

Reserves Roda in Brunssum

KERKRADE – Om goodwill te kweken in de regio spelen de reserves van Roda JC de thuiswedstrijd voor de beloftencompetitie tegen FC Twente morgen niet op Kaalheide, maar op het terrein van RKBSV. De Brunssumse ploeg heeft de 'primeur', omdat RKBSV-speler Hennie Heeben met ingang van het nieuwe seizoen uitkomt voor de Kerkraadse ploeg. De wedstrijd begint om 19.00 uur. De beslissingswedstrijd tussen de A-jeugdteams van Roda JC en Haarlem – behoud van een plaats in de landelijke divisie – is vandaag (19.00 uur) in het PSV-trainingscomplex De Hertgang te Eindhoven.

Service van A tot Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A

AANHANGERS

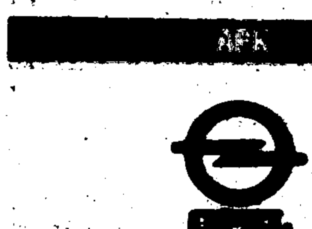
Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Kneps
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

ADMINISTRATIEKANTOOR

Administratiekantoor Adbeco
voor (loon)administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften.
Overhoven 50, Sittard, 046-513234.

AIRCONDITIONING



Techn. buro Jos Smeets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.
Frigo-metal b.v. 043-216616.
Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Opel Bergsleys
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41790.

Garage Schregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Li ndelauferg... 8, Voerendaal. 045-752888.

Bijmans carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's, ... alle pers.auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-244242.



Autoonderdelen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

Autobanden van Son
Accu's, banden, schokdempers, autowasserette, balanceren, uitlijnen. ... 16 Brunssum. 045-253741.



Auto Konings b.v.
Vranckenstraat 20 Sittard.
Tel. 046-516046.



Automobielbedrijf Ton Schuijren
...weg 60 Landgraaf. 045-313588

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag erk. motor- en autorijschool. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Caumerweg 60, 6418 BD Heerlen. Kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601.
Al 30 jaar een begrip.
J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

Autoschadebedrijf Pierre Smits
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

Calotte Luierservice Limburg
geeft ze van katoen
Pia Notermans, tel. 045-751091. Verhuur van katoenen luiers, laten wassen of zelf wassen. Verhuur en verkoop Nikky luierbroekjes.



Uw slaapspecialist in de regio.
Voor slaapkamers * seniorenbedden * matrassen * bedbodems * dekbedden en bedtextiel.
Irmstraat 54, Simpelveld.
Tel. 045-443930.

ZEECONTAINERS
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco gelost te leveren. Depot Born / Antwerpen / Rotterdam. Piet Schoulen 01730-34031 bgg. 73226.

BRANDKASTEN

INSTRUMENTMAKERIJ A. H. Swakhoven

Alle soorten brand- en inbraakwerende kasten. Sittarderweg 181, Heerlen. 045-720220. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

C

CHINEES RESTAURANT

CHINEES RESTAURANT JASMIN PALACE

Bezorging thuis of op bedrijf
Tel. 045-715435. Hoek Emmastraat/Bongerd, Heerlen (centrum).

COMPUTERSERVICE

Bedrijfs automatisering Limburg
Uw complete systeemhuis voor automatisering en EXACT specialist.
Tel. 045-427000.
Bezoekadres: Sourethweg 1, Heerlen.

D

DAKBEDEKKINGEN

G. Heutmekers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born.
Tel. 04499-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen. Ampèrestraat 5. Tel. 045-314218.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-Grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein)
6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

DRUKWERKVERSPREIDING

Spiral BV
Fabriekstraat 7
5961 PK Horst
Telefoon: 04709-84222
Telefax: 04709-84333

SPIRAL

Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.

G

GLASREPARATIES

glasservice
GLAS HERSTELLEN GRATIS BELLEN 06-

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

GROOTHANDEL

Henny van Ommeren
Het verlengstuk van uw bedrijf ... 33.000 artikelen. Steinderweg 49, 6171 XJ Stein. Tel. 046-336689.

GROND/STRAATWERKEN

Bosman Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

H

HOUTWAREN

DAEMEN'S HOUTWARENFABRIEK
HINGERSBORGERWEG 7
6367 JW VOERENDAAL
045-751233

Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

I

INKASSOBURO'S

Inkassoburo „Sittard"
Inkasso, debiteurenbeheer, juridische adviezen.
Telefoon 046-522918, 045-441977.
Telefax 046-513065.

INSTALLATIEBEDRIJVEN

... systemen c.v.
... installatie, reparatie, onderhoud
Peelen

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers.
Keningswinkelstraat 13 Valkenburg.

INSTRUMENTMAKERIJ

INSTRUMENTMAKERIJ A. H. Swakhoven

Ontwerp, uitvoering en reparatie van fijnmechanische apparatuur en instrumenten. Sittarderweg 181, Heerlen. 045-720220. Ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

K

KEUKENS

Keukenfabriek Brouns-Heynen
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte: 045-455633 of 750283.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027.
Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv

Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367.
Voor complete install. van keukens - sanitair - tegels - kastenw.

Tomzon Keukens - Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten.
Holdwarsweg 69 Geleen. 046-742516.
Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

KEUKENRENOVATIE

Vossen Keukens
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glaspaleis, Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen. 045-717565.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

CRE-Q gevelelementen kömmerling kunststoffen

Kunststof ramen, deuren, rolluiken en trespa.

Acaciastraat 9, 6413 PL Heerlen.
Tel. 045-210374.

L

LEDERMODE

DENVIN LEDERMODE
ALLES MOET WEG
Inclusief nieuwe collectie

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8, Heerlen. Tel. 045-713265.

N

NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

P

PARTYSERVICE

Traiteur Latten b.v.
Voor al uw feesten, al meer dan 30 jaar, verhuur van tafels, stoelen, porselein, bestek en glaswerk. Munstergeleen, 046-515841.

PEDICURE

INSTRUMENTMAKERIJ A. H. Swakhoven

Groothandel in pedicurebenodigdheden. Sittarderweg 181, Heerlen. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-720220.

pieds sur terre

PLAFONDSYSTEMEN

Formido

Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek.
Tel. 045-214507.

R

REFLEXZONETHERAPIE

pieds sur terre

REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld.
Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen.
Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S

SCHOENREPARATIE

pieds sur terre

SCHOENVOETSPECIALIST

POUWELS
NIEUWE KOLLEKTIE

pieds sur terre

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gaswaterinstall. Erk. schoorsteenveger.

GC SERVICES BV

Gas Controle Limburg
SCHOORSTEENVEEGBEDRIJF.
* 24-uurs service dienst c.v. * Ontkalken van boilers, leidingen enz.

SLEUTELSERVICE

Sleutel Service Swakhoven

Voor verkoop, reparatie en plaatsi... mechanische beveiligingen. Sittard... 181 Heerlen. 045-720220. Openi... den ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie. 045-226...
Stralen van meubels, autoplaatwer... gen, chassis, etc. Spec. gevelrei... renov., kelderafdichting, voegw., ... wering. 10 jr. schrift. garantie.

T

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi. Tel. 04405-1603.
Klimmen.
Rolstoel/kleinbus vervoer.

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, be... fonteinen enz. te kust en te keur ... galerijen v/h Droomkasteel, Ganze... 115, Heerlerheide, ingang bij de ... ten. Tel. 045-211767.

V

VERANDA'S/DAK...

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of ... thermoclear. Hofdwarsweg 7 ... Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

Moberts Verhuizingen
Internationaal verhuis- en transp... drijf, kantoor- en projektverhu... Adres: Kissel 56 Heerlen. 045-722...

Z

ZITMEUBELEN

Reparatie van zitmeubelen!
ARNOLDUSSE...
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUBI...

ZONWERINGEN

Ha-to. - Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, ... schermen, vertikale jalouzieën. 045-458226, Maria Gorettistraat ... Kerkrade.

Venetian Blin... Kerkrade B...

Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + ... Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-45341...

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad. Meer weten?
045-739380